

# To'on ñava'a xa'a Jesucristo ña n̄itaa t̄Lucas

*TaLucas t̄áa ra tq'on yó'o kuq'an ña nda'a taTeófilo*

<sup>1</sup> “Tata Teófilo, xa kuq'a ní nivi n̄itaa na xa'a ña ndixa k̄é' Jesucristo xí'in yó.

<sup>2</sup> Ta ñii k̄i'va ndatán yóo tq'on ña s̄aná'a na xindikon s̄at̄a ra, saá yóo ña n̄itaa na. T̄and̄a k̄ivi k̄ixá'a Jesucristo k̄isa chiño ra ñoyívi yó'o, xini na ña k̄é' ra, ta xini so'o na ña s̄aná'a ra, ta nayó'o n̄ika'an ndoso na tq'on ra.

<sup>3</sup> Ta saá tuku yí'j xa sakuá'a va'a j̄ ndi'i ña k̄é' ra xí'in ndi'i ña s̄aná'a ra nda k̄ivi k̄ixa'a ra ñoyívi yó'o. Ta xáni s̄inij va'a ná taa j̄ tq'on ña nda q̄ yó'o, ndatán n̄ixiyo ña, ta ti'ví j̄ tutu yó'o xaq ña nda'q ún, Teófilo t̄a tq'o.

<sup>4</sup> Ta saá kundaq̄ va'a ini ún ñandaq̄ kúu ña xa s̄aná'a na yó'o xa'a Jesucristo”, káchí t̄Lucas xí'in t̄aTeófilo.

*Ñii ángel ña k̄ixi noq̄ Ndios  
k̄a'an ña kaku t̄Juan, ta sakuchu n̄ivi*

<sup>5</sup> K̄ivi t̄arey Herodes xá'nda chiño ra noq̄ nañoo estado Judea, n̄ixiyo ñii s̄ut̄u n̄aní ra Zacarías. T̄ayó'o kúu ñii t̄a náta'an xí'in ñii ti'vi s̄ut̄u, ta k̄ivi ti'vi nasut̄u yó'o n̄aní Abías. Ñásí'i t̄aZacarías yó'o n̄aní ñá Elisabet, ta m̄ii ra xí'in ñásí'i ra kúu nasa'ya ñani síkuá t̄asut̄u Aarón.

**6** TaZacarías xí'in ñásí'í ra ñáElisabet njivi nandaq kúu na noq Ndios, ta kándixa ndi'i na ña xá'nda chiño Ndios, ta inkä njivi nj-kuchiño naní'i na to'on ña ka'qan qn vá'a na xq'a taZacarías xí'in ñásí'í ra.

**7** Ta qn koq sa'ya na, chi ñánóma kúu ñáElisabet, ta ñayó'o xí'in yij ñá na xiku'a ní kúu na.

**8** Ta saá njondaa kívi nasutu natá'an taZacarías kixaq na kasa chiño na noq Ndios ve'e ño'o ká'no ña nákaq ñoo Jerusalén.

**9** Chikaq na ndati xí'in yuq válí chi saá ke'é na ña koto na yukú chiño kukomí nii nii sutu. Ta saá keta ña taZacarías njini'i ra chiño ña kívi ra Cuarto Yij ña nákaq ini ve'e ño'o yó'o, ta ka'mi ra xuxa va'a ña ndoso noq mesa tón yij.

**10** Kívi njíki'vi taZacarías Cuarto Yij ña ka'mi ra xuxa va'a noq Ndios, ta ndi'i njivi ndoo na ndáti na ke'é ña kúu yé'é ve'e ño'o, ta ká'qan na xí'in Ndios.

**11** Ta saá nii ángel kixi noq Ndios kixaq ña noq taZacarías, ñíndichi ña siin kua'á mesa tón yij noq xixi xuxa va'a.

**12** Ta xini ra ñaángel, ta kixá'á ndí'i ní ini ra, ta yí'ví ní ra.

**13** Ta saá njka'qan ñaángel xí'in ra:

—Tata Zacarías, qn kuyi'ví ún, chi Ndios xini so'o ra ña njka'qan ún xí'in ra, ta ke'é ra nii ñava'a xí'in ndó: koo sa'ya ún xí'in ñásí'í ún ñáElisabet, ta chinoo ndó kívi ra kunaní ra Juan.

**14** Kívi kaku sa'ya ndó, ta kusij ní ini ndó'ó. Ta kusij ní ini inkä njivi kívi kaku ra,

**15** chi noq Ndios sa'ya ndó kuu ra nii tqa ta ká'no. Ta ndaq nii kívi qn ko'o ra vino, ni qn ko'o

ra inkä ndutä tá sáxiini njivi. Tändä kivi kixá'á ra kunakaä ra tixin si'í ra, ta chútú nímä ra xí'in ñandee Nímä Ndios.

**16** Ta saá chindeé ra kuä'a ní naIsrael sanandikó ra nímä na ña kq'on na yichi Ndios.

**17** Ndätán ñii kí'va njixiyo ndee Nímä Ndios xí'in taprofeta Elías xjna'á, saá koo Nímä Ndios xí'in sa'ya ndó yó'o. Ta kukomí ra yichi kq'an ra xí'in njivi ña nakutá'an va'a na kúu yivá xí'in sa'ya na. Ta chindeé ra njivi na qn xjin koni so'o ña nduu na njivi na va'a kandixa Ndios. Saá sa'ya ndó yó'o chindeé ra naIsrael ña koo ti'va na naki'in na Taa tåKá'no noq yó —káchí ñaángel xí'in tåZacarías.

**18** Ta ndäkuijn tåZacarías, njindäka to'on ra ñaángel, káchí ra saá:

—¿Ndasaá koo kundäq ini i ña kundivi ña ká'an ún xí'in i?, chi vitin taxikuä'a ní kúu i, ta saá tuku ñáxikuä'a ní kúu ñásí'i —káchí tåZacarías xí'in ñaángel.

**19** Ta ndäkuijn ñaángel, njika'an ña xí'in tåZacarías.

—Yí'i nañí i Gabriel, ta ndi'i saá kivi níndichi i noq Ndios. Ta mji Ndios kúu tå tñ'ví yí'i vaxi i kq'an i ñava'a yó'o xí'in ún.

**20** Ta vitin xa'a ña qn vásá ní-kandixa ún to'on ña njika'an i xí'in ún, qn kuchiño kq kq'an ún ndä ñii to'on ndä kixaa kivi kundivi to'on yó'o. Ta ndixa vaxi ñii kivi ña kundivi ndi'i ña njika'an i xí'in ún —káchí ñaángel xí'in tåZacarías.

**21** Ta nivi na ndoo ndáti ke'e, ká'an xí'in tá'an na ña kuáchí ní tåZacarías, ta kixá'á na ndí'i ní ini na xä'a ra.

**22** Ta saá keta tāZacarías, ta n̄i-kuchiño k̄a'ān ra xí'in na. Tā kundāq̄ ini na ndí Ndios t̄i'ví ra n̄ii ñia n̄it̄ivi noq̄ t̄ayó'o ini Cuarto Yij̄ ve'e ño'o. N̄akán kía n̄i-kuchiño k̄a'ān k̄a ra xí'in na, ndā sáná'a kuiti ra xí'in nda'ā ra.

**23** Ta n̄itondāq̄ k̄ivi ndí'i k̄isa chiño tāZacarías ve'e ño'o, ta kuāno'ō ra.

**24** Ta saá n̄iya'a lo'o k̄ivi, ta ñásí'í ra ñáElisabet n̄ikee sa'ya ñá. Ta n̄ixiyo ñá o'on yoo ini ve'e ñá, ta ndā lo'o on vásá ní-keta ñá. Ta n̄ik̄a'ān ñá, kachí ñá saá:

**25** "Ndios ke'é ra ñavā'a xí'in i, xa n̄itaxi ra n̄ii n̄ato'ó ká'no nda'ā i chi vitin koo n̄ii sa'ya i, ta k̄indaa ra ña kúka'an noq̄ i noq̄ n̄ivi", kachí ñá.

*To'on yó'o káchí ñaángel ña kixi noq̄ Ndios  
k̄ivi n̄ika'ān ña xí'in ñáMaría*

**26** Xa jñó yoo ñó'o sa'ya ñáElisabet ta saá t̄i'ví Ndios ñaángel Gabriel kuā'ān ña ñoo Nazaret, ña nákaq̄ estado Galilea.

**27** Kua'ān ña koto ña n̄ii ñákuáān lo'o n̄aní ñá María, ñá tā'án tondāq̄ ndā n̄ii tāa kúu ñá. Ta xa ndásí ña tondāq̄ ñá xí'in n̄ii tāa n̄aní ra José, sa'ya ñani síkuá tārey David kúu ra.

**28** Ta n̄ixaq̄ ñaángel noq̄ ñáMaría yó'o ta ch̄indeé ña'á ña, n̄ika'ān ña, kachí ña saá:

—¡Kua'a, nana! Yó'ó kúu ñá n̄ini'i ñavā'a noq̄ Ndios, ta yó'o ra xí'in ún. Ta ke'é ra ñavā'a ní k̄a xí'in ún noq̄ ndi'i ink̄a násí'í.

**29** Ta ñáMaría x̄ini ñá ñaángel yó'o, ta x̄ini s̄o'o ñá t̄o'on ña n̄ika'ān ña, ta kixá'á ndí'i ní ini ñá, xáni s̄inj̄ ñá: "¿Ndachun n̄ik̄a'ān ñaángel t̄o'on yó'o xí'in yó?"

**30** Ta saá ká'ān k̄a ñaángel xí'in ñá:

—Qn kuyi'ví ún, chi Ndios taxi ra ñii ñato'ó ní nda'q ún.

<sup>31</sup> Ta vitin kẽe sã'ya ún, ta kiví kaku tãlo'o sã'ya ún, ta chinóo ún kiví ra kunaní ra Jesús.\*

<sup>32</sup> Ta kuu ra tãa tã ká'no, ta sakunaní na ra Sã'ya Ndios tãKá'no, ta Ndios taxi ra ña kuu tayó'o tarey ká'no. Ndatán nixiyo xii síkuá ra tarey David, saá koo ra.

<sup>33</sup> Ta ka'nda chiño ra noq naIsrael, ta nda ñii kiví qn ndi'i xã'q ndeeq ra, ta kuu ra tarey ndi'i saá kiví ña vaxi —káchí ñaángel xí'in ñáMaría.

<sup>34</sup> Ta saá ndakuijn ñáMaría:

—¿Ta ndasaá koo ñayó'o?, chi nda ñii tãa qn tã'án tondqaa yi'i —káchí ña xí'in ñaángel.

<sup>35</sup> Ta ndakuijn ñaángel:

—Ta Nímã Ndios kixaq ña xí'in ún, ta ndeeq Ndios tãKá'no kixaq ña ndatán ñii kundatí koo ña, ta nakundixin níi ndi'i ún ña. Ñakán sã'ya ún kuu ra ñii tãa yii, ta kunaní ra Sã'ya Ndios.

<sup>36</sup> Ta ñáve'e ún ñáElisabet xa ñó'o sã'ya ñá. Vará ñáxikuq'a ní kúu ñá, ta qn kiví koo sã'ya ñá, káchí njivi, ta vitin xa iñó yoo ñó'o sã'ya ñá.

<sup>37</sup> Saá chi Ndios kúchiño ra kasa ndivi ra ndi'i chiño, qn kqó nda ñii chiño ña yo'ví noq Ndios —káchí ñaángel xí'in ñáMaría.

<sup>38</sup> Ta ndakuijn ñáMaría, káchí ñá saá:

—Yi'i kúu ñá kísa chiño noq Ndios, ta va'a ná ke'é ra xí'in j ndatán yoo ña nijk'a'an ún xí'in j —káchí ñáMaría xí'in ñaángel.

Ta saá kẽe ñaángel kuq'an ña.

\* <sup>1:31</sup> Kiví “Jesús” kóni kachí ña: Ndios sákqku ra njivi.

*To'on yó'o ká'qan ñáMaría kua'qan ñá koto ñá  
ñáElisabet*

<sup>39</sup> Ta n̄iya'a lo'o k̄ivi, ta k̄ee ñáMaría, nómí  
ñá kuq'ān ñá ñoo ña nákaq m̄a'ñó yukü estado  
Judea.

<sup>40</sup> Ta n̄ixaq ñáMaría, ta n̄ik̄i'vi ñá ve'e  
taZacarías, ta n̄ik̄a'qan ñá to'on chindeé ñá  
ñáElisabet.

<sup>41</sup> Tá x̄in̄i so'o ñáElisabet ña ch̄indeé ñáMaría,  
ta k̄andeta sa'ya ñá t̄ixin ñá, ta Ním̄a Ndios k̄ixaq  
ñá, ta s̄akutú ña ním̄a ñáElisabet x̄i'in ndee Ndios.

<sup>42</sup> Ta x̄i'in ndi'i ndee ñá n̄ika'qan ñá x̄i'in  
ñáMaría, káchí ñá saá:

—¡Ta ká'no ní k̄a ñavaq'a ke'é Ndios x̄i'in ún  
nq̄o ndi'i ink̄a násí'í ñoyívi yó'o! ¡Ta ká'no ní  
ñavaq'a ke'é ra x̄i'in sa'ya ún!

<sup>43</sup> Ta, jndachun Ndios ke'é ra ñavaq'a x̄i'in i ña  
taxi ra k̄ixaq ún koto ún ȳi'i! ¡Yu kúu ȳi'i, ta  
vaxi ún koto ún ȳi'i! Chi yó'ó kúu si'i t̄aká'no  
nq̄o i.

<sup>44</sup> X̄in̄i so'o i to'on ch̄indeé ún ȳi'i, ta saá sa'ya i  
kandeta ra t̄ixin i chi kúsij ní ini ra.

<sup>45</sup> Ta nákaq ñasij ním̄a ún, chi kándixa ún  
Ndios ña kasa ndivi ra ña n̄ik̄a'qan ra x̄i'in ún  
—káchí ñáElisabet x̄i'in ñáMaría.

<sup>46</sup> Ta n̄ik̄a'qan ñáMaría saá:

X̄i'in ním̄a i kísá ká'no i Ndios.

<sup>47</sup> Kúsij ní ini i chi Ndios s̄akaku ra ȳi'i.

<sup>48</sup> Ndios ndáa ra ȳi'i, vará ndasaá kuiti ñándá'ví  
ñá kísá chiño nq̄o ra kúu i.

Ñákán n̄ivi na tákü vitin x̄i'in n̄ivi na kutakü k̄ivi  
ñá vaxi sakunaní na ȳi'i: Ña'a ñá nákaq  
ñasij ním̄a, kachí n̄ivi x̄a'q i.

**49** Saá chi Ndios tə kómí ndeē ká'no, kē'é ra kuə'a  
ní ñava'a xí'in i.

¡Taa tayii kúu Ndios!

**50** Ta kívj vitin xí'in kívj ña vaxi Ndios kúndá'ví  
ini ra xíni ra njivi na kísa to'ó ña'á.

**51** Ndios xí'in ndeē mii ra kísa ndivi ra kuə'a ní  
chiño ná'no.

Ta xí'in ndeē ra xata ní'nó ra njivi na kísa ká'no  
xí'in mii.

**52** Ta Ndios sənōo ra nda njino njivi naná'no ñoyívi  
yó'o, na kúu na ña'a ní ini,

ta ndən'i síkón ra njivi na on vásá ña'a ini ña  
nduu na naná'no.

**53** Ndios taxi ra kuə'a ní ñaxíxi nda'a njivi  
nandá'ví na xí'i sokö,

ta taxi ra njivi nakuiká kuə'an vichí na.

**54** Ndios chindéé ra na Israel,

ndi'i saá kívj kúndá'ví ini ra xíni ra na,

**55** chi saá njka'an ra xí'in xij síkuá yó tə Abraham,  
ta xí'in ndi'i sa'ya ñani síkuá tayó'o.

Ndios káchí ra kundá'ví ini ra koni ra mii yó ndi'i  
saá kívj ña vaxi,  
káchí ñá María.

**56** Ta saá njindoo ñá, njixiyo ñá xí'in ñá Elisabet  
unji yoo, ta kee ñá kuəno'q ñá.

*Ñayó'o ká'an xa'a kívj kaku tə Juan, taa tə  
sakuchu njivi*

**57** Tá xa njindaq kívj kaku sa'ya ñá Elisabet,  
ta kaku nii tə lo'o.

**58** Ta saá kündaq ini nave'e ñá xí'in na xíni  
tá'an xí'in ñá ndi' Ndios kē'é ñava'a xí'in ñá ña  
kaku sa'ya ñá. Ta saá kúsij ní ini ndi'i na xí'in  
ñá.

**59** Ta nítondqá kívi oná káku tikuá'á lo'o yó'o, ta kísa ndivi na costumbre nañí ña circuncisión xí'in ra ña kóni kachí xá'nda na lo'o ñij sini ñatee ra. Ta kóni na sakunaní na ra Zacarías, chi saá naní yivá ra.

**60** Ta niká'an si'í ra ñáElisabet, káchí ñá saá: —Qn kívi saá, va'a ná kunaní ra Juan —káchí ñá.

**61** Ta ndákuijn na, káchí na:  
—¿Ndachun kóni ún kunaní ra saá? Ndá ñii nave'e ún on kóo nañí saá —káchí na.

**62** Ta sáná'a nda'á na noq yivá ra ndasaá kóni ra kunaní sa'ya ra.

**63** Ta saá ndukú ra ñii viji noq na, ta tqa ra kívi noq tón viji yó'o: "Kunaní ra Juan." Ta náka'nda ini ndi'i na.

**64** Ta saá xandikón tāZacarías kixá'á kúchiño ka'an ra, ta kísa ká'no ra Ndios.

**65** Ta ndi'i nívi na ndoo yó'o náka'nda ini na, ta kixá'á na sákuitqá ní'nó na to'on xá'a ñayó'o ndi'i saá ñoo ña ñó'o yukú estado Judea.

**66** Ta ndi'i nívi na xiní so'o ña ndo'o tāZacarías, xáni ini na xá'a ña, ta nindáká to'on tá'an na, káchí na saá:

—¿Yu kuu tikuá'á lo'o sa'ya tāZacarías kívi kuká'no ra? —káchí na, chi kúndqá ini na ndí komí tālo'o yó'o ndee Ndios.

### *Xí'in to'on yó'o tāZacarías kísa ká'no ra Ndios*

**67** Ta Nímä Ndios sákutú ña ini tāZacarías xí'in ndee Ndios, ta niká'an ra, káchí ra saá:

**68** Ná kasa ká'no yó Ndios, tā xá'nda chiño noq mii yó naIsrael,  
Ndios chindeé ra nívi nañoo yó na kúu na ndíkón ña'á, ta sákaku ra yó.

**69** Ta tj'ví ra ñii t̄a t̄andeé ní, ta kixaq̄ ra sak̄aku  
ra mij yó.

T̄andeé yó'o kúu ñii s̄a'ya ñani síkuá t̄arey David,  
t̄a t̄a k̄isa chiño noq̄ Ndios kuiȳa xin̄á.

**70** Saá yóo ña k̄indoo Ndios xí'in naxii síkuá  
yó naIsrael, chi Ndios t̄axi ra t̄o'on ra  
nda'a naprofeta ña n̄ik̄a'q̄an ndoso na kuiȳa  
xin̄á, kachí na saá:

**71** Ndios sak̄aku ra mij yó noq̄ na sáq̄ ini xíni yó,  
ta sak̄aku ra mij yó noq̄ ndi'i n̄ivi na on  
xin̄in koni yó.

**72** Xin̄á kundá'ví ini Ndios xini ra naxii síkuá  
yó,  
ta kasa ndivi ra t̄o'on ra ña chindú'u ra ke'é ra  
xí'in na.

**73** N̄ik̄a'q̄an Ndios xí'in xii síkuá yó t̄a Abraham

**74** ña ndixa sak̄aku ra mij yó noq̄ n̄ivi na sáq̄ ini  
xíni yó,

ñakán on kuȳi'ví yó kasa chiño yó noq̄ Ndios.

**75** Ta kuu yó n̄ivi na ndaqú ini, na nataxi xí'in mij  
noq̄ Ndios, saá kasa ndivi yó chiño noq̄ ra  
ndi'i saá k̄iv̄i ña kutak̄ yó,

kachí t̄aZacarías.

**76** Ta saá n̄ik̄a'q̄an ra xí'in tikuá'á lo'o s̄a'ya ra,  
kachí ra saá:

Yó'ó, t̄alo'o, k̄iv̄i kuká'no ún, ta kuu ún t̄aprofeta  
t̄a k̄a'q̄an ndoso t̄o'on Ndios.

Ndasa v̄a'a ún yichi x̄a'q̄ ña kivi kixaq̄ T̄a  
t̄aKá'no noq̄ yó, t̄a t̄a v̄axi ñoyívi yó'o, ta  
yó'ó kuu t̄a k̄o'on si'na noq̄ ra.

**77** Ta saná'a ún n̄ivi ndasaá koo ña sak̄aku Ndios  
n̄ivi na ndík̄on ña'á,  
chi kasa ká'no ini ra x̄a'q̄ kuachi na.

**78** Sandoo ra ndi'i kuquchi yó chi Ndios kúu ra tqa  
ká'no ní ini.

Ñakán ti'ví ra ñii tqa tqa yóo ñoyívi nqino, ta  
ndatán yóo ño'q ña yé'e, saá yóo tqa tqa ti'ví  
ra.

Kivi kixaq ra ñoyívi yó'o, ta ndatán yóo ñii kivi  
xaá, saá koo ña.

**79** Saá chi ke'é ra ña naye'e ño'q nqo nqivi na xíka  
yichi naa nqo yóo ña qon vá'a,  
ta saá kuchiño naki'in na ko'qon na yichi va'a, ta  
kunakaq ñava'a ini na,  
káchí tqZacarías xí'in tikuá'á lo'o sq'ya ra.

**80** Ta saá tqalo'o tqJuan yó'o xq'no ra, ta nduu  
ra ñii tqká'no xí'in ndee Níma Ndios. Ta kee ra  
kuq'an ra, ta táku ra yuku yichi tqanda nqitondaa  
kivi kixá'á ra ká'an ndoso ra tqo'on Ndios nqo  
nañoo mij ra naIsrel.

## 2

*Ñayó'o ká'qan xq'a ña kaku Jesucristo  
(Mt. 1:18-25)*

**1** Kuiyuq saá xq'nda chiño tqarey Augusto ña  
ndakoo ñii censo ndi'i nqivi.

**2** Censo yó'o kúu ñanoq ndakoo kuiyuq xq'nda  
chiño tqagobernador Cirenio nqo na táku ñoo  
estado Siria.

**3** Ta saá ndi'i nqivi nixa'uq na ñoo nqo xqitaku  
xii sikuá na, ta náka'yq kivi na.

**4** Ñakán kí qee tqJosé ñoo ra Nazaret ña  
ndá'vi ndaa estado Galilea, ta kuq'an ra ñoo  
Belén ña ndá'vi ndaa estado Judea, chi tqJosé kúu  
ra sq'ya ñani sikuá tqarey David, tqa tqa xqitaku ñoo  
Belén kuiyuq xqinq'á.

**5** Ta k̄ee t̄aJosé kuq'ān ra, ta kuq'ān ñáMaría xí'in ra nak̄a'yí k̄iví na, chi xa kindqo t̄aJosé tondq'a ra xí'in ñá, ta ñayó'o xa ñó'o sa'ya ñá.

**6** Ta njixaq̄ na ñoo Belén, ta njitondq̄a k̄iví kaku sa'ya ñá.

**7** Ta saá k̄aku ñii t̄a lo'o, sa'ya noó ñá kúu ra, ta chisúku ndaa ñá ra xí'in tikoto, ta chindú'u ñá ra ini yiton noq̄ xixa'an kit̄i, chi qn̄ vásá ní-naní'i na ve'e noq̄ kindqo na, saá chi xa chútú ndi'i ve'e noq̄ kísin njivi na xíka yichi.

*Naángel na kixi noq̄ Ndios njika'an na xí'in njivi na ndáa ndikachi*

**8** Tá ñoo k̄aku sa'ya ñáMaría, ta yukü yatin ñoo Belén, ndóo na ndáa ndikachi.

**9** Ta saá k̄eta ñii ñaángel ña kixi noq̄ Ndios, ta livi ní, ta ká'no ní náye'e ño'q̄ ña k̄ee noq̄ Ndios, ta náye'e ña noq̄ ndóo na ndáa ndikachi, ta njyl'ví ní ndi'i na.

**10** Ta njika'an ñaángel xí'in na, káchí ña saá:  
—Qn̄ kuyi'lví ndó, chi vaxi i ndato'on i ñava'a xá'a ndó'ó kúu ña ká'an i, ta vitin ká'an i ñava'a xá'a ndi'i njivi, xá'a ña kusij ní ini na xí'in ndó.

**11** K̄iví vitin k̄aku ñii t̄alo'o ñoo t̄arey David, ta t̄alo'o yó'o kúu T̄a t̄a Sakaku ndó'ó. Ta Cristo T̄a t̄aKá'no noq̄ yó'o kúu ra.\*

**12** Ta ñayó'o koto ndó ña kundq̄a ini ndó ndí to'on ña ká'an i kúu ñandq̄a, chi naní'i ndó t̄alo'o nísúku ra tikoto, ta nákaq̄ ra ini yiton noq̄ xixa'an kit̄i —káchí ñaángel xí'in na ndáa ndikachi.

---

\* **2:11** T̄o'on "Cristo" kóni kachí ña: T̄a t̄a ti'lví Ndios ña sakaku ra njivi.

**13** Ta x<sub>aq</sub>ndik<sub>on</sub> k<sub>ix</sub>a<sub>q</sub> ku<sub>q</sub>'<sub>a</sub> ní k<sub>a</sub> naángel, ta n<sub>ak</sub>utá'an na xí'in ñaángel yó'o. Ta k<sub>ix</sub>á'á na kasa ká'no na Ndios, káchí na saá:

**14** ¡Ná kanóo síkón ñatq'ó Ndios, t<sub>a</sub> yóo ñoyívi n<sub>in</sub>o!

Ná koo v<sub>a</sub>'a ini n<sub>iv</sub>i ñoyívi yó'o, na kúu n<sub>iv</sub>i na kúsii<sub>q</sub> ini Ndios xíni ra, káchí naángel.

**15** Tá ndi'i ñayó'o, ta saá ndi'i naángel kuano'ó na ñoyívi n<sub>in</sub>o. Ta na ndáa ndikachi n<sub>ik</sub>q'<sub>a</sub>n xí'in tá'an na, káchí na saá:

—Vitin k<sub>o</sub>'<sub>on</sub> yó ñoo Belén koto yó yu kúu ña yóo x<sub>a</sub>'<sub>a</sub> ña n<sub>ik</sub>q'<sub>a</sub>n ñaángel ña t<sub>ij</sub>'ví Ndios k<sub>ix</sub>i no<sub>q</sub> yó —káchí na.

**16** Ta saá kama k<sub>ee</sub> na ku<sub>q</sub>'<sub>a</sub>n na nandukú na tikuá'á lo'o, ta n<sub>ixa</sub>q<sub>a</sub> na n<sub>an</sub>i'i na t<sub>a</sub>José xí'in ñáMaría xí'in tikuá'á lo'o, náka<sub>q</sub> ra ini yit<sub>on</sub> no<sub>q</sub> xíxa'an kit<sub>i</sub>.

**17** Tá x<sub>in</sub>i na tikuá'á lo'o, ta ndatq'on na ndi'i ña n<sub>ik</sub>q'<sub>a</sub>n ñaángel x<sub>a</sub>'<sub>a</sub> ra.

**18** Ta ndi'i n<sub>iv</sub>i na x<sub>in</sub>i so'o t<sub>o</sub>'<sub>on</sub> ña ndatq'on na ndáa ndikachi, náka'nda ní ini nayó'o.

**19** Tá ñáMaría ch<sub>ika</sub>q<sub>a</sub> v<sub>a</sub>'a ñá t<sub>o</sub>'<sub>on</sub> yó'o níma ñá, ta n<sub>ak</sub>ani ní s<sub>in</sub>j<sub>i</sub> ñá x<sub>a</sub>'<sub>a</sub> ñá.

**20** Ta saá ndi'i na ndáa ndikachi, kuano'ó na, ta k<sub>isa</sub> ká'no na ta k<sub>isa</sub> t<sub>o</sub>'<sub>ó</sub> na Ndios, chi kúsii<sub>q</sub> ní ini na x<sub>a</sub>'<sub>a</sub> ndi'i ña x<sub>in</sub>i na xí'in ndi'i ña x<sub>in</sub>i so'o na. Nii k<sub>i</sub>'va ndatán yóo ña n<sub>ik</sub>q'<sub>a</sub>n ñaángel xí'in na, saá yóo ñá.

*TaJosé xí'in ñáMaría ku<sub>q</sub>'<sub>a</sub>n na ve'e ño<sub>q</sub>'o ká'no ñoo Jerusalén ña taxi na tikuá'á lo'o Jesús nda'a Ndios*

**21** Tá nítondäa kívi oṇa kákku tikuá'á lo'o, ta kísa ndivi na costumbre naní circuncisión xí'in ra, ña kúu ña xá'nda na lo'o níi sini ñatee ra, ta sákunaní na ra Jesús, chi saá níkä'án ñaángel xí'in ñáMaría kívi tā'án kákku kée sa'ya ñá.

**22** Ta nítondäa kívi kasa ndivi tāJosé xí'in ñáMaría ña ká'án ndayí Ndios ña nítaa tāMoisés. Ndayí yó'o káchí ña yukíá ke'é ña'a xá'a ña kákku sa'ya ñá, ta kukomí ñá yichi kívi tuku ñá ve'e ño'o. Ta saá tāJosé xí'in ñáMaría kée na kuá'án na xí'in tikuá'á lo'o Jesús, chi kóni na taxi na ra nda'a Ndios ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén.

**23** Saá chi ndayí Ndios ña nítaa tāMoisés xína'á káchí ña si'a: "Ndi'i tāválí tānqóo sa'ya nívi, xíni ñó'ó taxi na ra nda'a Ndios", káchí ndayí.

**24** Ñakán kíá kuá'án na ve'e ño'o ká'no ña sokö na kitj válí ñoq Ndios, chi yóo inkä ndayí Ndios ña káchí saá: "Nívi nandá'ví xíni ñó'ó sokö na oqví tíndúlú án oqví tísata ñoq Ndios xá'a ña kákku sa'ya na", káchí ndayí Ndios ña nítaa tāMoisés kuiya xína'á.

**25** Ta ñoo Jerusalén, yóo níi tāa nāní ra Simeón, tāa tāndäa kúu ra, ta kísa tō'ó ní ra Ndios, ta yóo Nímä Ndios xí'in ra. Ta tāSimeón yó'o ndáti ra tāa tā ti'ví Ndios sakaku nívi naIsrael.

**26** Ta Nímä Ndios xa níkä'án ña xí'in tāSimeón yó'o:

—Qn kívi yachí ún, si'na koni ún Cristo, tāa tā ti'ví Ndios —káchí Nímä Ndios xí'in ra.

**27** Ta níxaq tāJosé xí'in ñáMaría xí'in tikuá'á lo'o Jesús ve'e ño'o ká'no ña kasa ndivi na ña ká'án ndayí Ndios. Ta mii kívi yó'o, Nímä Ndios

xa nika'an ña xí'in təSimeón ña ko'on ra ve'e  
ñoo'yo'o.

<sup>28</sup> Ta saá təSimeón nəkutá'an ra xí'in na, ta tjin  
ra xinomi ndaa ra tikuá'á lo'o Jesús, ta kixá'á ra  
kisa ká'no ra Ndios, káchí ra saá:

<sup>29</sup> Tata, yó'ó kúu təKá'no noq ndi'i ña yóo.

Ta vitin və'a taxi ún ña kivi j chi xa yóo və'a ini i  
vitin,

chi xa kisa ndivi ún ña nika'an ún xí'in i.

<sup>30</sup> Xa xini j tikuá'á lo'o yó'o, təa tə tiví ún sakaku  
nivi ñoyívi yó'o.

<sup>31</sup> Noq ndi'i nivi kisa ndivi ún ñavə'a.

<sup>32</sup> Ndətán yóo ñoo'ño ña yé'e saá yóo tikuá'á lo'o  
yó'o, chi saná'a ra yichi ún noq nivi na on  
vásá kúu naIsrael.

Ta xə'a təyó'o, kanóo síkón ñato'ó naIsrael na  
kúu na ndikon yó'o,  
káchí təSimeón xí'in Ndios.

<sup>33</sup> Ta təJosé xí'in ñáMaría nəka'nda ini na ndóo  
na, ña xinj so'o na ña nika'an təSimeón xə'a  
tikuá'á lo'o Jesús.

<sup>34</sup> Ta saá təSimeón nika'an ra xí'in na, káchí ra  
saá:

—Ndios ke'é ra ñavə'a xí'in ndó, ná chindeé  
kə ra ndó'ó —káchí ra xí'in na.

Ta nika'an kə ra xí'in ñáMaría, si'í tikuá'á lo'o  
Jesús, káchí ra saá:

—Ndios chitóni ra sə'ya ún yó'o kuu ra təa tə  
sakaku kuə'a ní naIsrael. Ta saá ni, sava naIsrael  
on kua'a na naki'in və'a na ra, ta nayó'o ndi'i  
xə'a na. Sə'ya ún yó'o saná'a ra nivi xə'a Ndios,  
ta kuə'a ní nivi on kandixa na ra.

<sup>35</sup> Ña ké'é nivi yó'o kúu ña saná'a yukíá  
xáni sinj na. Ta saá, nana, təndəa ñii kivi

ta'vi níma ún; ndatán xaq'nda ña xí'in espada, saá kundo'o níma ún, chi kuchuchú ini ún xaq'a sa'ya ún —káchí tåSimeón xí'in ñáMaría.

**36** Ta ini ve'e ño'o ká'no yó'o yóo ñii ñáprofeta, naní ñá Ana. Ñii sa'ya tåFanuel kúu ñá, ta xii sikuá ñá xíkuu tåAser, ta ñaxíkuá'q ní kúu ñá. Kiví xíkuu ñá ñálo'o, nitonda'a ñá, ta nixijo ñá xí'in yij ñá uxq kuiya, ta saá nixi'j ra.

**37** Ta ñáAna kíndoo kuáan ñá, ta nixino ñá komi sikó komi kuiya. Ta ndiví ñoo yóo ñá, kísa ká'no ñá Ndios, ta nda ñii kiví on vásá kéta ñá ve'e ño'o. Yóo kivi on vásá xíxi ñá chi yóo so'on ñá, ká'qan ñá xí'in Ndios.

**38** Ta kixaq ñáAna nqo yóo ñáMaría xí'in tåJosé xí'in tikuá'á lo'o Jesús, ta níka'qan ñá xí'in Ndios:

—Tata Ndios, táxa'vi ún, chi tij'ví ún tikuá'á lo'o yó'o kixaq ra ñoyívi yó'o —káchí ñá.

Ta níka'qan ñá xaq'a tåJesús xí'in ndi'i nívi na kúu na ndáti ndí Ndios sakaku ra nañoo Jerusalén.

### *ÑáMaría, tåJosé xí'in tikuá'á lo'o Jesús kuano'o na ñoo Nazaret*

**39** Kiví ndi'i kísa ndivi na ña ká'qan ndayí Ndios ña nítaa tåMoisés xina'á, ta saá tåJosé xí'in ñáMaría xí'in tikuá'á lo'o Jesús naki'in na kuano'o na ñoo Nazaret estado Galilea.

**40** Ta ñoo yó'o xaq'no tålo'o Jesús, ta ñii ñii kuiya ndüu ndeé qä ra. Ta ndüu ra tå ndichí ní sinj, ta Ndios kúsij ní ini ra xíni ña'á ra.

### *Ñayó'o ká'qan xaq'a kiví níndoo tålo'o Jesús ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén*

**41** Ndi'i saá kuiyá tāJosé xí'in ñáMaría xá'an na viko Pascua<sup>†</sup> ñoo Jerusalén.

**42** Kívi nixino tāJesús uxu oví kuiyá, ta kee ra kuá'an ra xí'in na viko yó'o, chi saá nixijo costumbre na.

**43** Ta kívi ndí'i viko, ta naki'in na kuano'o na, ta nindqo tāJesús ñoo Jerusalén, ta on vása ní-xinj tāJosé ni ñáMaría ña nindqo ra.

**44** Xáni ini na án vaxi tāJesús xí'in inka nave'e na án vaxi ra xí'in inká natá'an na, ká'án na. Saá kúu, ta xa nija'a ñii kívi xíka na kuá'an na yichi, ta saá kixá'á na nandukú na ra xí'in ñii ní nave'e na, xí'in ñii ñii natá'an na.

**45** Ta on koó ra, ní-naní'i na. Ta saá ñáMaría xí'in tāJosé ndikó na kuá'an na ñoo Jerusalén nandukú na ra.

**46** Tānda kívi uní naní'i na tāJesús ve'e ño'o ká'no, yóo ra mañó namaestro na sáná'a ndayí Ndios ña nítaa tāMoisés xiná'á. Xínj so'o tālo'o Jesús ña ká'an namaestro yó'o, ta ndákə to'on ra na.

**47** Ta ndí'i nayó'o naka'nda ini na xínj so'o na ña ká'an tāJesús chi va'a ní sinj ra, ta ndíchí ní to'on ndakuijn ra.

**48** Ta kixaq tāJosé xí'in ñáMaría, xinj na tālo'o Jesús, ta naka'nda ini na xito na, ta níka'an si'i ra xí'in ra:

—Tālo'o, ¿ndachun ke'é ún saá xí'in ndí? Yivá ún xí'in yi'i, nandukú ndí yó'o, ta ndí'i ní ini ndí xá'a ún.

**49** Ta saá ndakuijn tāJesús:

<sup>†</sup> **2:41** Pascua najudío kána ña uxá kívi xa'a ña náká'án na ndasaá Ndios sákəku ra naxijí síkuá na nqo nañoo Egipto kuiyá xiná'á.

—¿Ndachun nãndukú ndó yí'i? ¿Án ɔn vása xíni ndó ndí chiño Yivá jí xíni ñó'ó kasa ndivi jí? —káchí ra.

**50** Ta ɔn vása ní-kundaq ini na yukíq kóni kachí tó'on ña níká'an ra xí'in na.

**51** Ta saá kẽe taJesús ñoo Jerusalén xí'in taJosé xí'in ñáMaría, ta kuqno'ó na ñoo Nazaret. Ta naxaqa na kán, ta ndi'i saá kíví chikaqa so'o ra ta kísa ndivi ra ndi'i ña ká'an yívá ra xí'in si'í ra. Ta si'í ra, níma mji ñá chikaqa va'a ñá ndi'i ña ndó'o ñá xí'in taJesús.

**52** Ta xá'no taJesús, ta ndyu ká'no ká ra, ta kuu ndichí ká sini ra. Ta Ndios xí'in nívi kúsij ní ini na xíni na ra.

### 3

*TaJuan, taa ta sákuchu nívi, ká'an ndoso ra noq nívi xá'a yichi Ndios*

*(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

**1** Kuiya xá'ón xá'nda chiño tarey Tiberio noq ndi'i ñoo ña ndá'vi ndaa ñoo Roma, tagobernador Poncio Pilato xá'nda chiño ra noq nañoo estado Judea, tarey Herodes xá'nda chiño ra noq nañoo estado Galilea, tarey Felipe, ta kúu ñani taHerodes yó'o, xá'nda chiño ra noq nañoo estado Iturea xí'in Traconite, ta tarey Lisanias xá'nda chiño ra noq nañoo Abilinia.

**2** Ta tásutu Anás xí'in tásutu Caifás kúu tañá'no noq ndi'i nasutu ñoo Israel. Ta mji kuiya yó'o Ndios níká'an ra xí'in taJuan, ta yóo yuku yichi, ta kúu sa'ya taZacarías.

**3** Ta kee taJuan kuq'an ra ndi'i saá xiiña yatin yuta Jordán. Ta niká' an ndoso ra to'on Ndios xí'in nivi, káchí ra saá:

—On vásá ke'é kä ndó ña on vá'a, ta nandikó ini ndó xä'a ña on vá'a ke'é ndó ña kasa ká'no ini Ndios xä'a kulachi ndó, ta saá na'a ndó kuchu ndó —káchí ra, ká' an ra xí'in nivi.

**4** Ta xä'a taJuan yó'o nitaa taprofeta Isaías xina'á, kachí ra saá:

Noo yóo yuku yichí kä'an ndoso ra, kachí ra saá:  
“Ná koo ti'va ini ndó, saá chi yachí kixaq mij taKá'no noo yó.

Kindaa ndó ña on vá'a sási noo ndó,  
ta saá vä'a kuchiño naki'in ndó ra”, kachí ta ta  
koo yuku yichí.

**5** “Saá chi vaxi kiví tá ndi'i noo kónó nduu ndaa  
ñá,

ta ndi'i yuku nduu ña yoso.

Ndi'i yichí yakua nduu ndakú ña,  
ta ndi'i yichí yuu ní, ndundii ña, ta nduvä'a ña.

**6** Ta ndi'i nivi noyívi yó'o koni na yu kúu ta ti'ví  
Ndios ña sakaku ra na”,  
káchí to'on Ndios ña nitaa taIsaías xina'á.

**7** Ta kuq'a ní nivi nixaq na noo yóo taJuan, chi  
koni na sakachu ra na, ta niká' an ra xí'in na,  
káchí ra saá:

—!Ndó'ó, sa'ya koo xatí kúu ndó! ¿Yu kúu na  
niká' an xí'in ndó kuchu ndó, ta saá sakaku xí'in  
mij ndó ña on saxo'vi Ndios ndó'ó kiví ña vaxi?

**8** Tá ndixa nandikó ini ndó ta koni ndó ko'on  
ndó yichí Ndios, ta xínj no'ó kasa ndivi ndó chiño  
vä'a ndatán koni Ndios. Saá chi on vá'a kani  
sinj ndó ndí xä'a ña kúu ndó sa'ya ñani síkuá  
taAbraham, Ndios sakaku ra ndó'ó. Ta ká' an i

xí'in ndó, Ndios kúchiño ra ndasa ra yuu yó'o nivi na nduu sa'ya ñani síkuá tāAbraham.

<sup>9</sup> Ta nívi na qn vása kísa ndivi ña kóni Ndios, ndatán yoo yiton tón kóon kui'i qn vá'a nda'q, saá yoo na noo Ndios. Ta Ndios xa yoo ti'va ra xí'in yáchá siin ña ka'nda ra ndi'i yiton tón qn vása kóon kui'i va'a nda'q, ta ka'nda ra nó, ta taan ra nó kókó nó noo xíxi ño'q —káchí tāJuan, ká'an ra xí'in na.

<sup>10</sup> Ta saá níndakä to'on na tāJuan:

—¿Yukíä va'a xíni ño'ó ke'é ndi ña qn xo'ví ndi saá? —káchí na.

<sup>11</sup> Ta ndakuijn tāJuan, níka'an ra:

—Tá yoo ñii tāa, ta kómí ra qví tikoto, ta xíni ño'ó taxi ra ñii tikoto nda'q tāa tā qn kóó nda ñii tikoto kómí. Tá yoo ña xíxi ñii tāa, ta xíni ño'ó taxi ra ña kuxu tāa tā qn kóó ñaxíxi —káchí tāJuan xí'in na.

<sup>12</sup> Ta sava nívi na káya si'ún noo nagobierno ñoo Roma kixaq na noo tāJuan chi kóni na sakuchu ra na, ta níka'an na xí'in ra:

—Maestro, ¿yukíä va'a xíni ño'ó kasa ndivi ndi?

<sup>13</sup> Ta ndakuijn ra:

—Qn sandáví ndó nívi, ta kuiti naki'in ndó si'ún ña káchí nagobierno xí'in ndó.

<sup>14</sup> Ta sava natropa kixaq na níndakä to'on na ra:

—Ta mii ndi, ¿yukíä va'a xíni ño'ó kasa ndivi ndi?

Ta ndakuijn tāJuan, níka'an ra xí'in na:

—Qn kasa kuí'ná ndó si'ún inka nívi, ta on ka'an ndó ñavatá xä'a na. Qn ka'an kuáchí ndó xä'a ya'vi ndó, ta kusii ní iní ndó xí'in ña chá'vi

na ndó'ó xaq'a chiño ké'é ndó —káchí tajuan xí'in na.

<sup>15</sup> Ta kua'q ní nívi ndáti na ña kixaq Cristo, taa q taa ti'ví Ndios ña sakaku ra na, ta xáni ini na saá: “¿Án on siví mii tajuan kúu ra?”

<sup>16</sup> Ta tajuan nik'a'an ra xí'in na:

—Yi'i sákuchu i ndó'ó xí'in takuií, ta sata yi'i vaxi ñii taa taa ndeeé ka noo yi'i. Ta yi'i kúu taa kísa chiño kuiti noo ra. Ta taa ndeeé ka noo i vaxi sata i, ta sakuchu ra ndó'ó xí'in mii Níma Ndios, ña yoo ndatán yoo ño'o xixi.

<sup>17</sup> Xa yoo ti'va ra kasa nani ra xaq'a kuachi nivi, ta ke'é ra xí'in nívi ndatán ké'é nívi xí'in ndikin trigo ña xaq'nda na ta sáxixin na ña. Saá chí tayó'o nata'ví ra nívi na va'a noo na on vá'a. Ta taxi va'a ra nívi na va'a ña kundoo na ve'e ra, ta taan ra nívi na on vá'a noo xixi ño'o, ta nda ñii kivi on nda'va ño'o yó'o.

<sup>18</sup> Ta xí'in kua'q ní to'on ndichí, ndato'on tajuan xí'in nívi ña nandikó ini na, ta saá tuku nik'a'an ndoso ra to'on va'a xaq'a Ndios xí'in na.

<sup>19</sup> Ta xaq'a tarey Herodes, nik'a'an tajuan, káchí ra saá: “On vá'a ke'é tarey Herodes, chi tonda'a ra xí'in ñásí'i ñani mii ra tafelipe”, káchí ra, nik'a'an ra noo nivi. Ta tajuan nik'a'an ka ra xaq'a kua'q ní inkä ña on vá'a ke'é tafelipes yó'o.

<sup>20</sup> Ta xí'in ndi'i ña on vá'a yó'o, tafelipes ke'é ka ra inkä ña on vá'a ní ka ña chikaq ra tajuan ini ve'e kaa.

*Ñayó'o ká'an xaq'a tajuan kivi sakuchu ra tajesús*

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

**21** Ta kivi t'a'án kunakaaq taJuan ini ve'e kaa, ta sakuchu ra kuq'a ní nivi. Ta saá sakuchu ra taJesús. Tá ká'an q'a taJesús xí'in Ndios, ta nixonq'a ñoyívi njno noq' ra,

**22** ta vaxi noo Nímä Ndios. Ndátán ná'a tísata vaxi noo rí, saá kixi noo ña, ta xikanóo ña noq' níndichi taJesús. Ta nivi na ndoo yu'u yuta xinj'i so'o na tq'on Ndios ník'a'an ra nda ñoyívi njno, káchí ra si'a:

—Yó'ó kúu Sa'ya i, ta kí'vi ní ini i xíni i, ta kúsii ní ini i xíni i yó'ó —káchí Ndios.

*To'on yó'o ká'an yu kúu naxii síkuá taJesús  
(Mt. 1:1-17)*

**23** Tá nixinq'a taJesús oko uxu kuiya, ta kixá'á ra sáná'a ra nívi. Xáni ini nívi ndí sa'ya taJosé kúu ra. Ta taJosé kúu sa'ya taElí.

**24** Ta taElí kúu sa'ya taMatat, ta taMatat kúu sa'ya taLeví, ta taLeví kúu sa'ya taMelqui, ta taMelqui kúu sa'ya taJana, taJana kúu sa'ya taJosé.

**25** TaJosé kúu sa'ya taMatatías, taMatatías kúu sa'ya taAmós, taAmós kúu sa'ya taNahum, taNahum kúu sa'ya taEsli, taEsli kúu sa'ya taNagai.

**26** TaNagai kúu sa'ya taMaat, taMaat kúu sa'ya taMatatías, taMatatías kúu sa'ya taSemei, taSemei kúu sa'ya taJosé, taJosé kúu sa'ya taJudá.

**27** TaJudá kúu sa'ya taJoana, taJoana kúu sa'ya taResa, taResa kúu sa'ya taZorobabel, taZorobabel kúu sa'ya taSalatiel, taSalatiel kúu sa'ya taNeri.

**28** TaNeri kúu sa'ya taMelqui, taMelqui kúu sa'ya taAdi, taAdi kúu sa'ya taCosam, taCosam kúu sa'ya taElmodam, taElmodam kúu sa'ya taEr.

**29** TaEr kúu sa'ya taJosué, taJosué kúu sa'ya taEliezer, taEliezer kúu sa'ya taJorim, taJorim kúu sa'ya taMatat, taMatat kúu sa'ya taLeví.

**30** TaLeví kúu sa'ya taSimeón, taSimeón kúu sa'ya taJudá, taJudá kúu sa'ya taJosé, taJosé kúu sa'ya taJonán, taJonán kúu sa'ya taEliaquim.

**31** TaEliaquim kúu sa'ya taMelea, taMelea kúu sa'ya taMainán, taMainán kúu sa'ya taMatata, taMatata kúu sa'ya taNatán.

**32** TaNatán kúu sa'ya taDavid, taDavid kúu sa'ya taIsaí, taIsaí kúu sa'ya taObed, taObed kúu sa'ya taBooz, taBooz kúu sa'ya taSalmón, taSalmón kúu sa'ya taNaasón.

**33** TaNaasón kúu sa'ya taAminadab, taAminadab kúu sa'ya taAram, taAram kúu sa'ya taEsrom, taEsrom kúu sa'ya taFares, taFares kúu sa'ya taJudá.

**34** TaJudá kúu sa'ya taJacob, taJacob kúu sa'ya taIsaac, taIsaac kúu sa'ya taAbraham, taAbraham kúu sa'ya taTaré, taTaré kúu sa'ya taNacor.

**35** TaNacor kúu sa'ya taSerug, taSerug kúu sa'ya taRagau, taRagau kúu sa'ya taPeleg, taPeleg kúu sa'ya taHeber, taHeber kúu sa'ya taSala.

**36** TaSala kúu sa'ya taCainán, taCainán kúu sa'ya taArfaxad, taArfaxad kúu sa'ya taSem, taSem kúu sa'ya taNoé, taNoé kúu sa'ya taLamec.

**37** TaLamec kúu sa'ya taMatusalén, taMatusalén kúu sa'ya taEnoc, taEnoc kúu

sä'ya təJared, təJared kúu sä'ya təMahalaleel, təMahalaleel kúu sä'ya təCainán.

<sup>38</sup> TəCainán kúu sä'ya təEnós, təEnós kúu sä'ya təSet, təSet kúu sä'ya təAdán, təAdán kúu sä'ya Ndios.

## 4

*Ñayó'o ká'qan xä'q a təJesús  
kivi ñaníma ndiva'a ká'no xito ndoso ña ra  
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Ta níma təJesús chútúní ña xí'in ndee Níma Ndios, ta kee ra yuta Jordán, ta Níma Ndios níkä'qan ña xí'in ra ko'on ra noo yóo yukü yichí.

<sup>2</sup> Ta ovi siko kivi yóo təJesús yukü yichí, ta ñaníma ndiva'a ká'no xito ndoso ña ra, chi kóni ña sandáví ña ra. Ta nda lo'o on vása ní-xixi təJesús, chi nixiyo so'on ra ovi siko kivi, ta saá xí'i ní ra soko.

<sup>3</sup> Ta kixaä ñaníma ndiva'a ká'no noo ra ña koto ndoso ña ra, ta níkä'qan ña xí'in ra, káchí ña saá:

—Tá ndixa Sa'ya Ndios kúu ún, ta va'a ka'nda chiño ún noo yuu ña ndoo yó'o ná nduu ña sita va'a —káchí ña xí'in təJesús.

<sup>4</sup> Ta ndakuijn təJesús, káchí ra saá xí'in ñaníma ndiva'a:

—To'on Ndios káchí ña saá: “On siví nina ña xixi njivi kúu ña xini ñó'ó kutaku na. Ta xini ñó'ó kandixa va'a na to'on Ndios, ta saá kutaku na”, káchí to'on Ndios —káchí təJesús xí'in ñaníma ndiva'a.

<sup>5</sup> Ta saá ñaníma ndiva'a ká'no níkä'qan ña xí'in təJesús ko'on ra xí'in ña, ta nda na ñii yukü síkón ní, ta ñandiva'a sán'a ña ra ndi'i ñoo ña yóo ñoyívi yó'o,

**6** ta níkä'an ñanímä ndiva'a xí'in tāJesús, káchí ña saá:

—Taxi i ndayí nda'a ún kuu ún taká'no noo ndi'i ñoyívi yó'o, ta taxi i ndi'i ñakuíká xí'in ndi'i ñava'a nda'a ún. Saá chi ñä'a mji i kúu ndi'i ña, ta yóo yichi i taxi i ña nda'a ñivi na káchí ini mji i xíni j.

**7** Tá kuxítí ún noo i, ta kasa tó'o ún yi'i, ta taxi i ndi'i ña kómí i nda'a ún —káchí ñanímä ndiva'a xí'in tāJesús.

**8** Ta tāJesús ndakuijn ra, níkä'an ra xí'in ña:

—¡Kuta'a ún noo i, yó'ó, ñanímä ndiva'a ká'no Satanás! Chi káchí tó'on Ndios saá: "Ndasaá kuiti Ndios kasa tó'o yó, ta kasa ndivi yó chiño ra, ta qn kasa tó'o yó, ni qn kasa ndivi yó chiño inkä na", káchí tó'on Ndios —saá níkä'an tāJesús xí'in ñanímä ndiva'a.

**9** Ta saá ñanímä ndiva'a ká'no níkä'an ña xí'in tāJesús ko'qn ra xí'in ña, ta nixaq na yíta na sini torre ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, ta níkä'an ñanímä ndiva'a xí'in ra:

—Tá ndixa Sä'ya Ndios kúu ún, ta sakana xí'in mji ún ndä níno,

**10** chi saá káchí tó'on Ndios:  
Ndios ti'ví ra ángel ña chindeé na yó'ó ta kundaa va'a na yó'ó.

**11** Ta naángel natiin na yó'ó kanoo ún noo nda'a na,  
koto nakava ún noo yuu, ta takue'ë ún,  
káchí tó'on Ndios —káchí ñanímä ndiva'a xí'in tāJesús.

**12** Ta ndakuijn tāJesús:

—Saá tuku káchí tó'on Ndios: "Qn vá'a koto ndoso yó Ndios" —káchí tāJesús.

**13** Ta ndi'i x̄ito ndoso ñaním̄a ndiv̄a' a t̄Jesús, ta k̄ee ña kuq̄'an ña, ta ndáti ña ink̄a k̄iv̄i ña ndikó ña koto ndoso ña ra.

*TaJesús kixá'á ra kísa ndivi ra chiño Ndios  
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

**14** Ta saá ndikó taJesús kuq̄'an ra, ta n̄axaā ra estado Galilea, ta ndee Ním̄a Ndios yóo ña x̄'in ra. Ta n̄ixitā ní'nó t̄o'on x̄a'q̄ ra ñii ñii ñoo.

**15** Ta taJesús sáná'a ra n̄iv̄i na n̄akutá'an kuq̄'a ní ve'e ño'o sinagoga ña yóo estado Galilea yó'o. Ta ndi'i n̄ivi na xín̄i so'o ña ká'q̄ ra, v̄a'a ní ká'q̄ na x̄a'q̄ rā.

*TaJesús n̄axaā ra ñoo Nazaret  
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

**16** Ta taJesús n̄axaā ra ñoo Nazaret noq̄ x̄a'no ra. Ta ndi'i saá k̄iv̄i ȳii ña n̄akindée najudío x̄a'q̄ ra ve'e ño'o sinagoga. Ta saá ñii k̄iv̄i ȳii, n̄akundichi ra ña ka'vi ra t̄o'on Ndios noq̄ ink̄a n̄ivi na n̄akutá'an ve'e ño'o yó'o.

**17** Ta t̄axi na nda'ā ra t̄o'on Ndios ña n̄itaa taprofeta Isaías x̄in̄á. Ta taJesús n̄andika ra ña, ta n̄aní'i ra noq̄ ká'q̄ ña saá:

**18** Ním̄a Ndios yóo ña x̄'in̄i,  
ta n̄akaxin̄ ña ȳi'i v̄axi i ña ndato'on i t̄o'on v̄a'a x̄'in̄ nandá'ví.

T̄i'ví ña ȳi'i ña sandúv̄a' i n̄ivi na tá'ví ním̄a.  
Ta t̄i'ví ña ȳi'i v̄axi i saña i na n̄o'ni ndaa x̄'in̄ kuachi na.

T̄i'ví ña ȳi'i sanda'a i nduchū noq̄ nakuáá, ña v̄a'a koto na,

ta sakaku i n̄ivi na xó'ví noq̄ ña sáxo'ví ña'á.

**19** Ta t̄i'ví ña ȳi'i v̄axi i ká'q̄ ndoso i x̄'in̄ n̄ivi ndí vitin n̄itond̄ā k̄iv̄i Ndios chindeé ra na,

káchí tó'on Ndios ña nítaa tāIsaías ña ká'vi tāJesús.

**20** Ta saá nákasi tāJesús tutu yó'o, ta nátaxi ra nda'q tāta tā xíka chiño noq ve'e ñoq'o sinagoga, ta xíkoo ra, ta ndi'i nívi ndáti na, xító na noq tāJesús.

**21** Ta kixá'á tāJesús ká'qan ra xí'in na, káchí ra saá:

—Mii kívi vitin, Ndios xa kísa ndivi ra tó'on ra ña xíni so'o ndó ká'vi i —káchí tāJesús xí'in na.

**22** Ta ndi'i nívi vā'a ní ká'qan na xā'a ra. Ta náka'nda ini na ndóo na, chi vā'a ní ká'qan ra. Ta níndaká tó'on tā'an na:

—¿Án qn siví sa'ya tāJosé kúu tāyó'o?  
¡Ndachun vā'a ní xíni ra! —káchí na.

**23** Ta saá níka'qan tāJesús xí'in na:

—Kúndaq ini i ndí kóni ndó ká'qan ndó xí'in i:  
“Ndotor, kasa tātān xí'in mji ún.” Saá chi xíni so'o ndó xā'a ñava'a kē'é i ñoo Capernaum, ta vitin kóni ndó ña ñii kí'va saá ke'é i ñava'a ñoo i yó'o —káchí ra xí'in na.

**24** Ta saá níka'qan ká'ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndixa ká'qan i xí'in ndó, nda ñii tāprofeta, qn vásá náki'in vā'a na ra ñoo mji ra.

**25** Naká'án ndó tó'on Ndios xā'a tāprofeta Elías, tāta tā níka'qan ndoso tó'on Ndios xína'á. Kívi níxika tāElías ñoyívi yó'o, ta Ndios kē'é ra ña qn vásá ní-koon sāvī ɻunj kuiyā sava, ta ndi'i nívi ndeé ní níxi'i na soko.

**26** Tá mií saá ñoo Israel níxijo kuq'a ní náñ'a q nándá'ví, ná níxi'i yij. Ta saá ni, Ndios qn vásá ní-ti'ví ra tāElías ko'on ra nda ñii ve'e náñ'a q yó'o ná tákü ñoo Israel ña nátaxi ná ñaxíxi nda'q ra. Ta ñii ñoo xíká nañí Sarepta, ña nákaq noq

ñó'o nañí Sidón, kúu ñoo ñoq t'i ví Ndios t'a Elías kuq'an ra koo ra ve'e ñii ña'q ndá'ví ñá nixi'i yij.

<sup>27</sup> Ta inkä kuiyä xinä'á taprofeta Eliseo nïkä'an ndoso ra to'on Ndios xí'in njivi, ta nixiyo kuq'a ní na Israel na xindeé ní ndó'o kuqe'ë tá'yí nañí ña lepra. Ta Ndios qn vasa ní-sanda'a ra nda ñii njivi nañoo Israel na xikomí kuqe'ë lepra, ta Ndios sonda'a ra ñii láá t'a Naamán, taa tañoo Siria xikuu ra. Tayó'o qn siví t'a Israel xikuu ra, ta tayó'o kúu t'a sonda'a Ndios —káchí t'a Jesús xí'in na.

<sup>28</sup> Tá njivi na ndoo ve'e ño'o sinagoga ñoo Nazaret xínj so'o na to'on ña nïkä'an t'a Jesús, ta nisaq ní na xini na ra.

<sup>29</sup> Saá nakuita na, ta tjin na ra, ta tava na ra noo ñoo, ta kuq'an na xí'in ra ñii xikí síkón. Saá chí kóni na sakana na ra nda njño ñoq kóno.

<sup>30</sup> Ta qn vasa ní-kuchiño na sakana na ra, chi t'a Jesús nija'a ra ma'ñó na, ta naki'in ra kuq'an ra.

*Ta Jesús nakuutá'an ra xí'in ñii taa t'a kómí níma ndivq'a*

*(Mr. 1:21-28)*

<sup>31</sup> Ta nixaq t'a Jesús ñoo Capernaum estado Galilea, ta kíndoo ra yó'o. Ta ndi'i saá kívi yij ña nákindée najudío, kí'vi ra ve'e ño'o sinagoga, ta sán'a ra njivi.

<sup>32</sup> Ta naka'nda ini njivi xínj so'o na ña ká'an ra, chi sán'a ra na ndatán sán'a ñii taa t'a kómí ndayí.

<sup>33</sup> Ta ve'e ño'o sinagoga yó'o yóo ñii taa t'a kómí níma ndivq'a, ta ñii ndee ní nïkä'an ñandivq'a, káchí ña saá:

**34** —Yó'ó kúu tajesús tañoo Nazaret, ta, ¿ndachun sándi'i ún ndi'i? ¿Án xa kixaq ún sandi'i ún xaq'a ndi vitin? Xíni vq'a i yu kúu ún, yó'ó kúu Tq̄a tajyii tajkixi noq Ndios —káchí ña xí'in tajesús.

**35** Ta saá níka'an tajesús xí'in ñandivä'a, káchí ra saá:

—¡Kasi yu'u ún ta saña ún tayó'o!

Ta níma ndivä'a s̄anakava ña taj ndeeé ndó'o ndä noq ño'o, noq ndi'i nívi. Ta saá s̄anya ña ra, ta ndä lo'o on vása ní-satakué'e ña ra.

**36** Ta ndi'i nívi na ndóo, náka'nda ini na xini na ñayó'o, ta níndakä to'on xí'in tá'an mji na:

—¿Yukíä yó'o? ¡Saá chi kómí ra ndeeé xí'in ndayí, ta xá'nda chiño ra noq níma ndivä'a, ta kísä ndivi ña ña ká'qan ra! —káchí na.

**37** Ta kama ní níxitä ní'nó to'on xaq'a tajesús ndi'i ñoo ña ñó'o yatin.

*Nayó'o ká'qan xaq'a tajesús kívij s̄anda'a ra  
ñaa'q ñásiso tajSimón*

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

**38** Ta kée tajesús ve'e ño'o sinagoga yó'o, ta náki'in ra kuq'añ ra ve'e tajSimón\* ta níxaq ra ve'e tayó'o. Ta ña'a ñásiso tajSimón ndeeé ní ndó'o ñá kuqe' ka'ni. Ta níndukú na ñavä'a noq tajesús chindeé ra ñá.

**39** Ta saá tajesús nitondäa yatin ra noq kándú'u ñá, ta kixá'á ra xá'nda chiño ra noq kuqe' ña saña ña ñayó'o. Ta xandikon s̄anya kuqe' xí'in ñá, ta nduvä'a ñá. Ta ndäkoo ñá, ta kixá'á ñá kísä ndivi ñá ña kuxu na.

---

\* **4:38** Inkä kívij nañí tajSimón kúu Pedro.

*TaJesús sánda'a ra kuq'a ní na ndeeé ndó'o  
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

<sup>40</sup> Tá xikuaa níkétá ño'o, ta kuq'a ní njivi kuq'an na xí'in natá'an na, na ndeeé ndó'o, ta njixaq na noq tajesús. Ta tajesús njitondaq nda'a ra ñii ñii na, ta sandúvqa'a ra na.

<sup>41</sup> Ta tava ra kuq'a ní níma ndivä'a xíkomí sava na. Tá kée níma ndivä'a njivi, ta xí'in tq'on ndason njika'an ña xí'in tajesús, káchí ña saá:

—Yó'ó kúu Sa'ya Ndios —káchí ña.

Ta tajesús on vása ní-taxi ra ká'an ká ñaníma ndivä'a, chi xíni ña Cristo kúu ra.

*TaJesús ká'an ndoso ra tq'on Ndios  
kuq'a ní ñoo estado Galilea  
(Mr. 1:35-39)*

<sup>42</sup> Tá njivi inkä kívi, kée tajesús kuq'an ra ñii xiiña noq on koó njivi. Ta kuq'a ní njivi kée na kuq'an na nandukú na ra. Ta njixaq na noq tajesús, ta on xíin na taxi na kee ra ko'on ra inkä ñoo.

<sup>43</sup> Ta njika'an tajesús xí'in na:

—Xíni ñó'ó ká'an ndoso i tq'on ñava'a xä'a yichí Ndios noq njivi na inkä ñoo, chi xä'a ñayó'o Ndios tñví ra yi'i vaxi i ñoyívi yó'o —káchí ra xí'in na.

<sup>44</sup> Ta saá tajesús kée ra kuq'an ra kuq'a ní ve'e ño'o sinagoga estado Galilea, ta ká'an ndoso ra tq'on Ndios noq njivi.

## 5

*Ñayó'o ká'an xä'a tajesús  
kívi kana ra natqa ña kundikon na ra  
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

**1** Ņii k̄iv̄i ūn̄dichi t̄aJesús yu'ū m̄ini ká'no n̄aní Genesaret.\* Ta kuā'a ní njivi vaxi ta'a na noq̄ ra, chi kóni na koni sq̄'o na tq̄'on Ndios.

**2** Ta t̄aJesús x̄ini ra qv̄i tón barco yíta nó yu'ū m̄ini chi xa noq̄ nat̄a na táva tiaká, ta kixá'á na nákata na ūnono na yu'ū takuií.

**3** Ta t̄aJesús nd̄a ra ūni tón barco, tón barco t̄aSimón kúu nó. Saá ndukú t̄aJesús ña sakuta'a lo'o k̄a ra nó ma'ñó takuií. Ta x̄ikoo t̄aJesús ini tón barco yó'o, ta kixá'á ra sáná'a ra njivi na yíta yu'ū takuií.

**4** Tá nd̄i'i njka'ān ra x̄i'in nayó'o, ta njka'ān ra x̄i'in t̄aSimón:

—Vitin va'a sakuta'a ún tón barco noq̄ kónó va'a takuií yó'o, ta sakana ni'ni ndó ūnono ña ná kakó'on tiaká —káchí t̄aJesús x̄i'in ra.

**5** Ta ndakuijn t̄aSimón, káchí ra saá:

—Tata Maestro, xa njkisa chiño nd̄i niño ūnoó, ta nd̄a ūni tiaká on vása ní-tava nd̄i. Ta vitin tuku sakana ni'ni nd̄i ūnono, chi saá x̄a'nda chiño ún noq̄ nd̄i.

**6** Ta sakana ni'ni na ūnono ini takuií, ta kuā'a ní tiaká njkako'on. Njchútú nd̄a rí ini ūnono, t̄and̄a kixá'á ña t̄a'nda ña x̄i'in ña veé ní tiaká.

**7** Ta x̄i'in nda'a na k̄ana na natá'an na, na ūno'o ini ink̄a tón barco, ña kixi na chindeé ña'á na. Ta saá kixaa nayó'o, ta sakutú na qv̄i tón barco x̄i'in tiaká. Ta chútú nd̄a tón barco, ta ña veé ní ndiso nō kixá'á nō kuān ketá nō ini takuií.

**8** Tá x̄ini t̄aSimón ña chútú nd̄a tón barco, ta x̄ikuxítí ra noq̄ t̄aJesús, ta njka'ān ra x̄i'in ra:

\* **5:1** Ink̄a k̄iv̄i n̄aní m̄ini Genesaret kúu m̄ini Galilea.

—Yi'i kúu taa taa kómí kuächi, ta yó'ó kúu tayii.  
 Ñäkán on vasa kómíj yichí kutá'anj xí'in ún  
 —káchí taaSimón xí'in taaJesús.

<sup>9</sup> Chi taaSimón yó'o xí'in natá'an ra, naka'nda ini na ta niyi'ví na ña xito na chútú ndaq tón barco xí'in tiäká.

<sup>10</sup> Ta ñii saá niyi'ví ovi sa'ya taaZebedeo, naní na Jacobo xí'in Juan, ta ñii káchí kísa chiño na xí'in taaSimón, ta unj taa yó'o kúu taa xí'in yiton tón barco. Ta níka'an taaJesús xí'in taaSimón:

—On kuyi'ví ún. Saá chi vitin kíxá'á ún inkä chiño, ña kúu ña nakaya ún niyi kundikon na yichí Ndios —káchí taaJesús xí'in taaSimón.

<sup>11</sup> Ta saá nañava na tón barco ndaq noq yichí yu'u mini, ta sandakoo na ndi'i ña kómí na, ta xikundikon na kua'an na sata taaJesús.

*Ñayó'o ká'an xaq'a taaJesús kivi sanda'a ra  
 ñii taa taa ndeeé ndó'o kuqe' e tá'yí*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Nii kivi yóo taaJesús ñii ñoo, ta kixaq ñii taa ndeeé ní ndó'o ra kuqe' e tá'yí ña naní lepra. Tá xini ra taaJesús, ta kixaq ra noq ra, ta xikuxítí ra ndaq chindú'u ra taa'yä ra noq ño'q, ta xaku ndá'ví ra noq taaJesús, káchí ra saá:

—Tata, tá kóni ún, ta sanda'a ún yi'i noq kuqe' e ña ndó'o i —káchí ra xí'in taaJesús.

<sup>13</sup> Ta taaJesús chinóo ra nda'a ra sokó tayó'o, ta níka'an ra:

—Kóni j chindeeé j yó'ó. ¡Nda'a ún! —káchí ra xí'in ra.

Ta xandikon saña kuqe' e tá'yí xí'in ra, ta nduva'a ra.

**14** Ta t<sup>a</sup>Jesús x<sup>a</sup>'nda chiño ra n<sup>o</sup>q̄ ra, káchí ra saá:

—Qn ndato'on ún x<sup>i</sup>'in nd<sup>a</sup> ñii n<sup>j</sup>ivi. Ta vitin k<sup>o</sup>'on ún n<sup>o</sup>q̄ t<sup>a</sup>sut<sup>u</sup> ná koto ra y<sup>o</sup>'ó ña kundaq̄ ini ra xa n<sup>j</sup>inda'a ún. Ta kuni'i ún ndi'i ñasók<sup>o</sup> ña xá'nda chiño ndayí Ndios ña n<sup>j</sup>itaa t<sup>a</sup>Moisés, ta taxi ún ñayó'o nda'<sup>q</sup> Ndios ña kundaq̄ ini n<sup>j</sup>ivi xa n<sup>j</sup>inda'a ún —káchí t<sup>a</sup>Jesús x<sup>i</sup>'in ra.

**15** Ta n<sup>j</sup>ixita ní'nó to'on x<sup>a</sup>'q̄ ña ke'é t<sup>a</sup>Jesús, ta ku<sup>a</sup>'q̄ ní n<sup>j</sup>ivi ku<sup>a</sup>'q̄ na nakutá'an na n<sup>o</sup>q̄ t<sup>a</sup>Jesús ña konj<sup>i</sup> s<sup>o</sup>'o na to'on ña ká'q̄ ra, ta kóni na sanda'a ra na noo ndi'i kue'e ndó'o na.

**16** Ta ku<sup>a</sup>'q̄ ní yich<sup>i</sup> t<sup>a</sup>Jesús xá'q̄ ra ñii xiiña n<sup>o</sup>q̄ qn k<sup>o</sup>ó n<sup>j</sup>ivi, ña k<sup>a</sup>'q̄ ra x<sup>i</sup>'in Ndios.

*Ñayó'o ká'q̄ an x<sup>a</sup>'q̄ t<sup>a</sup>Jesús k<sup>j</sup>iví sanda'a ra t<sup>a</sup> qn k<sup>j</sup>iví kanda*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

**17** Ñii k<sup>j</sup>iví t<sup>a</sup>Jesús sáná'a ra n<sup>j</sup>ivi, ta ndóo sava nafariseo x<sup>i</sup>'in ink<sup>a</sup> na sáná'a ndayí Ndios ña n<sup>j</sup>itaa t<sup>a</sup>Moisés x<sup>i</sup>nq<sup>a</sup>'á. K<sup>i</sup>xí sava nayó'o ku<sup>a</sup>'q̄ ñoo estado Galilea, ta sava na k<sup>i</sup>xí ñoo Jerusalén x<sup>i</sup>'in ink<sup>a</sup> ku<sup>a</sup>'q̄ ñoo estado Judea. Ta ndóo na xínj<sup>i</sup> s<sup>o</sup>'o na ña ká'q̄ t<sup>a</sup>Jesús, ta ndee<sup>q</sup> Ndios yóo x<sup>i</sup>'in ra ña sanda'a ra n<sup>j</sup>ivi.

**18** Ta vaxi komj<sup>i</sup> t<sup>a</sup>a ñísok<sup>o</sup> na ñii xito noo kánóo ñii t<sup>a</sup>a t<sup>a</sup> qn k<sup>j</sup>iví kanda, ta k<sup>i</sup>ixa<sup>a</sup> na ve'e n<sup>o</sup>q̄ yóo t<sup>a</sup>Jesús. Ndúkú na k<sup>i</sup>'vi na x<sup>i</sup>'in t<sup>a</sup> qn k<sup>j</sup>iví kanda ini ve'e y<sup>o</sup>'o, chi kóni na chindú'<sup>u</sup> na ra n<sup>o</sup>q̄ t<sup>a</sup>Jesús ña sanda'a ña'á ra.

**19** Ta chútú ndaa<sup>a</sup> n<sup>j</sup>ivi, ta n<sup>j</sup>-kuchiño ki'vi na x<sup>i</sup>'in xito n<sup>o</sup>q̄ kánóo t<sup>a</sup> qn k<sup>j</sup>iví kanda. Ta saá ndaa<sup>a</sup> na sinj<sup>i</sup> ve'e, ndíso na xito n<sup>o</sup>q̄ kánóo ra,

ta kindaa na sava chíyó ña nixonq ñii yaví noq kúchiño sanoo na tayó'o noq tajesús.

**20** Tá tajesús xini ra komí tqa yó'o kándixa na ndí kúndeé ra sanda'a ra tatá'an na, ta níka'qan ra xí'in tq ndeé ndó'o, káchí ra saá:

—Ñani, vitin xa kísa ká'no ini j xaq'a kuquchi ún —káchí tajesús xí'in ra.

**21** Ta nafariseo xí'in inkq na sáná'a ndayí Ndios xinj so'o na ña níka'qan tajesús, ta kixá'á na xáni sínj na saá: “¿Ndá ndayí kómí tayó'o ká'qan ra saá? ¿Án xáni ini ra mij ra kúu Ndios? Chi kúndqa ini yó ndí ñii láá Ndios kómí ndayí kasa ká'no ini ra xaq'a kuquchi nívi”, xáni sínj na.

**22** Ta tajesús xínj ra yukíq xáni sínj nayo'o, ta níka'qan ra xí'in na:

—¿Ndachun xáni sínj ndó ña on vá'a yó'o?

**23** ¿Yukíq yó'vi k ká'qan j xí'in tq on kiví kanda? ¿Án yó'vi k ká'qan j xí'in ra ña ndoo kuquchi ra? ¿Án yó'vi k ká'qan j xí'in ra ña nakundichi ra ta ko'on xá'a ra?

**24** Ta vitin sanda'a j tayó'o, ta saá kundqa ini ndó'o ndí yijí kúu tq kómí ndayí Ndios ñoyívi yó'o ña nakata j kuquchi nívi.

Ta saá níka'qan ra xí'in tq ndeé ndó'o yó'o:

—Nakundichi ún ta ná kuiso ún xito ún, ta no'q ún vitin —káchí tajesús xí'in ra.

**25** Ta saá noq ndi'i nívi na yíta yó'o, xandikon nakundichi tayó'o, ta nákusokó ra xito ra, ta náki'in ra yichi kuqano'q ra ve'e ra. Ta kísa ká'no ní ra Ndios chi ndqa'ra.

**26** Ndi'i nívi naka'nda ní ini na, ta kísa ká'no na Ndios. Ta kixá'á na yí'ví ní na, ká'qan na:

—¡Ndachun ñava'a ní x̄ini ndi k̄ivi vitin!  
—káchí na.

*Ñayó'o ká'an x̄a'a t̄aJesús k̄ivi k̄ana ra t̄aLeví  
ña kundikon ra s̄at̄a ra (ink̄a k̄ivi n̄aní t̄aLeví kúu  
Mateo)*

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Ta saá t̄aJesús k̄ee ra kūa'ñan ra, ta x̄ini ra ñii  
t̄aJesús n̄aní ra Leví, yóo ra kísa chiño ra n̄oq káya  
ra si'ún x̄a'a nagobierno ñoo Roma. Ta n̄ika'ñan  
t̄aJesús xí'in t̄aLeví, káchí ra saá:

—Na'a kundikon ún s̄at̄a j —káchí ra xí'in ra.

<sup>28</sup> Ta t̄aLeví sandakoo ra ndi'i ña kómí ra, ta  
n̄akundichi ra, ta kūa'ñan ra s̄at̄a t̄aJesús.

<sup>29</sup> Ta saá t̄aLeví k̄isa ndivi ra ñii viko ká'no ve'e  
ra x̄a'a t̄aJesús. Ta kūa'ñan ní na káya si'ún x̄a'a  
nagobierno xí'in kūa'ñan ní ink̄a na kánoo to'on  
ña q̄on vá'a x̄a'a, n̄ixiyo na ve'e yó'o xíxi na xí'in  
t̄aJesús.

<sup>30</sup> Ta nafariseo xí'in na sáná'a ndayí Ndios, x̄ini  
na yu kúu n̄ivi ndóo xíxi xí'in t̄aJesús. Ta saá  
n̄ika'ñan na xí'in naxíka xí'in t̄aJesús si'a:

—Q̄on vása va'a ñayó'o. ¿Ndachun xíxi ndó  
xí'in n̄ivi na káya si'ún x̄a'a nagobierno, xí'in  
ink̄a na kánoo to'on ña q̄on vá'a x̄a'a? —káchí  
na.

<sup>31</sup> Ta saá n̄ika'ñan t̄aJesús xí'in na:

—Nivi na q̄on vása ndee ndó'o, q̄on vása xíni  
ñó'ó nayó'o na kasa t̄at̄an ña'á, ta n̄ivi na ndee  
ndó'o kúu na xíni ñó'ó kutátán.

<sup>32</sup> Q̄on siví x̄a'a n̄ivi va'a kúu ña k̄ixaaj̄i ñoyívi  
yó'o. Ta x̄a'a n̄ivi na q̄on vá'a kúu ña k̄ixaaj̄i, ta  
kana j na ña nandikó ini na ta kundikon na yichi  
Ndios —káchí t̄aJesús xí'in na.

*Ñayó'o ká'qan xaq'a ña yoo so'on niivi  
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

**33** Ta nijk'a'an niivi xí'in tajesús:

—Kuq'a ní yichí na ndíkón sata tajuan yoo so'on na, ta ká'qan na xí'in Ndios, ta nii kí'va saá yoo nafariseo. Ta naxíka xí'in mii ún, ¿ndachun nda nii kívi on vasa yoo so'on na? —káchí na.

**34** Ta ndakuijn tajesús, káchí ra saá:

—Tá yoo nii tqa tqa tonda'q, ta ndi'i niivi na yoo viko tonda'q yó'o xíxi na, ta on kíví koo so'on na, saá chi yoo ká tayó'o xí'in na.

**35** Ta kíví ña vaxi, on koo ká ra xí'in na. Ta saá kíq koo so'on na.

**36** Ta saá ndaq'on tajesús qvi cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Tá yoo nii tikoto ña yatá, ta nda nii niivi on ka'nda na tikoto xaqá ña sanda'a na noq tikoto yatá. Saá chi tikoto ña xaqá ndi'i xaq'a ña, ta nii ná'ño tikoto xaqá on vasa va'a kuna'a ña ña nakutá'an ña xí'in ña yatá.

**37** Ta ndutq vino xaqá, ta nda nii niivi on vasa taan na rá ini nii yatá. Saá chi tqa'nda nii yó'o, ta kuítq ndi'i tándutq vino, ta ndi'i xaq'a nii.

**38** Xíni ñó'o taan na tándutq vino xaqá ini nii xaqá, ta saá kundee rá koo rá, ta nii xaqá yó'o on tqa'nda ña.

**39** Ta niivi na kúsij ini xí'i tándutq vino yatá on xijin na ko'o na tándutq vino xaqá, chi ká'qan na: "Tándutq vino yatá kúu tá va'a ká noq tándutq vino xaqá", káchí na —káchí tajesús xí'in na.

**6**

*TaJesús kómí ra ndayí ka'nda chiño ra  
xaq'a kívi yii ña nákindée najudío  
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

<sup>1</sup> Nii kívi yii ña nákindée najudío, ta taJesús xí'in naxíka xí'in ra, kuq'an na yá'a na mä'ñó noq yoo yita trigo. Ta naxíka xí'in taJesús kixá'á na xá'nda na yoko ta kindaa na soq trigo, ta xaxi na trigo.

<sup>2</sup> Ta xini nafariseo ña ke'é nayó'o, ta njka'q'an na:

—¿Ndachun yá'a ndoso ndó ndayí Ndios?, chi xaq'nda ndó trigo, ta on vá'a kasa chiño yó kívi yii ña nákindée yó, káchí ndayí Ndios ña njtaa taMoisés xinq'a —káchí nafariseo.

<sup>3</sup> Ta ndakuijn taJesús, njka'q'an ra saá xí'in na:

—¿Án on vasa ní-ka'vi ndó to'on Ndios noq ká'q'an ña xaq'a xii síkuá yó tarey David xí'in natá'an ra kívi nixi'i na soko?

<sup>4</sup> Saá chi kuiyá xinq'a njki'vi tarey David ini ve'e Ndios, ta xixi ra sita va'a ñayii, vará on siví tasutu xikuu ra. Ta taxi ra sita va'a yó'o nda'q natá'an ra xixi na. Ta káchí ndayí Ndios saá: "Ndasaá sutu kuiti kúchiño kuxu sita va'a yii" —káchí taJesús xí'in na.

<sup>5</sup> Ta káchí q'a ra saá xí'in na:

—Yi'i, taa ta kixi noq Ndios, kómíj ndayí q'a'q'ani yukíq va'a ke'é yó kívi yii ña nákindée yó —káchí taJesús xí'in nafariseo.

*TaJesús sanda'a ra taa ta yichí nda'q  
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

**6** Ta inka k*ivi* y*ii* ña nákindée najudío, t*a*Jesús n*ikí*'vi ra ve'e ño'o sinagoga, ta k*ixá*'á ra sáná'a ra n*ivi*. Ta yóo ñii t*aq*, ña yichí kúu nda'*q* kua'á ra, ta *on* vásá kánda ña.

**7** Ta ndóo sava nafariseo xí'in na sáná'a ndayí Ndios, nándukú na ndasaá chika*q* na kuachi sata t*a*Jesús. Ta xító naní na yukí*q* ke'é t*a*Jesús, án sanda'a ra t*ayó*'o, chi k*ivi* y*ii* ña nákindée na kúu ña.

**8** Ta t*a*Jesús xí*ní* ra ña xáni ini nayó'o, ta n*iká*'an ra xí'in t*aq* t*a*yichí nda'*q*:

—Na'a kundichi ún m*aq*'ñó no*q* ndi'i n*ivi* yó'o.  
Ta saá n*ak*kundichi ra ta k*ixa**q* ra.

**9** Ta t*a*Jesús n*indak**q* to'on ra n*ivi*:  
—¿Yukí*q* káchí ndayí Ndios x*aq*'*q* k*ivi* y*ii* ña nákindée yó? ¿Án *on* vásá ndixa káchí ña ke'é yó ñav*aq*'a, ta *on* ke'é yó ñandiva*q*'a? ¿Án *on* vásá ndixa káchí ña sak*aku* yó n*ivi*, ta *on* sandi'i yó x*aq*'*q* na? —káchí ra.

**10** Ta t*a*Jesús n*ak*koto va'a ra no*q* ndi'i na, ta n*iká*'an ra xí'in t*aq* t*a*yichí nda'*q*:

—Sanaka*q* ún nda'*q* ún vitin —káchí ra.

Ta t*ayó*'o s*an*aka*q* ra nda'*q* ra, ta ndu*v*a'i ña.

**11** Ta nafariseo n*isa**q* ní ini na, ta k*ixá*'á na k*aq*'an na xí'in t*aq*'an na ndasaá koo k*aq*'ni na t*a*Jesús.

*Ta*Jesús n*ak*axin ra uxu q*vi* t*aq* ña kasa ndivi na chiño ra  
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

**12** Ñii k*ivi* kee t*a*Jesús ku*q*'an ndaa ra ñii x*iki* ña k*q*'an ra xí'in Ndios. Niño ñoó n*iká*'an ra xí'in Ndios.

**13** Ta nítivi inkaq kivi. Ta kana ra na ndíkon sata ra vaxi na nqo ra, ta nakaxin ra uxu ovi ta, ta sakunaní ra na apóstol.\*

**14** Ta nii nii ta uxu ovi apóstol yó'o nani ra si'a: nii ra nani Simón, ta taJesús sakunaní ña'á ra Pedro; inkaq ra nani Andrés, ñani taSimón kúu ra; inkaq ra nani Jacobo; inkaq ra nani Juan; inkaq ra nani Felipe; inkaq ra nani Bartolomé;

**15** inkaq ra nani Mateo; inkaq ra nani Tomás; inkaq ra nani Jacobo, sa'ya taAlfeo kúu ra; inkaq ra nani Simón, ta ta ndíkon partido nani ña zelote kúu ra;

**16** inkaq ra nani Judas, sa'ya taJacobo kúu ra; inkaq ra nani Judas Iscariote, tayó'o xikuu ta ta nitondaq nisikó kuí'ná taJesús nda'a na sáq ini xíni ña'á.

*TaJesús sanda'a ra kuaq ní nivi  
(Mt. 4:23-25)*

**17** Ta nqo yuku vaxi noo taJesús xí'in na nakaxin ra kaka xí'in ra, ta kixaq na nii yoso. Ta nakutá'an kuaq ní nivi na ndíkon sata ra xí'in inkaq na kixaq nqo ra. Sava nayó'o kixi na ñoo Jerusalén xí'in kuaq ka ñoo estado Judea, inkaq na kixi ñoo Tiro xí'in ñoo Sidón, ña ñó'o yatin yu'u takuií muni. Kixaq na koni so'o na to'on ña ka'qan taJesús xí'in na, ta ndúku na ña sanda'a ra nivi na ndee' ndó'o kue'e.

**18** Ta taJesús tava ra ndi'i nímaq ndivaq'a, ta sanda'a ra na ndee' ndó'o.

**19** Ndi'i nayó'o kóni na tondaq na taJesús, saá chi ndee' Ndios kée ña ra, ta sánda'a ña na.

---

\* **6:13** To'on "apóstol" kóni kachí ña: Nivi na tí'vi taqká'no kasa ndivi na chiño ra.

*Ká'qan tajesús yu kúu na náki'in ñavaq'a táxi  
Ndios nda'q a na, ta nákaq ñasij nímä na  
(Mt. 5:1-12)*

**20** Ta saá xíto tajesús noq naxíka xí'in ra, ta níkq'a'an ra xí'in na:

—Tá kúu ndó'ó nandá'ví, na kúndaq ini ndí xíni ñó'ó ndó Ndios, ta xaq'a ñayó'o nákaq ñasij nímä ndó, chi kúu ndó njivi na ndíkqon yichí noq xá'nda chiño Ndios.

**21** 'Tá nándukú ndó Ndios, ndatán njivi na xí'i ní soko nándukú na ña kuxu na, ta xaq'a ñayó'o nákaq ñasij nímä ndó, chi Ndios taxi ra ña kutú ini ndó xí'in ñavaq'a.

'Tá kúchuchú ini ndó tqandä xáku ndó xaq'a ñoyívi yó'o, ta xaq'a ñayó'o nákaq ñasij nímä ndó, chi vaxi kívi Ndios sakutú kq ra ñasij ní nímä ndó.

**22** 'Tá yóo njivi ta sáq ini na xíni na ndó'ó, ta qn xiin na kutá'an va'a na xí'in ndó, ta kándivä'a na xí'in ndó ta chíkaq na ñato'ó ndó ndä níno chi ndíkqon ndó yi'j, ta xaq'a ñayó'o nákaq ñasij nímä ndó.

**23** Kívi ña kundeeé ndó xó'ví ndó si'a, ta ná kusij ní ini ndó, chi ká'no ní ñavaq'a taxi Ndios nda'q ndó ñoyívi níno. Nanjivi na xítakü xinä'a saxon'ví ní na naprofeta, ta ñii kí'va saá sá'ya ñani síkuá na saxon'ví na ndó'ó vitin, xaq'a ña ndíkqon ndó yi'j.

*Tajesús ká'qan yu kúu njivi xo'ví kívi ña vaxi*

**24** '¡Ndá'ví ní ndó'ó nakuíká!, chi kúsij ní ini ndó xí'in ña yóo ñoyívi yó'o.

**25** '¡Ndá'ví ní ndó'ó na chútú tixin vitin!, chi vaxi kívi ña qn kóo kq ña kuxu nda'q ndó, ta kívi ndó soko.

'¡Ndá'ví ní ndó'ó na sij ní xákü vitin!, chi vaxi kívi ña kuchuchú ní ini ndó tændä kuaku ndó.

<sup>26</sup> '¡Ndá'ví ní ndó'ó na va'a ní ká'an ndi'i nívi xaq'a vitin! Saá chi xinq'á xij síkuá ndó nii kí'va saá va'a ní níkq'a'an na xaq'a naprofeta vatá —káchí taJesús xí'in na.

*Nívi na sáq ini xíni yó, xíni ñó'ó kuki'vi ini yó koni yó na*

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Saá níkq'a'an ká taJesús xí'in na, káchí ra saá:

—Kóni i ká'an ká i xí'in ndó'ó na xíni so'o ña ká'an jí: Kuki'vi ini ndó koni ndó nívi na sáq ini xíni ndó'ó, ta ke'é ndó ñava'a xí'in nívi na on xjin koni ndó'ó.

<sup>28</sup> Ndukú ndó noq Ndios ña ke'é ra ñava'a xí'in nívi na sátaví chi'ña ndó'ó, ta ká'an ndó xí'in Ndios xaq'a nívi na kándiva'a xí'in ndó.

<sup>29</sup> Tá káni nívi xaq'ndä nda'a na noq nii ndó, ta on kani tá'an ndó xí'in na, ta va'a ká taxi ndó ná kani na inkä tá'ví noq ndó. Tá nii nívi kíndaa na tikachí ndó, ta va'a taxi ndó ña kindaa na ndä kotó ndó.

<sup>30</sup> Tá yoo nívi na ndukú ñaq'a noq ndó, ta va'a taxi ndó ña ndukú na nda'a na. Tá yoo nívi na kíndaa ña kómí ndó nda'a ndó, ta on ndukú ndó nataxi na ña kíndaa na nda'a ndó.

<sup>31</sup> Ta nii kí'va ndatán kóni ndó ke'é nívi ñava'a xí'in ndó, saá ke'é ndó ñava'a xí'in na.

<sup>32</sup> 'Saá chi tá kí'vi ini ndó xíni ndó ndasaá kuiti nívi na kí'vi ini xíni ndó'ó, ta on vása ká'no ñayó'o noq Ndios, chi inkä nívi, vará na on vá'a kúu na, ta saá ni, kí'vi ini nayó'o xíni na nívi na kí'vi ini xíni ña'a.

<sup>33</sup> Tá ké'é ndó ñavaq'a xí'in ndasaá kuiti na ké'é ñavaq'a xí'in ndó, ta on vása ká'no ñayó'o noq Ndios, chi inkä njivi, vará na on vá'a kúu na, ta saá ni, ké'é na ñavaq'a xí'in njivi na ké'é ñavaq'a xí'in na.

<sup>34</sup> Tá sätati ndó ña kómí ndó ndasaá kuiti nda'a njivi na ndáti ndó nataxi ña nda'q ndó, ta on vása ká'no ñayó'o noq Ndios, chi nda'q njivi na on vá'a sätati na ña kómí na nda'q natá'an na, chi xáni sinji na ñii kiyi naki'in tuku na ña sätati na.

<sup>35</sup> Ta ndó'ó, xínj ñó'ó kuki'vi ini ndó koni ndó njivi na sáq ini xíni ndó'ó. Ke'é ndó ñavaq'a xí'in na, ta satati ndó na ña kómí ndó, vará on vása ndáti ndó naki'in tuku ndó ña sätati ndó. Ta saá kuchiño naki'in ndó ñavaq'a taxi Ndios nda'q ndó. Chi ñavaq'a ke'é ndó saná'a ña ndixa kúu ndó sa'ya Ndios táká'no. Chi Ndios ké'é ra ñavaq'a xí'in njivi na on vá'a, ta xí'in njivi na on xjin nakoni ndi'i ñavaq'a växi noq Ndios.

<sup>36</sup> Kundá'ví ini ndó koni ndó inkä njivi, saá chi Yivá yó Ndios kúu tákundá'ví ní ini xíni ndi'i njivi.

*On kā'qan yó tq'on ña on vá'a xä'ä inkä njivi  
(Mt. 7:1-5)*

<sup>37</sup> 'Tá on kā'qan ndó ña on vá'a xä'ä inkä njivi, ta Ndios on kā'qan ra ña on vá'a xä'ä ndó'ó. Tá on sataví chi'ña ndó inkä njivi, ta Ndios on sataví chi'ña ra ndó'ó. Tá kasa ká'no ini ndó xä'ä kuächi inkä njivi, ta Ndios kasa ká'no ini ra xä'ä kuächi ndó.

<sup>38</sup> Tá taxi ndó ñavaq'a nda'q inkä njivi, ta saá Ndios taxi ra ñavaq'a nda'q ndó. Ndätán yóo kí'va chútú ña sákutú ni'i na, tändä kóyo ndaa mji ña, saá koo kí'va ña taxi Ndios nda'q ndó. Ndätán

yóo ki'va ña taxi ndó nda'q inkä nívi, ta mii ki'va yó'o taxi Ndios nda'q ndó —káchí tāJesús xí'in na.

**39** Ta ndatō'on tāJesús ñii cuento ña saná'a ra na. Níka'q̄n ra, káchí ra saá:

—¿Án kúchiño ñii tākuáá tiin ra nda'q inkä tākuáá ña ko'ón ra ñii yichí? Qn kúchiño, chi qv̄i ra saá koyo ta'ví.

**40** Tá yóo ñii tā sákuá'á, ta qn kuchiño kuu ra tā ká'no kā noq̄ tāmaestro ra. Ta saá ni, tá ndi'i sakuá'á ní ra, ta kuchiño tondq̄a ra koo ra ndatán yóo tāmaestro ra —káchí tāJesús.

**41** Ta ndatō'on tāJesús inkä cuento ña saná'a ra, káchí ra saá xí'in na:

—Ndatán yóo nívi na kí'in v̄a'a kuenda ña nákaq̄ ñii mī'í lo'o nduchu noq̄ ñani tá'an na, ta qn vása kí'in na kuenda ña nákaq̄ ñii yitq̄n tón ká'no nduchu noq̄ mii na, ta saá yóo ndó'ó, chi kí'in v̄a'a ndó kuenda ña kuachi lo'o kē'é natá'an ndó, ta qn vása kí'in ndó kuenda ña kuachi ká'no kē'é mii ndó.

**42** Tá nákaq̄ ñii yitq̄n ká'no nduchu noq̄ ndó, ta qn vá'a kā'an ndó xí'in ñani ndó, kachí ndó saá: "Taxi ún ná tava i mī'í lo'o nákaq̄ nduchu noq̄ ún", kachí ndó. Tá kē'é ndó saá, ta, ;niv̄i na qv̄i yu'u kúu ndó'ó! Chi si'na xín̄i ñó'ó tava ndó yitq̄n nákaq̄ nduchu noq̄ ndó, ta saá kuchiño v̄a'a koto ndó ña tava ndó mī'í lo'o nákaq̄ nduchu noq̄ ñani ndó —káchí tāJesús xí'in na.

*Ña kē'é nívi sáná'a yukíq̄ yóo ini na  
(Mt. 7:17-20; 12:33-35)*

**43** —Ndą̄ ñii yitõn tón vã'a, ὸn kíví koon kui'i tí ὸn vá'a nda'ą̄ nó, ta ndą̄ ñii yitõn tón ὸn vá'a, ὸn kíví koon kui'i vã'a nda'ą̄ nó.

**44** Tá xito ndó kui'i nda'ą̄ yitõn, ta saá kúndaa ini ndó ndá yitõn kúu nó. Yitõn tón ñiñq̄ ta ὸn vásä kóon tihigo ni tíuva nda'ą̄ nó.

**45** Tón yitõn sáná'a saá: Nívi na kómí nímä vã'a, ká'ą̄n na tq'on vã'a. Ta nívi na kómí nímä ὸn vá'a, ká'ą̄n na tq'on ὸn vá'a. Saá chi ndatán yóo nímä nívi, saá yóo tq'on ña ká'ą̄n na —káchí taJesús xí'in na.

*Xín̄i ñó'ó kasa ndivi nívi ña ká'ą̄n taJesús xí'in na*

(Mt. 7:24-27)

**46** Ta saá níka'ą̄n ką̄ ra xí'in na:

—Ta ndó'ó, ȝndachun ká'ą̄n ndó yi'i kúu taKá'no noq̄ ndó, ta ὸn xj̄in ndó kasa ndivi ndó ña ká'ą̄n i xí'in ndó?

**47** Ta vitín ndáto'on i xí'in ndó ndasaá yóo nívi na xín̄i so'o tq'on i ta kísä ndivi na ña ká'ą̄n i xí'in na.

**48** Ndatán yóo ñii tą̄ta tą̄ ndichí sin̄i, saá yóo na. Saá chi tą̄ta tą̄ ndichí sin̄i xáta kónó̄ ra ta kísä vã'a ra ve'e ra sata yuū chée kút̄u. Tá ndeé ní kóon sav̄i, ta xá'no ní yuta, ta xã'a ve'e tayó'o ndeé ní káni takuií, ta ve'e ra ὸn vásä ní-nakava ña, chi xã'a ve'e yó'o nákaq̄ kút̄u ña sata yuū chée.

**49** Ta ndatán yóo ñii tą̄ta tą̄ ὸn vásä ndichí sin̄i, ta tayó'o kísä vã'a ra ve'e ra noq̄ yóo yotí vitá, saá yóo nívi na xín̄i so'o tq'on ña ká'ą̄n i, ta ὸn vásä kísä ndivi na ña. Tá ndeé ní kóon sav̄i, ta xá'no ní yuta, tāndā xã'a ve'e tayó'o ndeé ní káni takuií, ta ὸn vásä ní-kundee ña, ta nákava ña ta ndi'i xã'a ña —káchí taJesús xí'in na.

## 7

*TaJesús sanda'a ra ñii tqa ta kísá chiño  
noq ñii ta ndíso chiño xí'in natropa  
(Mt. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Tá ndí'i nik'a'an taJesús xí'in na, ta ndíkó ra kuano'o ra ñoo Capernaum.

<sup>2</sup> Ta yóo ñii tañoo Roma tā ndíso chiño xí'in ñii ciento natropa kúu ra, ta ndeeé ní ndó'o ñii ta kísá chiño noq ra nda yóo ña kivi ra. Ta tapatrón ra kí'vi ní ini ra xíni ña'á ra.

<sup>3</sup> Ta xinj so'o ra to'on ña nik'a'an nívi xa'a taJesús, ta tji'ví ra sava naxiku'a noq najudío ko'on na ndukú na noq taJesús kixi ra sanda'a ra ta kísá chiño noq ra.

<sup>4</sup> Kivi nixaq naxiku'a noq taJesús, ta kixá'á na xáku ndá'ví na noq ra, ká'an na xí'in ra:

—Tata, vaxi ndí ndukú ndí ñamani noq ún sanda'a ún tā kísá chiño noq tā ndíso chiño xí'in natropa ñoo Roma. Táká'no yó'o kúu ñii tqa tā va'a ní, ta xa'a ñayó'o va'a chindeé ún ra.

<sup>5</sup> Saá chi kí'vi ní ini ra xíni ra mji yó nañoo Israel, ta kisa va'a ra ve'e ño'o sinagoga ñoo yó —káchí na xí'in taJesús.

<sup>6</sup> Ta saá kée taJesús kuq'an ra xí'in na. Ta xa yatin xaq na ve'e noq kándú'u tā ndeeé ndó'o, ta tā ndíso chiño xí'in natropa tji'ví ra sava natá'an ra kuq'an na ka'an na xí'in taJesús si'a:

—Tata, si'a káchí tatá'an ndí, tā ndíso chiño noq natropa ñoo Roma: Qn vá'a sandi'i ká ini ún ña kixi ún ve'e ra. Saá chi xáni sinj ra yó'ó kúu tā ká'no ní noq ra, ta tā njinq ní kúu ra noq ún. Ñakán qn vá'a kí'vi ún ini ve'e ra,

<sup>7</sup> ni ɔn vása kómí ra yichi kixaq̄ ra nqo ún, xáni s̄inj̄ ra. Ta kómí ún ndayí ña kuiti ka'nda chiño ún nqo kue'e, ta nduv̄a'a t̄a ndeé ndó'o, káchí ra.

<sup>8</sup> Kúndaq̄ ini ra x̄a'q̄ ndayí, chi yóo na xá'nda chiño nqo ra, ta kísa ndivi ra ña ká'q̄an na xí'in ra; ta m̄ii ra xá'nda chiño ra nqo ink̄a natropa, ta kísa ndivi na ña ká'q̄an ra. Tá ká'q̄an ra xí'in ñii t̄atropa ña ko'q̄on ra, ta saá kuq̄an ra. Tá kána ra ink̄a ra, ta saá vaxi ra. Tá ká'q̄an ra xí'in t̄a xíka chiño nqo ra kasa ndivi ra ñii chiño, ta kísa ndivi ra ña, saá káchí t̄a ndíso chiño nqo natropa, ta t̄i'ví ra ndi'i ka'q̄an ndi t̄o'on yó'o xí'in ún —káchí na xí'in t̄aJesús.

<sup>9</sup> Ta t̄aJesús náka'nda ini ra x̄ini s̄o'o ra t̄o'on yó'o, ta n̄ika'q̄an ra xí'in n̄ivi na ndóo xí'in ra:

—Ndixa ká'q̄an i xí'in ndó, ndi'i saá ñoo Israel t̄a'án nakutá'an i xí'in ñii t̄a t̄a kándixa Ndios ndatán kándixa tayó'o, ta n̄i ɔn s̄iví t̄ajudío kúu ra —káchí t̄aJesús xí'in na.

<sup>10</sup> Ta saá na kixi xí'in chiño ndikó na kuq̄ano'o na. Tá n̄axaq̄ na ve'e t̄a ndíso chiño xí'in natropa, ta x̄ini na xa nduv̄a'a t̄a t̄a kísa chiño nqo ra.

*TaJesús s̄anataku ra sa'ya ñii ña'q̄ ñándá'ví*

<sup>11</sup> Tá ndi'i ñayó'o, ta k̄ee t̄aJesús kuq̄an ra xí'in naxíka xí'in ra ñii ñoo n̄aní ña Naín. Ta kuq̄a ní n̄ivi kuq̄an na sat̄a ra.

<sup>12</sup> Ta n̄ixaq̄ na yatin nqo ñoo, ta n̄akutá'an na xí'in n̄ivi ñísokó na x̄at̄on nqo nákaq̄ ñii t̄a n̄ixi'i kuq̄an na sandúxun na ra. Tá n̄ixi'i yó'o kúu talo'o, ñii lqá ra saá kúu sa'ya si'í ra, ta n̄ixi'i ra, ta n̄indqo mató'ón si'í ra, chi ñá xa n̄ixi'i yij̄ kúu ñá. Ta kuq̄a ní natá'an ñá kuq̄an na xí'in ñá.

**13** Ta xini tajesús ñáyó'o, ta nata'ví ní ini ra xini ña'á ra, ta nika'an ra xí'in ñá:

—Qn kuaku ún —káchí ra xí'in ñá.

**14** Ta nixaq yatin ra, ta nitondaq nda'aq ra xatón noo nákaq talo'o nixi'i. Ta nivi na nísokó xatón, xikuita na, ta tajesús nika'an ra xí'in talo'o nixi'i, káchí ra saá:

—Talo'o, ká'qnj xí'in ún, jndakoo ún! —káchí tajesús xí'in ra.

**15** Ta nataku ra, ta ndaní'i lo'o xí'in mii ra, ta xikoo ra, ta kixá'á ra ká'qn ra. Ta tajesús nataxi ra talo'o yó'o nda'aq si'í ra.

**16** Ta ndi'i nivi na yíta yó'o kixá'á na yí'ví na, ta ká'qn na ñavqa'a xaq Ndios, káchí na saá:

—Ñii taprofeta ká'no xa kixaq ra noo yó. Ndios xa kixaq ra chindeé ra nañoo ra —káchí na.

**17** Ta saá nixita ní'nó tq'on xaq tajesús ndi'i saá ñoo estado Judea, xí'in inkä ñoo ñó'o yatin estado Judea.

*TaJuan, tajesús niva, tij'ví ra naxíka xí'in ra kuq'qn na ndaq tq'on na tajesús*

(Mt. 11:2-19)

**18** Ta nivi naxíka xí'in tajuan taa tajesús niva, nixa'an na koto na ra, chi nákaq ra ini ve'e kaa, ta nika'an na xí'in ra xaq ndi'i ña ké'e tajesús. Ta tajuan qana ra oví naxíka xí'in ra,

**19** ta tij'ví ra na kuq'qn na noo tajesús, ña ndaq tq'on na ra si'a:

—¿Án yó'ó kúu taa tajesús ndati ndi tij'ví Ndios sakaku ra na ñoyívi yó'o, án kundati qä ndi inkä ra?

**20** Ta saá, nixaq naxíka xí'in tajuan noo tajesús, ta nika'an na xí'in ra:

—TaJuan tə sákuchu n̄ivi, t̄'ví ra nd̄i'i v̄axi nd̄i nd̄ak̄a t̄'on nd̄i yó'ó: “¿Án yó'ó kúu t̄a t̄a ndáti nd̄i ti'ví Ndios sak̄aku ra na ñoyívi yó'o, án kundati k̄a nd̄i ink̄a ra?” —káchí na xí'in ra.

<sup>21</sup> Ta m̄ii hora kixaa nayó'o noq̄ t̄aJesús, ta sanda'a ra kuq̄a ní n̄ivi na ndeé ndó'o ndi'i saá noq̄ kue'e, ta t̄ava ra ním̄a ndiv̄a' kómí n̄ivi, ta sanda'a ra nduchu noq̄ nakuáá ña koto v̄a' na.

<sup>22</sup> Ta nd̄akuijn t̄aJesús, n̄ik̄a'an ra xí'in naxíka xí'in t̄aJuan:

—Ná ndikó ndó noq̄ t̄aJuan, ta ndato'on ndó xí'in ra ña xini so'o ndó, ta ña xini ndó yó'o. Chi xa xini ndó n̄ivi na xikuu nakuáá, ta xa v̄a' xito na vitin. Ta n̄ivi na on vásá ní-kivi kaka, ta vitin xa v̄a' xíka na. Ta n̄ivi na xikuu na ndeé ní ndó'o xí'in kue'e tá'yí n̄aní ña lepra, ta vitin xa ndundi na. Ta n̄ivi na k̄aku só'ó, ta vitin xa v̄a' xini so'o na. Ta n̄ivi na nixi'i, natak̄u na. Ta vitin n̄ivi nandá'ví xini so'o na t̄'on ñav̄a' ká'an ndoso i. Ta ndi'i ña xini so'o ndó ta xito ndó kisa ndivi yó'o, saá kachí ndó ndato'on ndó xí'in t̄aJuan.

<sup>23</sup> Ta t̄a t̄a kándixa yi'i, tá on sandakoo ra yi'i, vará on kasa ndivi chiño ña ndáti ra, ta nákaa ñasii ním̄a t̄ayó'o —káchí t̄aJesús xí'in naxíka xí'in t̄aJuan.

<sup>24</sup> Ta saá kee na kuano'o na, ta t̄aJesús kixá'á ká'an ra xí'in n̄ivi na ndoo noq̄ ra, kachí ra saá:

—Ta k̄iv̄i n̄ixa'an ndó xito ndó t̄aJuan noq̄ yuk̄ yichí, ¿yukíá ndáti ndó koto ndó? ¿Án ndáti ndó koto ndó ñii tón toyóó tón kísín ní kisa t̄achi? Ó'on, on siví saá.

**25** ¿Án ká'án ndó koto ndó ñii t̄aq t̄a v̄a'a ní tikoto ndíxin? Ó'on, chi n̄ivi na v̄a'a ní tikoto ndíxin ta kómí na ñakuíká, ɔn vása ndóo na yuku yichí, nayó'o ndóo na ve'e ná'no ña livi ní.

**26** ¿Án n̄ixa'an ndó x̄ito ndó ñii t̄aprofeta? Saá va, t̄aJuan kúu ñii t̄aprofeta ndino'o, ta ká'no ní k̄a chiño k̄isa ndivi t̄aJuan n̄oq chiño k̄isa ndivi ink̄a n̄aprofeta na n̄ik̄a'an ndoso t̄o'on Ndios x̄ina'á.

**27** Ta kuiȳa niya'a ñii t̄aprofeta n̄itaa ra t̄o'on Ndios x̄a'q t̄aJuan, t̄o'on Ndios ña káchí saá:  
Tayó'o kuu t̄a xíka chiño n̄oq i,  
ta ti'ví i ra ko'ón si'na ra n̄oq t̄aKá'no t̄a ti'ví i  
ñoyívi.

Ta ndasa v̄a'a ra yichi ña ko'ón t̄aKá'no t̄a ti'ví i  
sak̄aku n̄ivi ñoyívi,  
saá n̄ik̄a'an Ndios x̄a'q t̄aJuan x̄ina'á.

**28** Ta n̄ik̄a'an tuku t̄aJesús xí'in na, káchí ra saá:

—Ñandixa ká'an i xí'in ndó, ɔn koó ink̄a t̄aprofeta ká'no k̄a n̄oq t̄aJuan, t̄a sakuchu n̄ivi. Ta saá ni, t̄aa t̄a n̄ino ní k̄a yóo n̄oq ndi'i ink̄a n̄ivi na náki'in yichi ña xá'nda chiño Ndios, ta t̄ayó'o kúu t̄a ká'no k̄a n̄oq t̄aJuan —káchí t̄aJesús xí'in na.

**29** Ta nañoo yó'o xí'in na káya si'ún x̄a'q nagobierno ñoo Roma x̄ini so'o na t̄o'on yó'o, ta xáni sinj̄i na ndí ña chítóni Ndios ñandaq kúu ña. Saá chi xa n̄ixa'an na n̄oq t̄aJuan ta sakuchu ra na.

**30** Ta nafariseo xí'in ink̄a namaestro na xíni v̄a'a ndayí Ndios ña n̄itaa t̄aMoisés, n̄i-xiin na naki'in na ñav̄a'a ña chítóni Ndios x̄a'q na, chi n̄i-xiin na taxi na sakuchu t̄aJuan na.

**31** Ta saá kixá'á ká'qan tajesús xí'in njivi:

—¿Ndasaá yóo njivi na ndoo ñoyívi yó'o vitin?

**32** Ndatán yóo naválí na sásíki noyá'vi, saá yóo na. Sava naválí ká'qan na xí'in inkä naválí tá'an na, káchí na saá: "Tá tivi ndí música livi xä'a ndó, ta nj-xiin ndó kata xá'á ndó. Tá xita ndí yaa ndá'ya ní ña xita na noq ndúxun na njxi'i, ta nj-xiin ndó kuaku ndó", káchí naválí.

**33** Ndatán yóo naválí yó'o, saá yóo ndó, chi tajuan on vasa ní-xixi va'a ra, ta ndaq nii kiví on vasa ní-xi'i ra vino, ta káchí ndó xä'q ra: "Tayó'o kómí ra níma ndiva'a."

**34** Ta yi'i, tqa tqa kixi noq Ndios, kixaq i ñoyívi yó'o, ta xixi va'a j, ta xí'i j vino, ta káchí ndó saá xä'q i: "Ta ndee ní xixi ra, ta kua'q ní xí'i ra. Ta kúsiij ní ini ra xíka ra xí'in na káya si'ún xä'q nagobierno, xí'in inkä njivi na kánoo on vá'a to'on xä'q", saá káchí ndó xä'q i.

**35** Ta ndi'i njivi na kómí ñandichí Ndios, kúu na ké'e ñavä'a, ta ñayó'o sáná'a ndí ñandichí Ndios kúu ñandaq —káchí tajesús xí'in na.

### *Tajesús njixaq ra kuxu ra ve'e tafariseo Simón*

**36** Nii tafariseo nañí Simón kana ra tajesús ko'on ra ve'e ra kuxu ra. Ta tajesús kée ra kuq'qan ra, ta njixaq ra ve'e tafariseo yó'o, ta xikoo ra kuxu ra.

**37** Ta nii ña'q, ñáñoo yó'o kúu ñá, ta kánoo on vá'a to'on xä'q ñá, ta xini so'o ñá ndí njixaq tajesús ve'e tajSimón. Ta kée ñá kuq'qan ñá xí'in nii yuyu ña kuvä'a xí'in yuyu nañí alabastro, ta chútú ñayó'o xí'in ndutq tá xá'an támi, tá yá'ví ní kúu rá.

**38** Ta njixaq ñá, xíkuxítí ñá xaq'a tajesús, ta xáku ñá, ta xí'in tánqo ñá, kixá'á ñá nákata ñá xaq'a ra, ta náyakón ñá xaq'a ra xí'in yisi sinjí ñá. Ta chíkaq ñá ndi'i ndutá tá xá'an támi xaq'a ra, ta chíto ñá xaq'a ra.

**39** Ta xito tafariseo ña ké'é ñá xí'in tajesús, ta kixá'á ra xáni sinjí ra saá: "Tá ndixa taprofeta ndino'o kúu tayó'o, níkúu, ta kundaq ini ra ndí ña'a yó'o ñá kánoo on vá'a to'on xaq'a kúu ñá", xáni ini tafariseo.

**40** Ta tajesús njíka'an ra saá xí'in ra:

—Tata Simón, yóo ña kónij kq'anjí xí'in ún —káchí ra.

Ta ndakuijn tajesús, káchí ra saá:

—Vá'a, kq'anjí xí'in jí, Tata Maestro —káchí ra.

**41** Ta tajesús ndaq'ton ra ñii cuento xí'in ra, njíka'an ra káchí ra saá:

—Saá ndo'o qví taa taa níká si'ún noq ñii taa sätati si'ún. Ñii taa níká ra o'on ciento si'ún denario, ta inkä ra níká qví sikó uxu si'ún denario. \*

**42** Ta ndaq ñii ra on vasa kómí ra si'ún cha'vi ra ña níká ra. Ta saá taa sätati si'ún kísa ká'no ini ra xaq'a ndiqví nayo'o, on vasa kq' níká na. Saá ndi'i cuento lo'o —káchí tajesús.

Ta njindakä to'on ra tajesús:

—¿Yukíq xáni sinjí ún? ¿Yukú ñii taa qví yó'o kuki'vi kq' ini ra koni ra taa sätati si'ún ra?

**43** Ta ndakuijn tajesús, káchí ra saá:

—Taa taa níká kuq'a ní kq' si'ún kúu taa taa kuki'vi kq' ini koni ra taa sätati si'ún ra —káchí ra.

---

\* **7:41** Ñii denario kúu si'ún ña kúu ya'vi ñii taa taa kísa chiño ñii kívi.

Ta n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in t̄aSimón:

—Ndixa ká'q̄an ún —káchí ra.

**44** Ta ndikó koo ra xíto ra noq̄ ña'q̄, ta n̄ik̄a'q̄an ra xí'in t̄aSimón:

—¿Án xíto ún ñáyó'o? Chi ñáyó'o n̄akata ñá x̄a'a j̄ xí'in tánqoq̄ ñá, ta nayakón ñá x̄a'a j̄ xí'in yisi s̄inj̄ ñá. Ta yó'ó, tá n̄ik̄i'vi j̄ ve'e ún, ta q̄n vásá ní-taxi ún takuií nakata j̄ x̄a'a j̄.

**45** ta q̄n vásá ní-chindeé ún yi'j̄ xí'in ña chíto ún noq̄ j̄. Ta ñáyó'o chíto ñá x̄a'a j̄, ndaq̄ n̄ik̄i'vi j̄ ve'e ún t̄andq̄ vitin q̄n vásá sándakoo ñá chíto ñá x̄a'a j̄.

**46** Ta yó'ó, q̄n vásá ní-chikaq̄ ún aceite s̄inj̄ ña kasa to'ó ún yi'j̄. Ta ñáyó'o ch̄ikaq̄ ñá ndutq̄ tá xá'an támí x̄a'a j̄.

**47** Ta vitin kóni i k̄a'q̄an j̄ xí'in ún: Vará kuq̄a ní kuächi x̄ikomí ñáyó'o, ta k̄isa ká'no ini j̄ x̄a'a ndi'i ñá. Kí'vi ní ini ñá xíni ñá yi'j̄, saá chi xíni ñá kuq̄a ní kuächi ñá k̄isa ká'no ini j̄ x̄a'a. Ta ink̄a nivi, na kómí lo'o kuächi, ta kasa ká'no ini j̄ x̄a'a ñá, nayó'o lo'o kuiti kuki'vi ini na koni na yi'j̄ —káchí ra xí'in t̄aSimón.

**48** Ta n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in ñáyó'o:

—Xa k̄isa ká'no ini j̄ x̄a'a kuächi ún, nana —káchí ra xí'in ñá.

**49** Ta ink̄a na ndóo noq̄ mesa, k̄ixá'á na ká'q̄an tá'an na, káchí na saá:

—¿Yu kúu t̄ayó'o, ta k̄isa ká'no ini ra x̄a'a kuächi? Chi nii lqá Ndios kómí ra yichi ñá kasa ká'no ini ra x̄a'a kuächi n̄ivi —káchí na.

**50** Ta t̄aJesús n̄ik̄a'q̄an ra xí'in ña'q̄:

—X̄a'a ñá kándixa ún yi'j̄, Ndios s̄ak̄aku ra yó'ó. Ta vitin ná koo va'a ini ún ta kuq̄ano'q̄ ún ve'e ún —káchí ra xí'in ñá.

## 8

*Ñayó'o ká'an yu kúu násí'í ná chíndeeé tāJesús*

<sup>1</sup> Ta saá kēe tāJesús, kuä'ān ra kuä'ā ní ñoo ná'no xí'in ñoo válí, ká'ān ndoso ra noq nívi to'on ñava'a xä'ā yichi noq xá'nda chiño Ndios. Ta xí'in ra kuä'ān uxu oví naapóstol,

<sup>2</sup> xí'in násí'í ná ndíkon sata ra. Sava násí'í yó'o ndeeé xjindo'o ná kue'e, ta tāJesús sanda'a ra ná. Ta tāva ra níma ndiva'a xíkomí inkä ná, ta nduvä'a ná. Ñii ñána'a yó'o nañí ñá María Magdalena, ta xíkomí ñá uxä níma ndiva'a, ta tāJesús tāva ra ndi'i ña, ta nduvä'a ñá.

<sup>3</sup> Inkä ñá nañí Juana, ñá kúu ñásí'í tāChuza, taa tā ndiso chiño xí'in ve'e ká'no tarey Herodes. Inkä ñá nañí Susana, ta kuä'ā ní kā násí'í ndíkon sata tāJesús, ta chíndeeé ná ra xí'in ña xíni ño'o ra nda'a ra.

*TāJesús ndáto'on ra cuento xä'ā tāa tā chí'i ndikin trigo*

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Ta nákuatá'an kuä'ā ní nívi na kēe ñii ñii ñoo, kuä'ān na konj so'o na ña kā'ān tāJesús, ta níka'ān ra xí'in na ñii cuento ña saná'a ra na, ta káchí ra saá xí'in na:

<sup>5</sup> —Saá ndo'o ñii tāa tā chí'i ndikin trigo. Ta kixá'a ra xíta ní'nó ra ndikin trigo ña chí'i ra noq no'o. Ta sava ña níkoyo yichi, ta nívi xindosq na ña, ta kixaq tísaa ta xäxi rí ña.

<sup>6</sup> Sava ndikin níkoyo noq yásín ní noq ño'o sata yuu, ta ndikin yó'o kama ní níndutā ña, ta niyichí ña, ta ndi'i xä'ā ña, chi qn vasa yó'o ko'yo noq ño'o yó'o.

**7** Ta sava ña n̄ikoyo m̄a'ñó tón ñiñ̄o, ta n̄indut̄a ña, ta n̄i-kuchiñ̄o kua'no ña, saá chi x̄a'no tón ñiñ̄o yó'o, ta x̄a'ni ndut̄a nó ña.

**8** Ta sava ndik̄in n̄ikoyo noq̄ ño'q̄ va'a ña kuíkon. Ta n̄indut̄a ña, ta x̄a'no ña, ta kuq̄a n̄i n̄ixiyo ndik̄in yita yó'o, nd̄a sava yita t̄axi ñii ciento ndik̄in —káchí t̄aJesús xí'in na.

Tá nd̄i'i cuento yó'o, ta saá xí'in ndi'i ndeē ra n̄ik̄a'an ra xí'in na:

—Ndi'i ndó'ó n̄ivi na yóo so'o, xín̄i ñó'ó chikā so'o ndó ña ká'q̄an j̄ xí'in ndó —káchí t̄aJesús xí'in na.

*Ñayó'o ká'q̄an nd̄achun t̄aJesús sáná'a ra n̄ivi xí'in cuento*

(Mt. 13:10-17, 18-23; Mr. 4:10-12, 13-20)

**9** Ta saá naxíka xí'in t̄aJesús n̄indak̄a t̄o'on na ra:

—¿Yukíq̄ kóni kachí cuento yó'o? —káchí na.

**10** Ta nd̄akujiñ̄ t̄aJesús, n̄ik̄a'an ra xí'in na:

—Ta ndó'ó, Ndios t̄axi ra ña kúndaq̄ ini ndó t̄o'on ña ñó'o se'é ña yo'v̄i ní ña ká'q̄an x̄a'q̄ yichiñ̄ noq̄ xá'nda chiño ra. Ta inka n̄ivi kuiti xín̄i so'o na cuento ña ndáto'on j̄ xí'in na, ta q̄on vás̄a kúndaq̄ va'a ini na yukíq̄ káchí ña. Ta saá kundivi t̄o'on Ndios ña káchí saá: “Vará xíto na, ta q̄on vás̄a xín̄i na ñandaq̄. Vará xín̄i so'o na, ta q̄on vás̄a chíkā so'o na, ni q̄on vás̄a kúndaq̄ ini na ña ndáto'on j̄”, káchí t̄o'on Ndios —káchí t̄aJesús.

**11** Ta saá n̄ik̄a'an q̄a ra xí'in naxíka xí'in ra:

—Vitin ká'q̄an j̄ xí'in ndó yukíq̄ káchí cuento yó'o x̄a'q̄ t̄a chí'i ndik̄in trigo. Ndik̄in ña chí'i t̄a ndáto'on ña x̄a'q̄ t̄o'on Ndios.

**12** Ndi<sup>in</sup> ña n<sup>i</sup>koyo yich<sup>i</sup> ndáto' on ña x<sup>a</sup>'<sup>q</sup> n<sup>i</sup>ví na xín<sup>i</sup> so'<sup>o</sup> to' on Ndios, ta saá vaxi ñandiv<sup>a</sup>' a ká'no, ta táva ña to' on Ndios ña xín<sup>i</sup> so'<sup>o</sup> na, koto kandixa na Ndios ta sak<sup>a</sup>ku ra na.

**13** Ta ndik<sup>in</sup> ña n<sup>i</sup>koyo no<sup>q</sup> yu<sup>u</sup> ndáto' on ña x<sup>a</sup>'<sup>q</sup> n<sup>i</sup>ví na xín<sup>i</sup> so'<sup>o</sup> to' on Ndios, ta x<sup>a</sup>ndik<sup>on</sup> náki'in vax<sup>a</sup> na ña, ta kúsij ní ini na. Ta yá'a níi kán<sup>i</sup> lo'o, tá kíxá'á vaxi ña xó'v<sup>i</sup> na án ña xíto ndoso ña'á, ta nayó'o sándakoo na yich<sup>i</sup> Ndios, ta on xjin k<sup>a</sup> na kandixa na, saá chi on t<sup>a</sup>án chika<sup>a</sup> vax<sup>a</sup> ini na to' on Ndios.

**14** Ta ndik<sup>in</sup> ña n<sup>i</sup>koyo no<sup>q</sup> tón ñiñ<sup>o</sup> ndáto' on ña x<sup>a</sup>'<sup>q</sup> n<sup>i</sup>ví na xín<sup>i</sup> so'<sup>o</sup> to' on Ndios. Ta saá chiñ<sup>o</sup> yó'o ñoyív<sup>i</sup> yó'o sándi'i ní ña ini na, ta kíxá'á na kísa chiñ<sup>o</sup> na ña kukomí na ku<sup>a</sup>'<sup>q</sup> ní ñakuíká ñoyív<sup>i</sup> yó'o, ta chika<sup>a</sup> ní ini na kasa ndivi na ña kúsij ini mii na, ta saá on xjin k<sup>a</sup> na kutak<sup>u</sup> na ndatán ká'ān to' on Ndios.

**15** Ta ndik<sup>in</sup> ña n<sup>i</sup>koyo ño'q vax<sup>a</sup> ña kuíkon ndáto' on ña x<sup>a</sup>'<sup>q</sup> n<sup>i</sup>ví na kúu na ndino' o ini náki'in to' on Ndios. Saá chi n<sup>i</sup>ví yó'o xín<sup>i</sup> so'<sup>o</sup> na to' on Ndios, ta kándixa na ña. Ta nayó'o on vás<sup>a</sup> sándakoo na yich<sup>i</sup> Ndios, ta kúndeé na nduu na n<sup>i</sup>ví na vax<sup>a</sup> ini, na ke'é ku<sup>a</sup>'<sup>q</sup> ní ñavax<sup>a</sup> no<sup>q</sup> Ndios. Ndatán yóo yita trigo ña táxi ku<sup>a</sup>'<sup>q</sup> ní ndik<sup>in</sup>, saá yóo n<sup>i</sup>ví na vax<sup>a</sup> yó'o —káchí t<sup>a</sup>Jesús xí'in naxíka xí'in ra.

*TaJesús ndáto' on ra cuento ña sáná'a ndasaá  
yóo ño'q tóon  
(Mr. 4:21-25)*

**16** Ta saá n<sup>i</sup>ka'ān k<sup>a</sup> t<sup>a</sup>Jesús, káchí ra saá:  
—Tá nátoon yó níi ño'q, ta on chika<sup>a</sup> se'é yó ña t<sup>a</sup>xin níi yaxin án t<sup>a</sup>xin xito. On vás<sup>a</sup> k<sup>e</sup>'é yó

saá, ta va'a ką chinóo yó ña noq síkón ña va'a naye'e ña, ta ndi'i njivi na kij'vi ve'e kuchiño koto na ña.

<sup>17</sup> Kündaq ini yó ndi'i ña yoo se'é vitin, ñii kij'vi ña vaxi natjivi ndi'i ña, ña konj ndi'i njivi ña, ta kundaiq ini na xaq'a ña.

<sup>18</sup> 'Ta xini ñó'ó kundaa xí'in mii ndó ña konj so'o va'a ndó. Saá chi njivi na kundaiq ini ñandaq vitin, ta kij'vi ña vaxi kundaiq ką ini na. Ta njivi na on xjin kundaiq ini ñandaq vitin, ta kij'vi ña vaxi Ndios kindaa ndi'i ra ñalo'o kundaiq ini na.

*TaJesús ká'qñ yu kúu si'í ra xí'in ñani ra  
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

<sup>19</sup> Ñii kij'vi kixaq si'í taJesús xí'in nañani ra, ta nj-kuchiño na tondaq na noq ra, chi chútú ní njivi ve'e yó'o.

<sup>20</sup> Ta ñii taa ndato'on ra xí'in taJesús, káchí ra saá:

—Tata, si'í ún xí'in nañani ún yíta na ke'e, ta kóni na ką'qñ na xí'in ún —káchí ra.

<sup>21</sup> Ta ndakuinj taJesús, njka'qñ ra:  
—Nivi na xini so'o to'on Ndios ta kísa ndivi na ña, nayó'o kúu nañani j xí'in si'íj —káchí ra.

*Ñayó'o ká'qñ xaq'a taJesús  
kivi sayaa ra tachi xí'in takuií miní  
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)*

<sup>22</sup> Ñii kij'vi taJesús njki'vi ra ini tón barco xí'in naxíka xí'in ra, ta njka'qñ ra xí'in na:

—Ná ko'yó inkä xiiña noq miní —káchí ra.

Ta kee na kuq'an na.

<sup>23</sup> Ta kuq'an tón barco noq takuií, ta taJesús xikandú'u ra njkisín ra. Ta kixá'á ndee ní káni tachí na'á noq takuií, ta takuií kixá'á rá nákuutú

rá ini tón barco, ta tón yó'o kóni kétá nó ini takuií.

<sup>24</sup> Saá natqa naxíka xí'in tāJesús s̄anakáxín na ini ra, ta n̄ika'ān na xí'in ra:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Ȳyo ní k̄a'ā ndi'i yó xí'in takuií m̄ini! —káchí na xí'in ra.

Ta ndākoo tāJesús, ta x̄a'nda chiño ra n̄oq tach̄i na'á xí'in takuií m̄ini. Ta saá k̄utásin tach̄i na'á xí'in takuií m̄ini, n̄ii ȳaa ȳaa k̄u.

<sup>25</sup> Ta n̄ik̄a'ān ra xí'in naxíka xí'in ra:

—¿Ndachun on vása kándixa ndó Ndios ndáa ra yó? —káchí ra.

Ta nayó'o yí'ví ní na, ta n̄aka'nda ní ini na ndóo na, ta n̄indāk̄a to'on tá'an na:

—¿Yu kúu tāyó'o? Chi xá'nda chiño ra n̄oq tach̄i na'á xí'in takuií m̄ini, ta xíni so'o ña to'on k̄a'ān ra —káchí na.

*Nayó'o ká'ān x̄a'a tāJesús  
kiv̄i tāva ra níma ndiv̄a'a x̄ikomí n̄ii t̄a  
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

<sup>26</sup> N̄ixaq̄ barco ink̄a tá'ví yu'u m̄ini n̄oq ndóo nañoo Gadara.

<sup>27</sup> Tá n̄oq tāJesús tón barco, ta n̄akutá'an ra xí'in n̄ii tāñoo Gadara, ta tāyó'o kómí ra níma ndiv̄a'a. Xa kuq̄a ní kuiya xíka yálá ra, ta on xiin ra koo ra ve'e ra, ta ták̄u ra kavuq̄ n̄oq ndúxun na n̄ixi'i.

<sup>28</sup> Tá xini ra tāJesús, ta n̄ixaq̄ ra x̄ikuxítí ra n̄oq tāJesús, ta xí'in ndi'i ndeē ra n̄ik̄a'ān ra:

—¿Yukíq̄ kóni ún ke'é ún xí'in j̄? Chi yó'ó tāJesús kúu S̄a'ya Ndios tāKá'no. Ta xáku ndá'ví i n̄oq ún ndí on saxo'ví ún yi'i —káchí ra xí'in tāJesús.

**29** Níka'ān ra si'a, saá chi tāJesús xa kixá'á ra táva ra nímä ndivä'a, káchí ra saá:

—¡Nímä ndivä'a, kee ún ta saña ún tayó'o!  
—káchí tāJesús.

Kíví niya'a, nímä ndivä'a kuä'a ní yichi tjin na tayó'o. Vará inkä nivi xindaa na ra, ta xí'in cadena kaa kuä'a ní yichi chikatón na nda'a ra, chikatón na xä'a ra, ta ní-kuchiño ña, ta ña nákundee ra kama chächi cadena kaa yó'o, xí'in ndee ñanímä ndivä'a xíkomí tayó'o. Ta ñandivä'a kísa nduxä ña xí'in ra kuä'ān ra yoo ra noq yukü yichi.

**30** Ta saá tāJesús njindakä tq'on ra tayó'o, níka'ān ra saá:

—¿Ndasaá naní ún?

Ta ndäkuijn ra:

—Naní ndí Legión.

Níka'ān ra saá chi kuä'a ní kúu nímä ndivä'a kómí ra.

**31** Ta xáku ndá'ví nímä ndivä'a noq tāJesús, ña qn ti'ví ra ndi'i ña ko'qn ña yaví ña kónó ní ña qn vásá ndi'i kónó.

**32** Ta yatin yoo ñii yukü, xíka kuä'a ní kiní xixa'an rí. Ta ndi'i nímä ndivä'a xäku ndá'ví ña noq tāJesús, káchí ña saá:

—Ti'ví ún ndi'i ko'qn ndí kí'vi ndí ini ndi'i tikini kaä —káchí ña.

Ta tāJesús tāxi ra ña ndukú nímä ndivä'a.

**33** Ta saá kee ndi'i nímä ndivä'a ña xíkomí tayó'o, ta níki'vi ña ini ndi'i tikini. Ta ndi'i tikini xíno rí kuä'ān rí, ta sákoyo xí'in mii rí ta'ví, noq nikoyo rí ini miji, ta níka'āndi'i rí ta níxi'i ndi'i rí.

**34** Ta n̄ivi na ndáa kinj̄ x̄ini na ñayó'o, ta xíno na kua'q̄an na ndato'on na xí'in na ndoo ñoo xí'in na ndoo yuku, ña ndo'o kinj̄ s̄anq̄ na.

**35** Ta saá kixaaq̄ n̄ivi xíto na yukíaq̄ ndo'o tíkinj̄ ta yukíaq̄ ndo'o t̄aq̄ t̄aq̄ x̄ikomí ním̄a ndiv̄a'. Ta kixaaq̄ n̄ivi yó'o noq̄ yóo t̄aJesús, ta x̄ini na t̄aq̄ x̄ikomí kuq̄a' ní ním̄a ndiv̄a', yóo ra yatin x̄aq̄a t̄aJesús, ta xa ndixin ra tikoto, ta xa n̄akoo v̄a'a s̄inj̄ ra. Ta nanj̄ivi yó'o n̄iyi'ví ní na.

**36** Ta ink̄a n̄ivi na x̄ini ndasaá nduv̄a' t̄aq̄ x̄ikomí ním̄a ndiv̄a' ndato'on na x̄aq̄a ña ke'é t̄aJesús.

**37** Ta ndi'i na ndoo ñoo Gadara yó'o kixá'á na xáku ndá'ví na noq̄ t̄aJesús ña kee ra ko'ón ra ink̄a ñoo. Saá chi yí'ví ní na. Ta ndaq̄ t̄aJesús ini tón barco xí'in naxíka xí'in ra ta kuq̄a'q̄ na.

**38** Ta kivi ndaq̄ t̄aJesús ini tón barco, ta t̄aq̄ x̄ikomí ním̄a ndiv̄a' xáku ndá'ví ra noq̄ ra:

—Taxi ún ná ko'ón i xí'in ún —káchí ra.

Ta t̄aJesús n̄i-xiin ra taxi ra ko'ón ra, ta n̄ik̄a'q̄ na xí'in t̄ayó'o:

**39** —No'q̄ ún ve'e ún vitin, ta ndato'on ún xí'in natá'an ún x̄aq̄a ñaká'no ní ke'é Ndios xí'in ún —káchí t̄aJesús.

Ta saá kee t̄ayó'o kuq̄ano'q̄ ra, ta kixá'á ra ndato'on ra xí'in ndi'i nañoo ra yu kúu ñav̄a' ke'é t̄aJesús xí'in ra.

*TaJesús s̄anataku ra ñii ñálo'o ñá n̄ixi'j̄,  
ta s̄anda'a ra ñii ñáña'a ñá n̄itondqa nda'a tikoto  
ra*

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

**40** Tá tuku ndik̄o t̄aJesús xí'in tón barco, ta naxaqa ra ndaq̄ yu'u m̄ini noq̄ kee ra kuq̄a'q̄ ra,

ta kuq'a ní njivi kúsijí ní ini na nákutá'an na xí'in ra, chi ndáti na ndikó ra.

<sup>41</sup> Ta kixaaq ñii taq xá'nda chiñó xí'in ve'e ño'o sinagoga, nañí ra Jairo. Tá xíni ra taJesús, ta xikuxítí ra noo ra, ta ndeé ní xaku ndá'ví ra noo ra ña kó'ón ra xí'in ra ve'e ra.

<sup>42</sup> Saá chi ñii laá kuiti ñálo'o kúu sa'ya taJairo, ta kómí ñá uxu oví kuiyá, ta ndeé ní ndó'o ñá, xa ña yóo kiví kúu ñá. Ta kée taJesús kuq'an ra xí'in taJairo ve'e ra. Ta kuq'a ní njivi ndíkón na sata ra ndá ñii chínda'á na ra.

<sup>43</sup> Ta yóo ñii ña'q kuq'an ñá xí'in njivi na kuq'an sata taJesús, ta xa uxu oví kuiyá ndeé ní ndó'o ñá kuqe'e xíta nijí. Ta xa nixa'an ñá noo kuq'a ní ndotor, ta sandi'i ñá si'ún ñá. Ta qon vásá ní-kuchiñó nduva'a ñá.

<sup>44</sup> Ta vitin vaxí ñá sata taJesús, ta nítondaq nda'q ñá yu'u tikoto ra, ta saá xandíkon niyaq xíta nijí ñá, ta nda'a ñá.

<sup>45</sup> Ta níka'an taJesús:

—¿Yukú ndó nítondaq nda'q yi'i? —káchí ra.

Ta ndi'i njivi ká'an na:

—Qn siví yi'i nítondaq nda'q yó'ó —káchí na.

Ta taPedro xí'in inkaq naxíka xí'in taJesús níka'an na xí'in ra:

—Tata Maestro, yóo kuq'a ní njivi ta ñii chínda'á tá'an na, ta chínda'á na yó'ó, ta ndáka to'on ún: ¿Yukú ndó nítondaq nda'q tikoto i?, káchí ún —káchí na xí'in ra.

<sup>46</sup> Ta ndakuiin taJesús, ká'an ra:

—Xínijí ndí ñii njivi nítondaq yi'i, chi kúndaq ini i kee lo'o ndee i —káchí ra.

<sup>47</sup> Ta saá kundaq ini ñáñ'a'q yó'o ndí qon kuchiñó koo se'é kaq ñá, ta kixá'a yí'ví ñá ndá

kísin ñá, ta kixaaq ñá xíkuxítí ñá noq tāJesús. Ta noq ndi'i nivi, kixá'á ñá ndaq'on ñá ndachun nitondqa nda'a ñá tikoto ra, ta xandikon nduvq'a ñá.

**48** Ta njka'an tāJesús xí'in ñá:

—Nana, xa nduvq'a ún chi kándixa ini ún yi'i. Ta vitin no'o ún, ta ná koo vq'a ini ún.

**49** Tá ká'an q̄a tāJesús xí'in ñáyó'o, ta saá kixaaq nivi na kēe ve'e tāJairo, ta njka'an na xí'in tāJairo:

—Saq'ya ún xa njxi'i ñá. ¿Ndachun sándi'i q̄a ún tāMaestro yó'o?

**50** Ta xinj so'o tāJesús ña njka'an na, ta njka'an ra xí'in tāJairo:

—Qn kuyi'ví ún. Kundaa vq'a ini ún yi'i, ta nduvq'a sa'ya ún —káchí ra.

**51** Ta njixaq tāJesús ve'e tāJairo, ta nj-xiin ra kundikon nivi satq̄a ra, kuiti taxi ra ko'ón uni naxíka xí'in ra na kúu tāPedro, tāJacobo, xí'in tāJuan. Ta taxi ra ndayí ña k̄i'vi yivá ñálo'o xí'in si'i ñá ini ve'e xí'in ra.

**52** Ta ndoo kua'a ní nivi xáku ní na chi kúchuchú ní ini na xaq'a ñálo'o ñá njxi'i. Ta njka'an tāJesús xí'in na:

—Qn kuaku ndó, chi ñálo'o yó'o qn vása ní-xi'i ñá, ñá kísin kuiti kúu ñá —káchí ra.

**53** Ta saá kusiki na tāJesús ta njxakq̄ ndaa na ra, chi xinj na ndí njxi'i vq'a ñá.

**54** Ta tāJesús t̄iin ra nda'a ñálo'o, ta njka'an ra xí'in ñá:

—Ñálo'o, ká'an j xí'in ún, jndakoo ún! —káchí ra.

**55** Ta saá nataku ñá, ta xandikon ndakoo ñá. Ta njka'an tāJesús:

—Taxi ndó ñaq'a ná kuxu ñá —káchí ra.

<sup>56</sup> Ta yivá ñá xí'in si'í ñá nąka'nda ini na ndoo na, ta tąJesús xaq'nda chiño ra noq' na, káchí ra saá:

—On ndato'on ndó xí'in ndaq' nii njivi xaq'a ña nataku sa'ya ndó —káchí tąJesús xí'in na.

## 9

*TąJesús tı'ví ra uxu ovı̄ naxíka xí'in ra  
ko'ón na ką'an ndoso na to'on ra  
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Nii kívı̄ tąJesús kana ra uxu ovı̄ naxíka xí'in ra, ta kı̄ixaq' na noq' ra, ta taxi ra ndee xí'in ndayí nda'a na ña tava na nímä ndiva'a ña sáxovı̄ inkä njivi, ta taxi ra ndee xí'in ndayí nda'a na ña sanda'a na ndi'i noq' kue'e.

<sup>2</sup> Ta tı'ví ra na ko'ón na ką'an ndoso na xaq'a yichi ña xá'nda chiño Ndios, ta sanda'a na njivi na ndee ndó'o.

<sup>3</sup> Nik'a'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Tá kuqa'an ndó chiño yó'o, ta ndaq' nii ñaq'a on kuni'i ndó ko'ón ndó: on kuni'i ndó yitqon,\* ni leká ndó, ni ña kuxu ndó, ni si'ún ndó, ni inkä tikqo ndó.

<sup>4</sup> Tá nı̄xaq' ndó inkä ñoo, ta ve'e noq' naki'in vaq'a na ndó'ó, kundqo ndó ndaq' tondqaa kívı̄ kee ndó ñoo nayó'o.

<sup>5</sup> Tá yóo nii ñoo noq' on xijin njivi naki'in vaq'a na ndó'ó, ta saá kee ndó ñoo yó'o ta ko'ón ndó, ta sakisin ndó xaq'a ndó ña nakoyo yaq'. Saá saná'a káxín ndó ndí nayó'o nákuiso na kuachi noq'

---

\* **9:3** Yitqon yó'o nii kúu nó xí'in tątqon, án garrote.

Ndios, chi on xin na konj so'o na to'on ra —káchí taJesús xi'in na.

<sup>6</sup> Ta saá kee naxíka xi'in taJesús, ta kuq'an na ndi'i ñoo, ta ká'an na xi'in nivi to'on ñava'a xa'a yichj Ndios, ta sanda'a na nivi na ndeé ndó'o.

*Tarey Herodes xika ini ra xa'a taJesús  
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

<sup>7</sup> Ta tarey Herodes, xinj so'o ra xa'a ndi'i ñava'a ña ke'é taJesús, ta on vása xinj ra yukiq kúu to'on ña ndixa xa'a taJesús. Saá chi sava nivi ká'an na si'a:

—TaJesús kúu taJuan, ta sakuchu nivi, ta nixi'j ra ta vitin nataku ra —káchí na.

<sup>8</sup> Ta inkq na ká'an:

—Taprofeta Elías, taa ta nika'an ndoso to'on Ndios xinq'á, vitin kixaq tuku ra ñoyívi yó'o —káchí na.

Ta inkq na ká'an:

—TaJesús kúu inkq taprofeta ta xitaku xinq'á, ta vitin nataku ra —káchí na.

<sup>9</sup> Ta tarey Herodes nika'an ra:

—Yj'i kúu ta xa'nda chiño ña kandoso na sikon taJuan. ¿Ta yu kúu tayó'o ta ká'an na xa'a vitin? —káchí ra.

Ta kixa'a ra ndúku ra ndasaá kuchiño koni ra taJesús.

*TaJesús taxi ra x*xixi* o' on mil tqa  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

<sup>10</sup> Ta ndíko uxu ovj naapóstol na tj'ví taJesús, ta naxaq na noo ra, ta ndato'on na xi'in ra ndi'i ña ke'é na. Ta saá taJesús kana ra nayó'o ña ko'on na xi'in ra inkq xiiña noo on koó nivi, ta nixaq na yatin ñoo Betsaida.

**11** Ta saá njivi xinj so'o na míchí kuq'an t<sub>a</sub>Jesús, ta k<sub>e</sub>e na kuq'an na s<sub>a</sub>t<sub>a</sub> ra. Ta kixaq na noq' ra, ta t<sub>a</sub>Jesús n<sub>a</sub>k<sub>i</sub>'in v<sub>a</sub>'a ra na. Sáná'a ra na x<sub>a</sub>'a yichí ña xá'nda chiño Ndios, ta s<sub>a</sub>nda'a ra njivi na ndeé ndó'o.

**12** Ta xa njkuua ní kúu ña, ta saá njitond<sub>a</sub> yatin na uxu oví xíka xí'in t<sub>a</sub>Jesús, ta njka'an na xí'in ra:

—Tata, v<sub>a</sub>'a ti'ví ún ndi'i njivi yó'o ná ko'ón na rancho án ñoo válí ña yóo yatin, ta nandukú na noq' kusun na ñoo vitin, ta sata na ña kuxu na, chi noq' ndóo yó vichí ní yó'o.

**13** Ta ndakuijn t<sub>a</sub>Jesús, njka'an ra xí'in naxíka xí'in ra:

—Mii ndó taxi kuxu na —káchí ra.

Ta njka'an na saá:

—Qn kqó kuq'a ñaxíxi. Yóo kuiti o'ón sit<sub>a</sub> v<sub>a</sub>'a ta oví kúu tiáká. ¿Án kóni ún kq'ón ndi ñoo sata ndi ña kuxu ndi'i njivi yó'o? —káchí na xí'in ra.

**14** Chi yóo kuq'a ní njivi, nda o'ón mil t<sub>a</sub>a ndóo. Ta njka'an t<sub>a</sub>Jesús xí'in naxíka xí'in ra:

—Nata'ví ndó njivi ñii ti'vi ñii ti'vi kundqo na, ta oví siko uxu njivi kúu ñii ñii ti'vi —káchí ra.

**15** Ta njka'an na xí'in njivi, ta xikundqo ndi'i na.

**16** Ta saá k<sub>j</sub>'in t<sub>a</sub>Jesús o'ón sit<sub>a</sub> v<sub>a</sub>'a xí'in oví tiáká, ta xito ndaa ra ñoyívi n<sub>j</sub>ino, ta njka'an ra, káchí ra saá:

—Tata Yivá yó Ndios, táxa'vi ña'á ún t<sub>a</sub>xi ún ñaxíxi.

Ta t<sub>a</sub>'ví ra sit<sub>a</sub> v<sub>a</sub>'a, ta t<sub>a</sub>xi ra ña nda'a naxíka xí'in ra, ta nayó'o n<sub>a</sub>t<sub>a</sub>xi na ña nda'a ndi'i njivi na ndóo yó'o. Ta t<sub>a</sub>'ví ra oví tiáká ta n<sub>a</sub>t<sub>a</sub>xi na rí nda'a ndi'i njivi.

**17** Ta nāni ña xixi ndi'i njivi ndaq nixaa ini na. Tá ndi'i xixi na, ta naxíka xí'in tajesús naki'in na uxu oví chikiva sita vq'a xí'in tiqká ña kindoo ndoso, chí nj-kundeé nanjivi kuxu ndi'i na ña.

*TaPedro ká'an ra tajesús kúu Cristo,  
tqa tqa tñ'ví Ndios sakaku ra njivi ñoyívi yó'o  
(Mt. 16:13-20; Mr. 8:27-30)*

**18** Ta saá ñii kíví tajesús ká'an mató'ón ra xí'in Ndios, ta ndasaá kuiti naxíka xí'in ra yóo na xí'in ra. Tá ndi'i njika'an tajesús, ta njindaká tq'on ra na:

—¿Yukíá káchí njivi xq'a jyu kúu j? —káchí ra.

**19** Ta ndakuijn na, káchí na saá:

—Sava njivi ká'an yó'ó kúu ún tajuan, ta sakuchu njivi. Sava na ká'an yó'ó kúu ún taprofeta Elías, ta inká na ká'an yó'ó kúu ún inká taprofeta taj xitaku xinq'a.

**20** Ta tajesús njindaká tq'on ra na:

—Ta mii ndó, ¿yukíá káchí ndó yu kúu j?

Ta ndakuijn taj Pedro, njika'an ra:

—Yó'ó kúu Cristo, tqa tqa tñ'ví Ndios sakaku njivi ñoyívi yó'o.

**21** Ta tajesús njika'an ra xí'in na:

—Ta qn kq'a ndó xí'in ndaq nii njivi yu kúu j.

*Tajesús ndáto'on ra ña ka'ni na ra*

*(Mt. 16:21-28; Mr. 8:31-9:1)*

**22** Ta tajesús njika'an kq' ra xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra si'a:

—Yi'i, tqa taj kixi noq Ndios, kíví vaxi naxiku'a noq najudío, xí'in na sáná'a ndayí Ndios xí'in naná'no noq nasutu qn kua'a na kandixa na yi'i ta saxo'vi ní na yi'i. Ta ka'ni na yi'i, ta kíví uni nataku j, saá ke'é Ndios.

**23** Tá ndi'i níka'an ra ñayó'o, ta níka'an ra xí'in ndi'i njivi na ndoo yatin:

—Ndi'i njivi na kóni kundikón yi'i xínj ñó'ó sandakoo na ndi'i ña káchí ini mji na, ta ñii ñii kívi kusokó na tón cruz mji na<sup>†</sup> ta kundikón na sataj.

**24** Ndi'i njivi na ndasaá kuiti ndukú ña kutakú v'a na ñoyívi yó'o, ta on xjin na xo'ví na x'a'aj, ta nayó'o on kuchiño na kutakú na xí'in Ndios. Ta njivi na on vása ndi'i ini ndukú kutakú v'a na ñoyívi yó'o, x'a'aj ña kundikón na yi'i, nayó'o kúu njivi na kutakú xí'in j.

**25** Tá kómí njivi ndi'i ñakuíká ñoyívi yó'o, ta on vása tákú ndino'o na noq Ndios, ta nda manj kúu ña.

**26** Ta njivi na kúka'an noq x'a'aj yi'i, ta kúka'an noq na x'a'aj to'onj noq inká njivi, ta saá yi'i, taa taa kixi noq Ndios, kuka'an noqj x'a'aj nayó'o noq Ndios kívi ña ndikój ñoyívi yó'o xí'in ndi'i ndee ña v'a ña ye'e ña kómí Yiváj Ndios xí'in naángel yjj, na kixaq xí'in j.

**27** Ndixa ká'anj xí'in ndó, sava ndó'ó na ndoo vitin, kutakú ká'anj ña kivi koni ndó ñava'a ká'no noq xá'nda chiño Ndios.

*Kívi nátaxa tāJesús, xini uni taxíka xí'in ra  
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

**28** Niya'a yatin ona kívi, ta náqaxin tāJesús uni taxíka xí'in ra, tāPedro, tāJacobo xí'in tāJuan, ta kuá'anj na xí'in ra ñii yukú síkón, ña ká'anj ra xí'in Ndios.

---

<sup>†</sup> **9:23** To'on kusokó na tón cruz mji na kóni kachí ña: Xínj ñó'ó koo ti'va njivi ña xo'ví na ta ndákuiti kívi na x'a'aj ña ndíkón na tāJesús.

**29** Tá mií ká'an ra xí'in Ndios, ta násama noo tāJesús, ta nátaxa tikoto ra, nduyaa ní ña.

**30** Ta saá njivi tāMoisés xí'in tāElías, ndáto'on na xí'in tāJesús.

**31** Ta ñii ká'no ña náye'e, ta xíno nduu ndi'i ña noo yíta na ká'an xí'in tāJesús. Níka'an na ndasaá koo kee ra ñoyívi yó'o, chi xa yatin tondaq kiví ña nakuita nanjivi ñoo Jerusalén ta ka'ni na ra.

**32** Vará tāPedro xí'in inkä oví natá'an ra kóni ní na kusun na, ta saá ni, kuchiño na xíndito na, ta xini na ñaká'no náye'e, ta xíno nduu ña tāJesús xí'in oví tāa na yóo xí'in ra.

**33** Tá xa yatin kó'on na oví yó'o, ta níka'an tāPedro xí'in tāJesús:

—Tata Maestro, va'a ní ndoo yó yó'o. Tá kóni ún, ta kasa va'a ndi uní tiq'va, ñii ña koo mii ún, ñii ña koo tāMoisés, ta inkä ña koo tāElías.

Níka'an tāPedro saá chi qon vása kúndaq ini ra yukiá ká'an ra.

**34** Tá ká'an ká tāPedro, ta noo ñii vikö chée nda noo níndichi ra xí'in natqa yó'o, ta nísa'vi ndi'i na tixin vikö, ta niyi'ví ní na.

**35** Ta tixin vikö yó'o kixi tq'on ña níka'an Ndios, káchí ra saá:

—Tayó'o kúu Sa'ya i, tā kí'vi ní ini i xíni i. Ta koni so'o va'a ndó tq'on ña ká'an ra —káchí Ndios.

**36** Tá xíni so'o na tq'on yó'o, ta ní-xini ká na oví tāa tā níka'an xí'in tāJesús, ndaq ñii lqá kuiti tāJesús níndichi noo na. Ta naxíka xí'in tāJesús qon vása ní-ndatq'on yachí na xí'in ndaq ñii nívi xá'a ña xini nayo'o.

*Ñayó'o ká'qan tajesús s̄anda'a ra  
ñii talo'o ta kómí níma ndivá'a  
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

<sup>37</sup> Ta nj̄iví inká kíví, ta ndikó tajesús vaxi noo ra yuku xí'in tajPedro, tajJuan, xí'in tajJacobo, ta nakutá'an na xí'in kuq'a ní njivi na kixaaq noo na.

<sup>38</sup> Ta ñii tata'an nanjvi yó'o, xí'in ndi'i ndee ra nik'a'an ra xí'in tajesús:

—Tata maestro, kundá'ví ini ún koni ún talo'o sa'ya i. Qn koó kā inká sa'ya i,

<sup>39</sup> ta kuq'a ní yichi ñanímä ndivá'a tíin ña ra, ta ndá'yi ní ra, ta ndee ní sákisin ña ra, tāndā kée chikiño yu'u ra. Sátakué'e ní ña ra, ta qn xiin ña saña ña ra.

<sup>40</sup> Ta xa xaku ndá'ví i noo naxíka xí'in ún tava na níma ndivá'a yó'o, ta qn vása ní-kuchiño na —káchí ra.

<sup>41</sup> Ta ndakuijn tajesús, nik'a'an ra xí'in na:

—¡Nivi na toon ní ini kúu ndó'o, ta qn xiin ndó kandixa ndó Ndios! ¿Ndasaá kā kíví xíni ñó'o kutaku i xí'in ndó? ¿Ndā ama kundeé ini i xí'in ndó? —káchí ra.

Ta saá nik'a'an tajesús xí'in yivá talo'o ta kómí níma ndivá'a:

—Na'a xí'in sa'ya ún —káchí ra.

<sup>42</sup> Ta kixaaq talo'o yatin noo tajesús, ta níma ndivá'a tuku tjiin ña ra, ta sakana ña ra noo ño'o, ta kini ní sákisin ña ra ndā kée nda'q̄ ra xí'in xaq'a ra. Ta tajesús xaq'nda chiño ra noo níma ndivá'a ña kee ña. Ta ñanímä ndivá'a yó'o kee ña, ta xandikon nduvá'a talo'o, ta tajesús nataxi ra talo'o yó'o nda'q̄ yivá ra.

<sup>43</sup> Ta ndi'i njivi naka'nda ní ini na, chi xini na ñandee ká'no kómí Ndios.

*Yichí ovi tajésus ká'qan ra xaq'a ña xq'ví ra ta kiví ra  
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Ta na ndóo yó'o náka'nda ini na xaq'a ñavá'a ke'é tajésus, ta níká'qan ra xí'in naxíka xí'in ra:

**44** —Chikaq va'a so'o ndó tq'on ña ká'qan j xí'in ndó vitin. Nii kiví ña vaxi nii taea nataxi ra yi'i, taea kúu taea taea kixi noq Ndios, nda'q nívi —káchí tajésus.

**45** Ta naxíka xí'in ra on vása ní-kundaq ini na yukíq káchí tq'on ña níká'qan ra xí'in na, saá chi on vása ní-taxi yachí Ndios ña kundaq ini na. Ta yi'ví ní na ndaká tq'on na ra yukíq kóni kachí ña ká'qan ra.

*Naxíka xí'in tajésus náa na  
xaq'a yu kúu taea ká'no ká noq ndi'i na  
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)*

**46** Nii kiví naxíka xí'in tajésus kixá'á na náa na xí'in tá'an na xaq'a yu kúu taea ká'no ká noq ndi'i na.

**47** Ta xínj ndi'i tajésus yukíq xáni ini na, ta kana ra nii talo'o, ta kixaq ra xíkundichi ra sijn tajésus.

**48** Ta níká'qan ra xí'in naxíka xí'in ra:  
—Ndi'i nívi xaq'a ña kándixa na yi'i, ta náki'in va'a na naválí, kóni kachí ña saá: ndí yi'i náki'in va'a na. Ta ndi'i nívi na náki'in va'a yi'i, káchí ña saá: ndí náki'in va'a na Ndios, taea taea tji'ví yi'i vaxi. Saá chi taea taea kúu taea níno ká noq ndó, tayó'o kúu taea ká'no ká noq ndi'i ndó —káchí tajésus xí'in na.

*Nivi na qn vasa sáq ini xíni tajesús,  
nayó'o kúu na yoo yu'ú xí'in ra  
(Mr. 9:38-40)*

**49** Ta njka'an tajuan xí'in tajesús:

—Tata Maestro, xini ndi nii taa tava ra nima ndiva'a. Xá'nda chiño ra noq nima ndiva'a xí'in ndayí ún, káchí ra. Ta njka'an ndi xí'in ra sandakoo ra ña ké'é ra saá, chi on siví ta ndíkon satá ún xí'in ndi kúu ra —káchí ra xí'in tajesús.

**50** Ta ndakuijn tajesús, njka'an ra:

—On kasi ndó noq ra, chi yoo yu'ú tákán xí'in mii yó. Saá chi njvi na qn vasa sáq ini xíni mii yó, nayó'o kúu na yoo yu'ú xí'in mii yó —káchí tajesús xí'in ra.

*Tajesús ká'an ra ndí tajacobo xí'in tajuan  
qn vasa xíni na mí vaxi tq'on ña ká'an na*

**51** Ta xa vaxi kivi ndikó tajesús ko'on ra ñoyívi nino, ta chikaq ini ra ko'on ra ñoo Jerusalén.

**52** Ta saá tíví ra sava na xíka chiño noq ra, ná ko'on na nii ñoo estado Samaria ña kasa ndivi na ña xaq ra.

**53** Ta nañoo kán nj-xiin na naki'in na tajesús, chi xíni na ndí kóni ra ko'on ra ñoo Jerusalén.‡

**54** Ta qvi taa taxíka xí'in tajesús, tajacobo xí'in tajuan, xini na ndí nj-xiin njvi nañoo Samaria yó'o naki'in va'a na tajesús, ta njka'an natqa yó'o xí'in tajesús:

—Tata, ¿án kóni ún ndukú ndi noq Ndios chikaq ra ño'q ta ka'mi ña ndi'i njvi nañoo yó'o?, chi saá kisa taprofeta Elías kuiyá xina'a —káchí na xí'in tajesús.

---

‡ 9:53 Njvi na Samaria qn xjin na koni na njvi na Israel na ndóo ñoo Jerusalén.

**55** Ta ndikó koo tajesús, níká'an ra xí'in na:

—Ndó'ó, on vásá xá'a ká'an ndó saá,

**56** chi on siví xá'a ña sandí'i j xá'a nívi kúu ña kixaqá i ñoyíví yó'o, ta yi'i, taa taa kixi noo Ndios, taa vaxi sakaku nívi kúu i —káchí ra.

Ta saá kee na kua'an na inká ñoo.

*Ñayó'o ká'an xá'a nívi na kóni kundikon sata tajesús*

(Mt. 8:19-22)

**57** Kuá'an tajesús xí'in naxíka xí'in ra yichi, ta nákuatá'an na xí'in ñii taa, ta níká'an ra xí'in tajesús si'a:

—Tata, kundikon i sata ún, ndá mí ko'on ún ta ko'on i xí'in ún —káchí ra.

**58** Ta ndakuijn tajesús, níká'an ra:

—Tíñokuii kómí rí kavuá noo kísín rí, ta tísaá kómí rí táká rí nda'a yitón noo kísín rí, ta yi'i, taa taa kixi noo Ndios, on koó ve'e i noo kusun i —káchí tajesús xí'in ra.

**59** Ta saá níká'an tajesús xí'in inká taa:

—Na'a kundikon ún sata i —káchí ra.

Ta ndakuijn tayó'o, níká'an ra:

—Vá'a Tata, ta si'na taxi ún ña kundati i ndá ná kivi yivá i, ta sandúxun i ra, ta saá kundikon i yichi ún —káchí ra.

**60** Ta níká'an tajesús xí'in ra:

—Nívi na on vásá ndino'o táká noo Ndios, vá'a sandúxun na natá'an na nandíi. Ta yó'o, yó'o inká chiño ña xíni ñó'ó ní ka kasa ndivi ún: Vá'a ko'on ún ka'an ndoso ún to'on xá'a yichi noo xá'nda chiño Ndios —káchí tajesús xí'in ra.

**61** Ta níká'an inká taa, káchí ra saá xí'in tajesús:

—Kóni kundikon j yó'ó, Tata, ta si'na taxi ún ná kō'ōn j ndayi j nave'e j —káchí ra.

62 Ta saá ndakuijin tāJesús, káchí ra:

—Tá yóo ñii tā tá'ví nōq ño'o, ta tiin ra xā'a yātā, ta ndikó koo ra nakoto ra chí sātā ra, ta on vásá vā'a kasa chiño ra. Ndātán yóo tāyó'o, saá yóo nīvi na kíxá'á kuā'an yichí Ndios, ta on xīin na sandakoo na yichí yataá. Ta nayó'o on vásá vā'a kasa chiño na yichí Ndios —káchí tāJesús xī'in ra.

## 10

*TāJesús tī'ví ra unī sīkō uxu tāa kuā'an na ka'ān na xī'in nīvi xā'a yichí Ndios*

1 Ta ndī'i ñayó'o, ta tāJesús nākāxin ra unī sīkō uxu tāa, ta tī'ví ra na, ovī ovī na kuā'an si'na na ndī'i saá ñoo, ta saá xā'a mīj tāJesús.

2 Ta tā'án kā kō'ōn na ta nīkā'an tāJesús xī'in na:

—Ndātán yóo kui'i ña xa yóo ti'va nakaya, saá yóo nīvi na xa yóo ti'va kundikon yī'i, ta on kōó nīvi kasa chiño na nōq j nakaya na nayó'o. Ta saá kuaku ndá'ví ndó ndukú ndó nōq Ndios ña ti'ví ra inkā nīvi ña kasa ndivi na chiño ra ñoyívi yó'o.

3 Ta vitin kuā'an ndó kasa ndivi ndó chiño xā'a Ndios. Ta ndó'ó, ndātán yóo ndikachi válí mā'ñó tíndivā'yí, saá koo ndó, chi yóo kuā'a ní nīvi na on vā'a ini nōq kō'ōn ndó.

4 Tá kuā'an ndó, ta on kuni'i ndó si'ún, ni leká ndó, ni inkā nduxān ndó. Ta on kuita ndó ndato'on ndó xī'in nīvi yichí.

**5** Tá nixaq ndó noq kua'an ndó, ta ve'e noq xaa ndó, k'a'an ndó xí'in njivi: "Ná koo va'a ini ndó'ó na ndoo ve'e yó'o", kachí ndó xí'in na.

**6** Tá yóo njivi na va'a ini ve'e yó'o, ta ndixa ná koo va'a ini na. Tá on koó njivi na va'a ini ve'e yó'o, ta saá ñava'a njka'an ndó xaa'nayó'o, on ndoo ña xí'in na, ta ndikó ña xí'in mji ndó.

**7** Ta noq naki'in va'a njivi ndó'ó, ta kundoo ndó ve'e nayó'o. Ta va'a kuxu ndó ta ko'o ndó ndá ña taxi na nda'a ndó. Ndó'ó kisa ndivi ndó chiño ña chindeé nayó'o, ta saá yóo ndayí xaa'nayó'o ña taxi na ña kuxu ndó. Saá chi ndi'i njivi na kisa chiño kómí na ndayí naki'in na ya'vi na.

**8** Tá xaa ndó ñii ñoo, ta njivi naki'in va'a na ndó'ó, ta va'a kuxu ndó ña taxi na nda'a ndó,

**9** ta sanda'a ndó njivi na ndeeé ndó'ó, ta k'a'an ndó saá xí'in na: "Xá yóo yatin yichí noq xá'nda chiño Ndios", kachí ndó xí'in na.

**10** Tá xaa ndó ñii ñoo, tá on vása naki'in va'a njivi ndó'ó, ta kee ndó ku'a'an ndó yichí ñoo yó'o, ta k'a'an ndó si'a:

**11** "Ná sakisin ndí xaa'naj ndí ña nakoyo yaq ñoo ndó. Xí'in ñayó'o kundaq ini ndó ndí mji ndó kúu na ndiso kuachi, chi nj-xiin ndó konj so'o ndó tq'on Ndios. Ta kundaq ini ndó ndí xa yóo yatin yichí noq xá'nda chiño Ndios", kachí ndó xí'in na.

**12** Ta ká'an j xí'in ndó, tondaq ini kivi ña kasa nani Ndios xaa'naj kuachi ndí'i njivi ñoyívi yó'o. Ta kivi yó'o ndeeé k'a yo'vi saxo'vi Ndios nañoo yó'o noq njivi na on vá'a na xindqo ñoo Sodoma kuiya xinq'a —káchí tajesús xí'in na.

*Ñayó'o ká'an xaa'naj nañoo na on xiin konj so'o*

*ñā ká'qan tāJesús*

(Mt. 11:20-24)

**13** TāJesús ká'qan kā ra, káchí ra saá:

—¡Ndá'ví ní ndó, nívi nañoo Corazín! ¡Ndá'ví ní ndó, nívi nañoo Betsaida! Chi vaxi ñii kívi ña xo'ví ní ndó. Saá chi kuiya xina'á tá xini ví nívi nañoo Tiro xí'in nañoo Sidón milagro ña kékéj xí'in ndó vitin, níkúu, ta nandikó ní kā ini nayó'o, ta nakundixin na tikoto ndayí noo, ta chikaq na yaq no'qo sini na ña kúchuchú ní ini na xaq'a kuächchi na.

**14** Ñakán kíq, tá tondqá ñii kívi ña kasa nani Ndios xaq'a kuächchi ndí'i nívi ñoyívi yó'o, ita kívi yó'o xo'ví ní ndó'ó, nañoo Corazín xí'in nañoo Betsaida! Ndeé kā yó'ví saxo'ví Ndios ndó'ó noo nívi na on vá'a na xindqo ñoo Tiro xí'in ñoo Sidón.

**15** Ta ndó'ó, nívi nañoo Capernaum ¿án xáni sinj ndó kanóo va'a ní to'on ndó ndaq ñoyívi níno? ¡On vásá! Ta ndá'ví ní ndó, chi Ndios ti'ví ra ndó'ó kó'qon ndó níno, ndaq ndaya —káchí tāJesús xí'in na.

**16** Ta saá níka'qan kā tāJesús xí'in uni sikó uxu tāa, káchí ra:

—Ndó'ó kómí ndó ndayíj ndato'on ndó xí'in nívi. Ta ndí'i nívi na naki'in va'a to'on ña ká'qan ndó, to'on yi'í kúu ña naki'in na. Ndi'i nívi na on xijin naki'in ndó'ó, ta yi'í kúu tā on xijin na naki'in na. Ta ndí'i na on xijin naki'in yi'í, Ndios kúu tā on xijin na naki'in na, chi Ndios kúu tāa tā ti'ví yi'í vaxi j —káchí tāJesús.

**17** Ta saá nixa'qan na uni sikó uxu tāa, ta nítondqá kívi ndikó na, ta kúsij ní ini na, ta kixaq na noo tāJesús, ta níka'qan na si'a:

—Tata, ndaq nímä ndiva'a kisa ndivi ña ña xä'nda chiño ndi noq ña xí'in ndayí ún.

**18** Ta ndäkuijin tajesús, njka'än ra saá:

—Xini i ñandiva'a ka'no Satanás këe ña ñoyívi nino, ta nákava ña ndaq noq ño'o. Ndätán káa nii taxä, saá káa ña nákava ña ndaq noq ño'o.

**19** Xa taxi j ndee i nda'a ndó ña kuchiño kundosq ndó sätä tikoo xí'in titisi'mä, ta kundeé ndó noq ndi'i ndee ñandiva'a, ta ndaq lo'o on kuchiño ña satakué'e ña ndó'ó.

**20** Ndó'ó, kúsij ní ini ndó vitin, xä'a ña kúchiño ndó xá'nda chiño ndó noq nímä ndiva'a. Ta vä'a ná kusij ní kä ini ndó chi Ndios xa njka'yi ra kivi ndó noq tutu ña yóo ñoyívi njno —káchí tajesús xí'in na.

*Tajesús kúsij ní ini ra  
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

**21** Ta mji hora yó'o, ta Nímä Ndios sákutú ña nímä tajesús xí'in ñasij, ta njka'än ra xí'in Ndios si'a:

—Tata Yivá j, jkisa ká'no i yó'ó! Yó'ó kúu Taa tajKá'no tå xá'nda chiño noq ndi'i ña yóo ñoyívi yó'o xí'in ña yóo ñoyívi njno. Kísa ká'no i yó'ó, chi xa sänä'a ún nayó'o, na njno ini kúu na, ta kündaq ini na ñavä'a xä'a ún. Ta chise'é ún ñavä'a yó'o noq inkä njvi na nañí nandichí, xí'in na nañí na ká'vi ta ti'va ní yóo ñoyívi yó'o, chi saá káchí ini ún ke'é ún xí'in ndi'i njvi, Tata —káchí tajesús xí'in Ndios.

**22** Ta njka'än kä ra saá:

—Yivá j Ndios xa taxi ra ndi'i ñavä'a nda'a j. Ndä nii njvi on väsa xínj na ini yi'i, taa tå kúu Sä'ya Ndios, ta nii lqá mji Ndios kúu tå xínj va'a

ini yi'i. Ta ndaq nii njivi on vása xíni na ini Yivá i Ndios, ta nii lajá yi'i, taa taa kúu Sa'ya ra, kúu taa xíni ini ra, ta njivi na náqaxin i taxi i koni na ini ra —káchí taaJesús.

**23** Ta saá njika'an ra xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra saá:

—Nákaaq ñasii nímä ndó chi xíto ndó ñavä'a ké'é i ñoyívi yó'o.

**24** Ta kuiya xina'a njixijo kua'a ní naprofeta xí'in kuqa'ní narey, ta ndi'i nayó'o kutoo na koto na ña xíto ndó vitin, ta nj-kuchiño na. Ta kutoo na koni so'o na ña xíni so'o ndó vitin, ta nj-kuchiño na —káchí taaJesús xí'in na.

*TaaJesús ndaq'on ra cuento  
xa'a nii taa taa vaa' taañoo Samaria*

**25** Ta saá kixaq nii tamaestro taa xíni va'a ndayí Ndios ña njitaa taaMoisés xina'a, ta njindakä to'on ra taaJesús, chi kóni ra koto ndoso ña'a ra, káchí ra saá:

—Tata maestro, ¿yukíá ke'é i, ta taxi Ndios koo i xí'in ra ndi'i saá kivi ña växi? —káchí ra.

**26** Ta ndakuijn taaJesús, njika'an ra:

—¿Yukíá káchí ndayí Ndios ña njitaa taaMoisés xina'a? ¿Yukíá ká'vi ún nqo ndayí yó'o? —káchí ra.

**27** Ta ndakuijn tayó'o, njika'an ra saá:

—Saá káchí ña: “Ná kuki'vi ini yó koni yó Yivá yó Ndios xí'in ndi'i nímä yó, xí'in ndi'i ini yó, xí'in ndi'i ndee yó, xí'in ndi'i siní yó. Ñii ki'va ndatán kí'vi ini yó xíni yó xí'in mii yó, saá kuki'vi ini yó koni yó natá'an yó”, káchí ndayí Ndios —káchí ra xí'in taaJesús.

**28** Ta ndakuijn taaJesús, njika'an ra:

—Vaq'a ní ká'q'an ún. Tá kasa ndivi ún ndayí yó'o, ta Ndios taxi ra ña kutakú ún xí'in ra —káchí tajesús xí'in tayó'o.

**29** Ta kóni tamaestro yó'o kasa ndaq'ra xaq'aq mii ra noq' tajesús, ta ñaqán tuku nindaká to'on ra tajesús, nik'aq'an ra saá:

—¿Yu kúu natá'an yó?

**30** Ta ndakuijn tajesús, ndato'on ra ñii cuento ña saná'a ña'á ra, káchí ra saá:

—Saá ndo'o ñii taa kee ra ñoo Jerusalén, ta kuq'an ra yichí ña kuq'an ñoo Jericó. Tá kuq'an noo ra, ta qana koyo sava nakuí'ná yichí yó'o, ta sasi na ra, kisa kui'ná na ndi'i ña kómí ra, kijndaa na tikotó ra, kani ní na ra, satakué'e ní na ra nda salo'o kiví ra. Ta sandakoo na ra, ta kuq'an na.

**31** Ta saá vaxi ñii sutu, ta njixaq'ra noq' kandú'u taa taa tajué'e, ta xini kuiti ña'á ra, ta niya'a xíyo ra, ta kuq'an ra.

**32** Ta saá vaxi ink'a taa, tatá'an naLeví, na kúu na ndiso chiño xí'in ve'e noq' o ká'no. Kixaq'ra noq' kandú'u taa tajué'e, ta xini kuiti ña'á ra, ta niya'a xíyo ra, ta kuq'an ra.

**33** Ta saá vaxi ink'a taa tajoo Samaria, ta kixaq'ra noq' kandú'u taa tajué'e. Tá xini ña'á ra, ta kundá'ví ní ini ra xini ra taa tajué'e yó'o.

**34** Ta njixaq' yatin ra noq' ra, ta kixá'a ra chíkaq'ra aceite xí'in vino noq' tajué'e tayó'o ña kasa tatán ña'á ra. Ta chikatón ra tikotó ndi'i saá noq' tajué'e ra. Ta ndaní'i ña'á ra, ta sandaa ña'á ra satá tiburro sanq'ra, ta naki'in ra kuq'an ra xí'in ra ñii ve'e noq' kisín na xika yichí, ta saá xijndaa ña'á ra.

**35** Tá nijivi inkä kivj, ta taxi taa tasamaria yó'o qvi si'ún denario\* nda'a tā xí'in ve'e yó'o, ta nikan ra xí'in ra: "Kundaa lo'o ún tā takué'e yó'o ná ndoq lo'o ra ve'e ún. Tá nijani si'ún yó'o kutátán ra, ta chinóo ún si'ún mji ún, ta saá cha'vij yó'o kivi ndikój", káchí ra. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o —káchí tajesús xí'in tāmaestro tā sáná'a ndayí Ndios.

**36** Ta nika'an tajesús xí'in ra:

—Unij taa niya'a nōq kandú'u taa takué'e yó'o. ¿Yukú taa ke'é ñava'a ndatán ke'é tatá'an ra xí'in ra? —káchí tajesús.

**37** Ta ndakuijn ra, nikan ra:

—Taa tā ke'é ñava'a xí'in ra kúu tatá'an ra —káchí ra xí'in tajesús.

Ta nika'an tajesús xí'in ra:

—Kua'an ún, ta ndatán ke'é tā kundá'ví ini xini ta takué'e yó'o, saá ke'é ún xí'in inkä nivi —káchí tajesús xí'in ra.

### *TaJesús nixaq ra ve'e ñáMarta xí'in ñáMaría*

**38** Kuq'an tajesús xí'in naxíka xí'in ra, ta nixaq na ñii ñoo lo'o. Ta ñii ña'a nañí ñá Marta naki'in ñá na, ta niki'vi na ini ve'e ñá.

**39** Ta ñáMarta yóo kivj ñá nañí María, ta kixaq ñáMaría xikoo ñá yatin xá'a tajesús, ta xíní so'o ñá yukíq ndáto'on ra.

**40** Ta ñáMarta ndí'i ní ini ñá chi yóo kuq'an ní chiño kasa ndivi ñá. Ta kixaq ñá nōq tajesús, ta nikan ñá xí'in ra:

—Tata, ¿án qn vása ndí'i ini ún, chi ñii lqá mji j kísá chiño j? Chi kivj i sandakoo ñá ndi'i chiño,

---

\* **10:35** Ñii denario kúu si'ún ña kúu ya'vi ñii tā kisa chiño ñii kivj.

ta kóni j ña ka'qan ún xí'in ñá ná chindeé ñá yí'i  
—káchí ñá xí'in tāJesús.

41 Ta ndákuijn ra:

—Nana, ndí'i ní ini ún chi yóo kuq'a ní chiño.

42 Ta ñii chiño kúu ña xíni ñó'ó ka noq ndi'i inkqa ña kísa ndivi ún. Kí'ví ún ñá María xa nakaxin ñá kasa ndivi ñá chiño ña xíni ñó'ó ka, chi yóo ñá, xíni so'o ñá to'on ña ká'qan j. Ta nda ñii njivi, qn vá'a kindaa na chiño yó'o nda'a ñá —káchí tāJesús xí'in ñáMarta.

## 11

*TāJesús sáná'a ra ndasaá vq'a ka'qan njivi xí'in Ndios  
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

1 Ñii kívi njka'qan tāJesús xí'in Ndios, ta ñii taxíka xí'in ra kixaq ra noq ra, ta njka'qan ra xí'in ra:

—Tata, kóni ndí ña saná'a ún ndí'i ndasaá ka'qan ndí xí'in Ndios, saá chi tāJuan tā sakuchu njivi sáná'a ra naxíka xí'in ra ndasaá koo ka'qan na xí'in Ndios.

2 Ta ndákuijn tāJesús, njka'qan ra:

—Tá ká'qan ndó xí'in Ndios, saá kachí ndó:  
Tata Yivá yó, tā yóo ñoyívi njno,  
ná kanóo síkón ní ñato'ó ún.

Ná kama kixaq kívi ka'nda chiño ún noq ndi'i njivi.

Ndatán yóo ñoyívi njno kísa ndivi ndi'i na ña kóni ún, ñii kí'va saá ñoyívi yó'o ná kasa ndivi ndi'i njivi ña kóni ún.

3 Ndi'i saá kívi taxi ún ña xíni ñó'ó kuxu ndí.

<sup>4</sup> Ta kasa ká'no ini ún xaq'a kuachi ndi, chi saá kísa ká'no ini mii ndi xaq'a njivi na ké'é ña qn vá'a xí'in ndi.

Tá xó'ví ndi tondó'ó, ta chindeé ún ndi'i ña qn kí'vi ndi kuachi, ta sakaku ún ndi'i noo ndi'i ña qn vá'a, saá kq'an ndó xí'in Ndios —káchí tajesús xí'in naxíka xí'in ra.

<sup>5</sup> Ta saá ndaq'on ra xí'in na inkä cuento ña saná'a ra na, njík'a qn ra si'a:

—Ñii ma'ñó ñoo, ta ñii ndó'ó ko'qn ndó ve'e tamigo ndó, ta kq'an ndó xí'in ra: “Ñani, ¿án kúchiño ún taxi ún unj sitq vq'a nda'q i?,

<sup>6</sup> chi ñii tamigo i xíka ra viaje, ta sákán kixaq ra ve'e i, ta qn kqó ñq'a noo i taxi i kuxu ra”, kachí ndó.

<sup>7</sup> Ta tamigo ndó yó'o qn keta ra ve'e ra, ta ndakuijn ra, kachí ra saá: “Qn sandi'i ún yi'i. Xa ndási kútü yé'é i, ta xa kándú'uj xí'in sa'ya i, ñakán qn kíví ndakoo i taxi i sitq vq'a nda'q ún”, kachí ra xí'in ndó.

<sup>8</sup> Vará tamigo ndó kúu ra, ta qn kua'a ra ndakoo ra taxi ra ña kuxu ndó. Ta xaq'a ña qn xjin ndó sandakoo ndó sándi'i ndó ra, ta ndixa ndakoo ra taxi ra ndi'i ña xínj ñó'ó nda'q ndó.

<sup>9</sup> Cuento lo'o yó'o sáná'a ña si'a: Qn sandakoo ndó ndukú ndó ña xínj ñó'ó ndó noo Ndios, saá chi ndixa taxi ra ña nda'q ndó. Ta ni qn sandakoo ndó nándukú ndó Ndios, saá chi ndixa naní'i ndó ra. Ta ni qn sandakoo ndó kána ndó yé'é yichi Ndios, saá chi ndixa nakuiná ra ña kí'vi ndó yichi ra.

<sup>10</sup> Chi ndi'i njivi na ndukú noo Ndios ña xínj ñó'ó na, ta naki'in na ña. Ta ndi'i njivi na nándukú Ndios, naní'i na ra. Ta ndi'i njivi na

kána Ndios, ta nakuiná ra yé'é ra ña kí'vi na yichi ra.

<sup>11</sup> 'Tá yóo ñii sa'ya ndó, tá ndukú ra sita va'a noq ndó, ta on kiví taxi ndó yuu nda'a ra, chi sa'ya ndó kúu ra. Tá ndukú ra ñii tiaká noq ndó kuxu ra, ta on kiví taxi ndó ñii koo nda'a ra, chi sa'ya ndó kúu ra.

<sup>12</sup> Tá ndukú ra ñii ndiyi noq ndó, ta on kiví taxi ndó tisi'ma nda'a ra, chi sa'ya ndó kúu ra.

<sup>13</sup> Vará ndó'o kúu ndó njivi na on vá'a, ta saá ni, táxi ndó ñavá'a nda'a sa'ya ndó. Ta Yivá yó Ndios, ta yóo ñoyívi nino, kúu ra ta va'a ní ká noq njivi, ta ndixa taxi ra Níma ra nda'a ndi'i njivi na ndukú ña noq ra —káchí taJesús xí'in na.

*Ñayó'o ká'an xá'a njivi na níka'an xá'a taJesús  
kómí ra ndee ñaníma ndiva'a  
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)*

<sup>14</sup> Inká kiví taJesús táva ra ñii níma ndivá'a ña kómí ñii taa tañí'i. Tá kee níma ndivá'a, ta saá va'a náka'an ra. Ta náka'nda ini njivi na xini ñayó'o.

<sup>15</sup> Ta sava na níka'an na xá'a taJesús:

—Xí'in ndee ñaBeelzebú,\* ña kúu ñaká'no noq ndi'i níma ndivá'a, táva tayó'o níma ndivá'a —káchí na.

<sup>16</sup> Ta inká njivi kóni koto ndoso na taJesús, ta ndukú na noq ra ña ke'é ra ñii milagro ña saná'a ra noq na ña ndixa kómí ra ndee Ndios.

<sup>17</sup> Ta taJesús xíni ra ña xáni ini na, ta níka'an ra xí'in na:

—Tá yóo ñii ñoo, ta on vasa yóo yu'ú njivi, ta natá'vi tá'an na, ta kixá'a na káni tá'an na xí'in

---

\* <sup>11:15</sup> Inká kiví nañí Satanás kúu Beelzebú.

natá'an na, ta kama ní ndi'i xaq'aq ñoo yó'o. Tá yóo nii ve'e noq nata'ví tá'an na, ta káni tá'an na, ta ndi'i xaq'aq njivi ve'e yó'o.

**18** Ta ñanímä ndivä'a ká'no Satanás, táná tava ña ini njivi níma ndivä'a tá'an ña, níkúu, ta saá nata'ví tá'an ñandivä'a ta kani tá'an ña xí'in tá'an ña, ta yachí ní ndi'i xaq'aq yichí ña. Ndátó'on i tq'on yó'o xí'in ndó, chi káchí ndó xí'in ndee ñandivä'a ká'no tava i níma ndivä'a.

**19** Ta yi'i, tá xí'in ndee ñanímä ndivä'a ká'no tava i níma ndivä'a, níkúu, ta njivi na ndíkon sata ndó, ¿míchí vaxi ndee na tava na níma ndivä'a? Na ndíkon sata ndó káchí na on sjíví ndee níma ndivä'a ká'no kúu ña kómí na kíví tava na níma ndivä'a. Ta saá kixaq ñii kíví njivi na ndíkon sata mii ndó yó'o kuu na kasa nani xaq'aq kuachi ndiso ndó, chi ñavatá ká'qan ndó xaq'aq i.

**20** Ta yi'i, kómí i ndee Ndios ña tava i níma ndivä'a, ta ña ké'é i yó'o káchí ña saá: vitin kixaq kíví ña kixá'a xá'nda chiño Ndios noq njivi ñoyívi yó'o.

**21** 'Tá yóo ñii tqa, ta ndee ní ndaku ra, ta kómí ra espada ná'no xí'in inkä ña xíní ñó'ó kundaa ra ve'e ra xí'in ndi'i ñakuíká ra, ta saá njivi nakuí'ná on kuchiño na kí'vi na ini ve'e ra.

**22** Tá ñii kíví kixaq inkä tqa tqa ndaku qä noq tqa tqa xí'in ve'e yó'o, ta kundeé ra noq tqa xí'in ve'e yó'o, ta kindaa ra ndi'i ñakuíká kómí tayó'o, ta nata'ví ra ña xí'in natá'an ra. Ndátán yóo tqa ndee ní ndaku, saá yóo ñanímä ndivä'a ká'no. Ta ndátán yóo tqa ndee qä noq ra, saá yóo yi'i —káchí tajesús xí'in na.

**23** Ta njika'qan qä ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndi'i n̄ivi na q̄n vása yóo yu'ú xí'in j̄, nayó'o kúu na q̄n x̄in koni na yi'i. Ta ndi'i n̄ivi na q̄n vása chíndeé yi'i nakaya na n̄ivi x̄a'q̄ ña kundikq̄n na yich̄ Ndios, nayó'o kúu na sákuít̄a ní'nó n̄ivi ña q̄n kundikq̄n na yich̄ Ndios —káchí t̄aJesús xí'in na.

*TaJesús saná'a ra x̄a'q̄ níma ndivq̄a  
(Mt. 12:43-45)*

<sup>24</sup> Ta n̄ik̄a'q̄n t̄aJesús xí'in na:

—Tá ñii níma ndivq̄a sáña ña ñii t̄a, ta saá kuq̄'an ña yuku yich̄ ña nandukú ña noq̄ nakindée ña. Tá q̄n vása nání'i ña noq̄ nakindée ña, ta xáni ini ña saá: “Ndikó yó ndi'i vi yó ini t̄a noq̄ k̄ee yó vaxi yó”, káchí ña.

<sup>25</sup> Ta ndikó ña, náxaq̄ ña noq̄ yóo t̄a noq̄ k̄ee ña. Ta nákoto ña, ndatán yóo ñii ve'e n̄iti'ví ta ndasa livi na, saá yóo ini t̄ayó'o.

<sup>26</sup> Ta ndikó níma ndivq̄a kuq̄'an ña, ta nándukú ña ink̄a níma ndivq̄a. Ta nání'i ña ux̄a níma ña ndivq̄a ní k̄a noq̄ m̄ii ña. Ta ndikó koo ña ta kuq̄'an ux̄a níma ndivq̄a yó'o xí'in ña ta kíxaq̄ ndi'i ña nakoo ña ini t̄ayó'o. Ta saá xó'ví ní k̄a ra vitin noq̄ ña si'na —káchí t̄aJesús.

*Ñayó'o ká'q̄n yu kúu n̄ivi na kómí ñasii ini táxi Ndios*

<sup>27</sup> Tá ká'an k̄a ra xí'in n̄ivi, ta ñii ña'a'q̄ ñá ñíndichi m̄a'ñó ndi'i n̄ivi, xí'in ndi'i ndeę ñá n̄ik̄a'q̄n ñá xí'in ra saá:

—¡Ndachun nákaq̄ ñasii ní ini si'íún, chi sákaku ñá yó'ó ta sákua'no ñá yó'ó! —káchí ñá.

<sup>28</sup> Ta ndakuijn t̄aJesús, káchí ra saá:

—¡Ta ví'í ką ñasii nákaaq ini n̄ivi na xíni so'o to'on Ndios ta kísa ndivi na ña! —káchí ra xí'in ñá.

*Ñayó'o ká'qan xá'a n̄ivi na ndúkú ñii milagro noo tāJesús*

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> Tá kua'q ní n̄ivi n̄akutá'an na ta kixaq yatin na, ta tāJesús kixá'á ra ká'qan ra xí'in na, káchí ra saá:

—N̄ivi na tákü ñoyívi yó'o vitin kúu na na ndiv'a ní ini. Saá chi ndúkú na ñii milagro noo i ña kandixa na ndí tāq tākixi noo Ndios kúu i. Ta q̄on ke'éj inkä milagro ña koto na, chi v̄a' ką xíni ñó'ó kundaq̄ ini na ña n̄indo'o tāprofeta Jonás kuiyä xina'á.

<sup>30</sup> Saá chi nañoo Nínive kundaq̄ ini na ndasaá n̄indo'o tāJonás, ta n̄andikó ini na. Ta ñii k̄i'va saá n̄ivi na tákü vitin koni na ña kundo'o i, ta n̄ivi na kundaq̄ ini xá'a ñayó'o nandikó ini na.

<sup>31</sup> Tá kixaq k̄iví kasa nani Ndios xá'a n̄ivi ñoyívi yó'o, ta ñii ñáreina, ña n̄ixa'nda chiño noo ñoo naní Sabá xina'á, chikaq̄ ñá kuachi sataq̄ ndó'ó na tákü vitin. Chi ñáreina yó'o xíká ní n̄ixa'qan ñá xini so'o ñá tō'on ña n̄ikä'qan tārey Salomón, chi ta ndíchí ní s̄ini xíkuu ra. Ta yí'i, tā yó'o xí'in ndó vitin, kúu ñii tāká'no ką noo tāSalomón, ta q̄on xjin ndó koni so'o ndó ña ká'qan i.

<sup>32</sup> Tá kixaq k̄iví kasa nani Ndios xá'a na ñoyívi yó'o, ta saá tuku nañoo Nínive chikaq̄ na kuachi sataq̄ ndó'ó na tákü vitin. Saá chi xini so'o na ña n̄ikä'qan tāJonás xí'in na, ta n̄andikó ini na ta kandixa na Ndios. Ta yí'i, tāq tā yó'o xí'in ndó vitin, kúu ñii tāká'no ką noo tāJonás, ta q̄on

xíin ndó koní so'o ndó tó'on ña ká'qan j —káchí tāJesús xí'in na.

*TaJesús sáná'a ra xá'q ño'q yé'e ini njivi  
(Mt. 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> Ta níka'an tāJesús xí'in na, káchí ra saá:

—Ta njivi, tá nátoon na ño'q, ta on vása chíkaaq se'é na ña, ta chínóo na ña noq síkón ña va'a naye'e ña, ta ndi'i njivi na kí'vi ve'e kuchiño koto na.

<sup>34</sup> Ndátán yóo ño'q ña yé'e, saá yóo nduchu noq yó. Tá va'a yóo nduchu noq ndó, ta va'a yé'e ndi'i ini ndó, saá va'a kúndaq ini ndó ñandaq. Tá on vása va'a yóo nduchu noq ndó, ta naa ní ini ndó.

<sup>35</sup> Ñakán kíaq xíni ñó'ó koto va'a xí'in mii ndó án ndixa xíka ndó noq yé'e. Tá xáni síní ndó xíka ndó xí'in ño'q yé'e, ta on síví ñandaq kúu ña, ta saá, jndachun naa ní ini ndó!

<sup>36</sup> Tá ndixa yé'e ño'q ini ndó, ta ndaq lo'o on vása naa ini ndó, ta saá ño'q ña yé'e ini ndó ndátán yóo ñii ño'q ká'no yé'e noq xíka ndó, saá koo ña.

*TaJesús chíkaaq ra kuachchi  
sata nafariseo xí'in na sáná'a ndayí Ndios  
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Ta ndi'i níka'an tāJesús xí'in na, ta ñii tafariseo qana ra tāJesús ko'qon ra ve'e ra kuxu ra. Ta tāJesús kuq'an ra xí'in tafariseo ve'e ra, ta nixaq ra, ta xíkoo ra kuxu ra.

<sup>38</sup> Ta náka'nda ini tafariseo xító ra on vása ní-nda'á tāJesús, ndátán kí'va yóo ndayí mii na.

<sup>39</sup> Ta tāJesús níka'an ra xí'in ra:

—Ndó'ó nafariseo nákata ndó sata vaso xí'in sata ko'o. Ta ini mii ndó chútú ni ñakui'ná xí'in ña on vaa.

**40** ¡Ndachun kí'ví ni ndó! ¿Án on vasa xíni ndó mii Ndios, taa ta kisa va'a ña kuu sata yó, mii ra kuu ta kisa va'a ini yó?

**41** Tá ndino'o ini ndó taxi ndó ñava'a ndó ña chindeé ndó nandá'ví, ta saá ndundii ini ndó.

**42** ¡Ñii kivi xo'vi ni ndó'ó, nafariseo! Vará táxi ndó nda'a Ndios ñii ko'ndo ña tava ndó tixin ña uxu ko'ndo ña kuu ñii ñii noq yuku válí ña xixi yó, <sup>†</sup> ta on vasa kisa ndivi ndó chiño ña xíni ñó'ó ni noq Ndios. Chi noq Ndios ña xíni ñó'ó ni kuu ña ke'é yó ñandaq xí'in inkä njivi, ta kuki'vi ini yó koni yó Ndios. Xíni ñó'ó kasa ndivi ndó chiño na'no yó'o noq Ndios, ta saá ni, on sandakoo ndó kasa ndivi ndó inkä chiño válí noq ra.

**43** ¡Ñii kivi xo'vi ni ndó'ó, nafariseo! Kútoo ni ndó kundqo ndó tayi tón ná'no tón tq'ó yoo ve'e ño'o sinagoga. Saá tá xíka ndó noyá'vi, ta kóni ndó ña kasa tq'ó ni njivi ndó'ó.

**44** ¡Ñii kivi xo'vi ni ndó'ó, nafariseo xí'in natá'an ndó! Saá chi ndatán yoo ño'o noq njinduxun na nixi'i, ta on vasa tívi ña tá'yí ñó'o tixin ño'o, saá yoo ndó'ó —káchí taJesús xí'in na.

**45** Ta ñii tamaestro ta xíni va'a ndayí Ndios njka'an ra xí'in taJesús:

—Tá chíkaq ún kuachi sata nafariseo yó'o, ta ñii kiva saá chíkaq ún kuachi sata ndi —káchí ra.

**46** Ta ndakuijn taJesús, njka'an ra saá:

---

† **11:42** Yuku válí yó'o kuu mjno castila xí'in yuku yova.

—¡Ñii k̄iv̄i x̄o'v̄i ní ndó'ó, na x̄in̄i va'a ndayí Ndios! Chi sákuiso ndó n̄ivi chiño veé ní, ta ȳo'v̄i ní kuiso na. Ta m̄ii ndó, nd̄a lo'o ̄on x̄iin ndó tindaa ndó chiño veé ta ȳo'v̄i ní yó'o.

**47** '¡Ñii k̄iv̄i x̄o'v̄i ní ndó'ó, na x̄in̄i va'a ndayí Ndios! ¡Na ̄ovi yu'u kúu ndó! Livi ní kísá va'a ndó ve'e noo n̄induxun naprofeta x̄in̄a'á. Ta naxii síkuá m̄ii ndó kúu na x̄a'ni naprofeta yó'o.

**48** Xí'in ñayó'o kúndaq̄ ini yó ñii kúu ini ndó xí'in ini naxii síkuá ndó. Chi naxii síkuá ndó kúu na x̄a'ni naprofeta x̄in̄a'á, ta ndó'ó kúu na kísá va'a ve'e noo n̄induxun na.

**49** 'Ñakán kíaq̄ Ndios n̄ik̄a'an ra to'on ndíchí x̄a'q̄ ndó saá: "Ti'víj naprofeta ña k̄a'an ndoso na to'onj xí'in nañoo Israel, ta ti'víj naapóstol ña kasa ndivi na chiño j̄, ta nañoo yó'o, ̄on kua'a na naki'in va'a na nd̄a ñii na ti'víj, ta ka'ni na sava na, ta saxo'v̄i na ink̄a na", kachí Ndios.

**50** Ta sata m̄ii ndó n̄ivi na ták̄u vitin, nakava kuachi x̄a'q̄ ña n̄ixit̄a n̄ij ndi'i naprofeta, tá nd̄a kixá'á k̄ivi noó t̄and̄a vitin.

**51** Saá chi kixá'á ña xí'in ña n̄ixi'i t̄aAbel,<sup>‡</sup> ta ndi'i ña xí'in ña n̄ixi'i t̄aZacarías. Ta naxii síkuá ndó x̄a'ni na t̄aZacarías k̄iv̄i x̄indichi ra ma'ñó ña kúu yé'é ve'e ño'o ká'no xí'in ña kúu n̄am̄a yíi noo sóko na ña'noo Ndios. Ta ndixa ká'qanj xí'in ndó, sata m̄ii ndó na ták̄u vitin, nakava kuachi x̄a'q̄ ña n̄ixit̄a n̄ij ndi'i nav̄a'a yó'o.

**52** '¡Ñii k̄iv̄i x̄o'v̄i ní ndó'ó, na x̄in̄i va'a ndayí Ndios! Ndátán ké'é ñii t̄a t̄a chíkaq̄ se'é llave, saá ké'é ndó. Saá chi sási ndó noo n̄ivi na kóni

---

<sup>‡</sup> **11:51** T̄aAbel x̄ikuu sa'ya t̄aAdán xí'in ñáEva, ta t̄ayó'o n̄ixi'i ra, k̄e'é ñani ra t̄aCaín.

kí'vi yichi Ndios, ta ni miji ndó xjin ndó kí'vi ndó yichi ra —káchí tajesús xí'in na.

<sup>53</sup> Tá ká'an tajesús xí'in na, ta nafariseo xí'in inkä na sán'a ndayí Ndios, njsaá ní na, ta kixá'á na sándi'i ní na ra xí'in to'on,

<sup>54</sup> chi kóni na ña nakava ra ká'an ra to'on ña on vá'a, ta saá kuchiño na taxi na kuachi xaq'a ra noq nachiño.

## 12

*Tajesús sán'a ra naxíka xí'in ra  
ña on ke'é na ndatán kéké nafariseo na ovi yu'u*

<sup>1</sup> Kuq'a ní mil njivi nácutá'an na noq tajesús, nii chútú ndaq na tändä xíndoso na xaq'a tá'an na. Ta tajesús kixá'á ra ká'an ra xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra saá:

—Koto vq'a ndó on qo'on ndó yichi nafariseo, chi na ovi yu'u kúu na. Ndátán yoo levadura ña kísa chiño se'é xí'in yuxan, saá yoo yichi nafariseo.

<sup>2</sup> Ta ndä nii ña nákaq se'é on kívi koo se'é ña ndi'i saá kívi, chi nii kívi natívi ña. Ndi'i ña ndási noq njivi, ta vaxi kívi konj ndi'i na ñayó'o.

<sup>3</sup> Nii kívi ndi'i to'on ña njika'an se'é ndó noq naa, konj sq'o ndi'i njivi ñayó'o kívi ndiví yé'e ño'o. Ta to'on ña njika'an yaq ndó xí'in natá'an ndó ini ve'e ndó, ta vaxi kívi ndaa njivi sinj ve'e na, ta ká'an ndoso na to'on yó'o ña konj sq'o ndi'i inkä njivi —káchí tajesús xí'in naxíka xí'in ra.

*Ñayó'o ká'an ña on kuyi'ví yó njivi  
(Mt. 10:28-31)*

<sup>4</sup> Saá njika'an ka tajesús:

—Qn kuyi'ví ndó noq nivi na kóni ka'ni ndó'ó, chi qn kúchiño na sandí'i na xaq'a nímä ndó.

<sup>5</sup> Vä'a kq kuyi'ví ndó noq Ndios, chi Ndios kivi sandí'i ra xaq'a yíkí kqñu ndó, ta kómí ra ndee sakana ra ndó'ó ndaya. Ñakán kíq, vä'a kq kuyi'ví ndó noq Ndios.

<sup>6</sup> 'Koto ndó tísaa válí: qví sj'ún válí kúu ya'vi o'qn rí. Ta Ndios qn vása nándoso ra xaq'a ndä nñií tísaa lo'o yó'o, ta ndáa ra ndi'i rí.

<sup>7</sup> Ta ndó'ó, Ndios mäñi ní kq ra ndó'ó, chi xíni ndi'i ra ndasaá kúu yisi sini ndó. Ta ndixa ndáa vä'a ra ndó'ó, ñakán qn kuyi'ví ndó, chi kua'q ní kq ndáya'ví ndó noq tísaa válí —káchí tajesús xí'in naxíka xí'in ra.

*Nayó'o ká'an ña xaq'a nivi na ndákuijn xaq'a tajesús  
noq inkä nivi ñoyívi yó'o*

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> Ta saá níkä'qan kq tajesús xí'in na, káchí ra saá:

—Nivi na ndákuijn xaq'a j noq nivi ñoyívi yó'o, ta yi'i, nñií kí'va saá ndakuijn i xaq'a na noq naángel xí'in Ndios.

<sup>9</sup> Ta nivi na qn xijin ndakuijn xaq'a j, ta yi'i qn ndakuijn i xaq'a nayó'o noq naángel xí'in Ndios.

<sup>10</sup> 'Ta ndi'i nivi na ká'an tq'on ndivä'a xí'in yi'i, tqa tqa kíxi noq Ndios, ta Ndios kúchiño kasa ká'no ini ra xaq'a na. Ta ndi'i nivi na ká'an tq'on ndivä'a xí'in Nímä Ndios,\* ta Ndios qn kasa ká'no ini ra xaq'a nivi yó'o —káchí tajesús.

---

\* **12:10** Nii tq'on ña ká'an ndivä'a xí'in Nímä Ndios kúu ña ká'an nivi ndí ndee ña kísa ndivi chiño vä'a kúu ndee ña vaxi noq nímä ndivä'a ká'no.

**11** Ta níkä'an kā ra xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra saá:

—Tá tiin na ndó'ó kō'on ndó xí'in na, ta taxi na kuachi xä'ä ndó noq nachiño án noq naná'no ve'e ño'o sinagoga, ta qn kundi'i ini ndó xä'ä tq'on ña ndakuijn ndó.

**12** Saá chi mii kivi ña kundo'o ndó ñayó'o, Nímä Ndios taxi ña tq'on ña kā'an ndó —káchí tāJesús.

*TāJesús ndátq'on ra ñii cuento  
ña saná'a ra na xä'ä ñakuíká*

**13** Nii tāa tā yoo xí'in ndi'i nívi na ndóo xíni sō'o ña kā'an tāJesús, kixaq̄ ra noq̄ ra ta níkä'an ra xí'in ra saá:

—Tata maestro, kā'an ún xí'in ñani j̄ ndí xíni ñó'ó nata'ví ra ñakuíká ña kindoo kivi níxi'i yivá ndi, ta taxi ra lo'o ñakuíká yó'o nda'a j̄ —káchí ra xí'in tāJesús.

**14** Ta ndakuijn tāJesús, níkä'an ra saá:

—Tata, ¿ndachun xáni ini ún yi'i kúu tāchiño án juez tā tá'ví ñakuíká xí'in ndó? —káchí tāJesús xí'in ra.

**15** Ta níkä'an tāJesús xí'in ndi'i nívi na ndóo yó'o:

—Kasa kuenda xí'in mii ndó ña qn vásá kútoo ndó koo kuä'ä ní ñakuíká nda'a ndó. Saá chi tá kómí ndó ví'i ní ñakuíká, ta qn vásá chíndee ñakuíká ndó'ó ña kutaku vā'a ndó noq̄ Ndios —káchí tāJesús xí'in na.

**16** Ta saá níkä'an ra ñii cuento ña saná'a ra na:

—Saá ndo'o ñii tāa takuíká, tā kómí kuä'ä ní ño'o. Ta vā'a ní kēta ra xí'in ña chí'i ra, ta chútú ve'e ra xí'in ña kuxu ra.

**17** Ta kixá'á ra xáni ini ra: “¿Yukíaq ke'é yó vitin? Qn vásá yóo ką míchí taxi va'a yó ña kómí yó”, káchí ra.

**18** Ta saá n̄ik̄a'qan ra: “¡Áan! Xín̄i va yó mí taxi va'a yó ña. Sandi'i yó x̄a'q ve'e yatá, ta kasa va'a yó ink̄a ve'e x̄aá ña ká'no ką n̄oq̄ kunani ko'on ndi'i ndik̄in trigo m̄ii yó, x̄i'in ndi'i ką ña kómí yó.

**19** Ta ndi'i n̄akoo va'a ña kómí yó, ta ką'qan yó x̄i'in m̄ii yó, kachí yó saá: Vitin yóo kuq̄a'q ní ña kómí yó, ta náni ñayó'o kuxu yó kuq̄a'q ní kuiȳa. Ta va'a ní kuiti nakindée yó, kuxu va'a yó, ko'o va'a yó, ña kusij ní ini yó chi yóo ví'i ní ña kómí yó”, xáni ini t̄akuíká yó'o.

**20** Ta n̄ik̄a'qan Ndios x̄i'in ra: “¡Yó'ó kúu taa t̄a kí'ví!, saá chi ñoo vitin kiv̄i ún. Ta ndi'i ña kómí ún, ñava'a ink̄a n̄ivi nduu ña”, kachí Ndios x̄i'in ra. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o.

**21** Ndatán ndo'o t̄akuíká yó'o, saá kundo'o ndi'i n̄ivi na kómí ñakuíká ñoyívi yó'o, tá qn vásá kómí na ñakuíká ndino'o ñoyívi n̄ino x̄i'in Ndios —káchí ra.

*Ndios t̄axi ra ña xín̄i ñó'ó nda'aq ndi'i sa'ya ra  
(Mt. 6:25-34)*

**22** Ta saá n̄ik̄a'qan t̄aJesús x̄i'in naxíka x̄i'in ra:

—Ta ká'qan i x̄i'in ndó, qn kundi'i ini ndó x̄a'q ña xín̄i ñó'ó kutaku ndó, ni qn kundi'i ini ndó mí kixi ña kuxu ndó, ni qn kundi'i ini ndó x̄a'q tikotq̄ ña kundixin ndó ñoyívi yó'o.

**23** Saá chi ním̄a yó ndáya'ví ní ką ña n̄oq̄ ña x̄ixi yó. Ta ȳik̄i k̄oñu yó ndáya'ví ní ką ña n̄oq̄ tikotq̄ yó.

**24** Koto ndó ndasaá tákų títkäka, ni ọn vása chí'i rí, ni ọn vása nákaya rí ña xáxi rí, ta ọn koó ve'e rí ñoqo táan vạ'a rí ña xáxi rí. Ta Ndios táxi ra ña xáxi títkäka yó'o. Ta ndó'ó, ndáya'ví ni ką ndó ñoqo títkäka yó'o.

**25** Ta ndó'ó, ọn siví xí'in ña ndí'i ní ini ndó kúu ña kúchiño ndó sakua'no síkón ką ndó xí'in mii ndó, chi ñii ląá Ndios kúu tą́ xá'nda chiño ndasaá kı'va síkón koo ndó.

**26** Ön vása kúchiño ndó ke'é ndó ñayó'o, vará lo'o ní chiño kúu ña. Ta saá, ¿ndächun ndí'i ní ką ini ndó xą'a inką ña'a?

**27** 'Koto ndó ndasaá livi ndáxaa yita ña yóo yukų; yita yó'o ọn vása kísa chiño ña, ni ọn vása kísa vạ'a ña tikotó ña. Ta ndixa ká'an j xí'in ndó, vará tarey Salomón, takuiká ní xíkuu ra, ta xíkomí ní ra kuą'a ní tikotó vạ'a, ta yita ña yóo yukų, livi ní ką ña ñoqo tikotó vạ'a ña xındixin tayó'o.

**28** Vará ndą lo'o kıvı́ tákų yita válí yukų, chi ñii kıvı́ ndáxaa ña, ta inką kıvı́ ndá'vạ ña, ta saá táan na ña ini xiton koko ña, ta Ndios ndáa ra ña, ta livi ndátón sákundixin ra ña. Ñayó'o sáná'a ndí Ndios ndáa vạ'a ra ndó'ó, chi ndó'ó ndáya'ví ni ką ndó ñoqo yita válí. ¡Ndächun lo'o ní kándixa ndó Ndios ña kundaa ra ndó'ó!

**29** Ön kundi'i ini ndó xą'a mí kixi ña kuxu ndó, án mí kixi ña ko'o ndó, án mí kixi inką ña xíni ñó'ó ndó.

**30** Chi nıvi na ọn vása ndíkon Ndios kúu nıvi na ndí'i ní ini xą'a ñayó'o. Ta Yivá yó Ndios xíni vạ'a ra yu kúu ndi'i ña xíni ñó'ó ñoqo ndó.

**31** Ta mii ndó, ndino'o ini ndó ná kundikon ndó yichı́ ñoqo xá'nda chiño Ndios, ta ndixa Ndios taxi

ndi'i ra ña xíñi ñó'ó nda'a ndó —káchí tāJesús xí'in na.

*Xíñi ñó'ó kukomí yó ñakuíká ñoyívi níno  
(Mt. 6:19-21)*

<sup>32</sup> Ta níka'an kā tāJesús xí'in naxíka xí'in ra, káchí ra saá:

—Ndatán yóo ñii ti'vi ndikachi sānā i, saá yóo ndó'ó. Ta qon kuyi'ví ndó, chi kúsij ini Ndios taxi ra nda'a ndó ñava'a kómí ra noq xá'nda chiño ra.

<sup>33</sup> Síkó ndó ña kómí ndó, ta taxi ndó si'ún nda'a nívi nandá'ví. Ta saá kukomí ndó ñakuíká ndino'o ñoyívi níno xí'in Ndios. Ta nda ñii kívi qon ndi'i xá'a ñakuíká yó'o, chi ñoyívi níno qon kóó tikisin, ni qon kuxé'é ña'a, ni nakuí'ná qon kívi kasa kuí'ná na ñakuíká ndino'o ña yóo ñoyívi níno.

<sup>34</sup> Saá chi noq ñó'o ñakuíká kómí ndó, kán yóo níma ndó xí'in sínj ndó.

*Xíñi ñó'ó koo ti'va yó ña ndikó tāJesús*

<sup>35</sup> 'Ndi'i saá kívi namozo ndíxin na tikoto ta ní'i na ño'ó náye'é, saá yóo ti'va na naki'in na táká'no noq na. Ta ndatán ndóo ti'va namozo yó'o, saá koo ti'va ndó'ó.

<sup>36</sup> Ndáti namozo yó'o ña ndikó táká'no noq na, chi kuq'an ra viko tondq'a. Ta ndatán ndáti nayó'o saá kundati ndó'ó ña ndikó i. Saá chi nda ndá hora ndikó táká'no ta kani ra yé'é, ta ndóo ti'va namozo ra ña xāndíkqon nakuiná na yé'é noq na, ta naki'in vq'a na ra.

<sup>37</sup> Ta kunakaaq ñasij níma namozo tá qon vása kísín na, ta yóo ti'va na nakuiná na yé'é ña kívi táká'no noq na. Ndixa ká'an j xí'in ndó, táká'no

yó'o katón ra toalla t̄ixin ra, ta chinóo ra ñaxíxi noq̄ mesa ña kuxu namozo ra.

<sup>38</sup> Ta kunakaq̄ ñasij ním̄a namozo tá kundoo ti'va na nd̄a ndá hora ndikó t̄aká'no, án ma'ñó ñoó, án xa vaxi t̄ivi.<sup>†</sup>

<sup>39</sup> Ta kundaq̄ va'a ini ndó ñayó'o: Tá ñii t̄a yóo ra ve'e ra, ta xínj̄ ra ama kixaq̄ t̄akui'ná, ta saá koo ti'va ra ta q̄n taxi ra k̄'vi t̄akui'ná yó'o kasa kuí'ná ra ña yóo ve'e ra.

<sup>40</sup> Saá tuku ndó'ó, xínj̄ ñó'ó kundoo ti'va ndó, chi ndikó iñoyívi yó'o ñii k̄ivj̄ ña q̄n vása ndáti ndó —káchí t̄aJesús xí'in na.

*Ñayó'o ká'qan xaq'a n̄ivi na kísa chiño xí'in ndino'o ini*

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Ta t̄aPedro n̄indak̄a tq̄on ra t̄aJesús, n̄ika'qan ra saá:

—Tata, ¿án ndasaá xí'in m̄ii ndj̄ naxíka xí'in ún ndato'on cuento yó'o, án ndato'on ún ña xaq'a ña saná'a ún ink̄a n̄ivi? —káchí ra xí'in t̄aJesús.

<sup>42</sup> Ta ndakuijn t̄aJesús, n̄ika'qan ra:

—¿Ndasaá ke'é ñii t̄aká'no xí'in ñii t̄a t̄a kísa chiño xí'in ndino'o ini noq̄ ra? Ta t̄aká'no yó'o sakuiso chiño ra t̄ayó'o ña taxi t̄ayó'o kuxu n̄ivi na yóo ve'e ta kasa kuenda ra xí'in ve'e yó'o.

<sup>43</sup> Ta saá kunakaq̄ ñasij ním̄a t̄a kísa chiño xí'in ndino'o ini k̄ivj̄ ndikó t̄aká'no noq̄ ra, ta koto ra va'a ní kísa ndivi ra chiño.

<sup>44</sup> Ta ndixa ká'qan j̄ xí'in ndó, t̄aká'no yó'o taxi ra nda'a t̄a kísa chiño ndino'o ini, ña kuiso chiño ra xí'in ndi'i ñq̄a ve'e t̄aká'no yó'o.

---

† **12:38** Ña segunda vigilia xí'in ña tercera vigilia ñó'o ña t̄ixin k̄a j̄in ñoó xí'in k̄a uñj̄ xitq̄an.

**45** Tá yóo ñii t̄a ta ɔn vása kísa chiño ra xí'in ndino'o ini ra, ta xáni s̄in̄i ra saá: "Xa na'á ní kuách̄i t̄aká'no noq̄ yó, ɔn vása xín̄i yó ndá k̄iv̄i ndikó ra", xáni s̄in̄i ra. Ta saá kíxá'á ra ndi'i saá k̄iv̄i káni ra nat̄aq̄ xí'in náñ'a'q̄ na kísa chiño xí'in ra, ta ñii k̄i'va saá kíxá'á ra ndi'i saá k̄iv̄i xíxi ní ra, ta xí'i ní ra, nina t̄axíini kúu ra.

**46** Ta ñii k̄iv̄i ɔn vása ndáti ra, ni hora ña ɔn vása yóo ti'va ra, ta ndikó t̄aká'no noq̄ ra. Ta t̄aká'no noq̄ ra yó'o saxo'v̄i ní ña'á ra, ta ti'ví ña'á ra ko'on ra noq̄ ndóo n̄ivi na ɔn vá'a, na ɔn vása kísa ndivi ña xá'nda chiño t̄aká'no noq̄ na.

**47** 'Tá yóo ñii tamozo, ta xa xín̄i ra yukíq̄ kóni t̄aká'no noq̄ ra, ta ɔn vása ní-xiin ra kasa ndivi ra ña, ni ɔn vása ní-xiyo ti'va ra k̄iv̄i ndikó t̄aká'no noq̄ ra, ta saá ndee ní xo'v̄i t̄ayó'o.

**48** Ta ink̄a tamozo, vará ké'é ra ña ɔn vá'a, chi ɔn vása xín̄i ra yukíq̄ kóni t̄aká'no noq̄ ra, ta lo'o xo'v̄i ra. Saá chi tá Ndios táxi ra kuq̄a'á ní ñava'a nda'a n̄ivi, ta ndáti ra nayó'o kasa ndivi na kuq̄a'á ní chiño va'a. Tá Ndios sákuiso ví'i ní k̄a chiño n̄ivi, ta ndáti ra nayó'o kasa ndivi na kuq̄a'á ní k̄a chiño va'a —kách̄i t̄aJesús.

*Ñayó'o ká'qan ña nat̄aq̄ v̄i t̄a'an n̄ivi xq̄a'q̄ taJesús  
(Mt. 10:34-36)*

**49** Ta n̄ik̄a'qan t̄aJesús saá:

—Ndatán yóo ño'q̄ ña xá'mi m̄i'í, saá koo chiño ña kasa ndivi j̄ ñoyívi yó'o. ¡Kóni j̄ kama ní t̄ond̄aq̄ k̄iv̄i ña kasa ndivi j̄ chiño yó'o!

**50** Xín̄i ñó'ó xo'v̄i ní j̄, ta ndí'i ní ini j̄ nda kixaq̄ k̄iv̄i ña xo'v̄i ní j̄.

**51** On kani s̄in̄i ndó ndí ña kundqo va'a ndó xí'in natá'an ndó, kúu ña k̄ixaq̄i ñoyívi yó'o, chi x̄aq̄a ña nata'ví i njivi kúu ña k̄ixaq̄i.

**52** Chi ndi'i k̄ivi ña vaxi ñii ve'e on vásá koo yu'ú ndi'i na x̄aq̄a i. Tá ndoo q̄on njivi ñii ve'e, ta ̄un̄i na kundikq̄on yi'i, ta q̄vi na on vásá kándixa na yi'i. Tá q̄vi na ko'ón yichij̄, ta ̄un̄i na on vásá kándixa na yi'i.

**53** Vará nave'e kúu na, on kívi koo yu'ú na: ñii t̄aa ko'ón ra yichij̄, ta sa'ya ra t̄alo'o ko'ón ra ink̄a yichij̄; ñii t̄alo'o ko'ón ra yichij̄, ta yivá ra ko'ón ra ink̄a yichij̄; ñii ña'á ko'ón ñá yichij̄, ta sa'ya ñá ñálo'o ko'ón ñá ink̄a yichij̄; ñii ñálo'o ko'ón ñá yichij̄, ta si'í ñá ko'ón ñá ink̄a yichij̄; ñii ña'á ko'ón ñá yichij̄, ta x̄ano ñá ko'ón ink̄a yichij̄; ñii ña'á ko'ón ñá yichij̄, ta sisó ñá ko'ón ink̄a yichij̄. Ta saá kundq̄a ini yó ndí on vásá k̄ivi koo yu'ú njivi x̄aq̄a i —káchí t̄aJesús.

*Nanivi xín̄i ñó'ó kundq̄a ini na  
ña kón̄i kachí ña ké'é t̄aJesús  
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

**54** Ta saá n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in kuq̄a'á ní njivi na ndoo xí'in ra:

—Tá xíto ndó vaxi v̄iko noo kuq̄an k̄etá ño'o, ta xín̄i ndó yukíq̄ koo, chi kachí ndó yachij̄ ní koon s̄av̄i, ta ñandq̄a kíá.

**55** Tá xíto ndó vaxi t̄achij̄ chí sur, ta saá kachí ndó ñi'ní ní koo k̄ivi vitin, ta ñandq̄a kíá.

**56** ¡Njivi na q̄vi yu'u kúu ndó!, chi xín̄i ndó yukíq̄ koo tá xíka t̄achij̄, ta xín̄i ndó yukíq̄ koo tá xíto ndó vaxi v̄iko. ¿Ndachun on vásá kundq̄a ini ndó yukíq̄ kón̄i kachí ña xíto ndó xí'in ña xín̄i s̄o'o ndó ké'é j̄ vitin? —káchí t̄aJesús xí'in na.

*Kama xíñi ñó'ó kaq'an ndó xí'in na táxi kuachi  
xa'a ndó  
ña kindoo mani ndó xí'in na  
(Mt. 5:25-26)*

<sup>57</sup> —¿Ndachun qn vása kasa nani mii ndó kuachi xí'in ñav'a ñandaa?

<sup>58</sup> Tá ñii njivi kóni na taxi na kuachi xa'a ndó noo nachiño, tá tq'án kq xaqa ndó ve'e chiño, ta kama ndukú ndeé ndó kasa nani ndó kuachi xí'in na. Saá chi tá qn kasa nani ndó kuachi xí'in na, ta yiyo nataxi na ndó'ó nda'a tajuez. Ta tajuez nataxi ra ndó'ó nda'a tapolicía, ta ko'qn ndó ve'e kaa.

<sup>59</sup> Ndixa ká'qn i xí'in ndó, qn kee yachiq ndó ve'e kaa chi qn tava na ndó'ó qandá ná cha'vi ndó ndi'i si'ún ña níká ndó —káchí taJesús xí'in njivi.

## 13

*Xíñi ñó'ó yó nandikó ini yó ta ko'qn yó yichi  
Ndios*

<sup>1</sup> Mii kivi yó'o, sava njivi kqe na kuq'an na, ta nixaq na noo taJesús. Ta saá kixá'a na ká'qn na xí'in ra:

—Sava na estado Galilea na ñó'o yé'é ve'e ño'o ká'no ña nácaa ñoo Jerusalén, xa'ni na kití tí sóko na nda'a Ndios. Ta tagobernador Pilato xa'nda chiño ra noo natropa ka'ni na ndi'i njivi yó'o. Ta saá nii njivi na nixi'i yó'o xí'in nii kití tí xa'ni na násakä ña —káchí na xí'in taJesús.

<sup>2</sup> Ta ndakuijn taJesús, ká'qn ra xí'in na:

—Án xáni ini ndó njiyi na estado Galilea yó'o xíkuu njivi na qn vá'a ní kq noo inkä njivi, ñakán nixi'i na saá?

<sup>3</sup> Ó'on, ọn siví na ọn vá'a ní ką nj-xikuu na noq inką njivi. Ta mii ndó, tá ọn xijin ndó nandikó ini ndó ta sandakoo ndó ūna ọn vá'a kék'é ndó, ta saá tuku ndi'i xaq'ą ndó'ó.

<sup>4</sup> ¿Yukíą xáni sinj ndó xaq'ą xaq'on unj njivi na nixi'j chi nákava torre ūno Siloé satą na? ¿Án xáni ini ndó na nixi'j yó'o xikuu na njivi ọn vá'a ní ką noq inką nañoo Jerusalén?

<sup>5</sup> Ó'on, ọn siví saá. Ta ndó'ó, tá ọn xijin ndó nandikó ini ndó, ta sandakoo ndó ūna ọn vá'a kék'é ndó, ta saá tuku ndi'i xaq'ą ndó'ó —káchí tāJesús xí'in na.

*TāJesús ndaq'on ra cuento ūna sán'a ndasaá ke'é Ndios xí'in njivi na ọn vása kísa ndivi tq'on ra*

<sup>6</sup> Ta saá tāJesús ndaq'on ra ūni cuento xí'in na xaq'ą ūna saná'a ra na, ta njka'qan ra, káchí ra saá:

—Saá ndo'o ūni tāa xí'in yitqón tón higo, tón níndichi noq ūno'o ra. Ūni kivi kixaq ra nándukú ra kui'i nda'q tón yitqón yó'o, ta nda ūni rí, ọn vása ní-naní'i ra nda'q nó.

<sup>7</sup> Ta saá tāa tā xí'in yitqón njka'qan ra xí'in tāa tā ndáa ūno'o ra: "Xa unj kuiya vaxi j nándukú j kui'i nda'q tón yó'o, ta ọn koo rí. ¿Ndachun kundichi ką nó?, chi sándi'i j xaq'ą ūno'o j xí'in nó. Vä'a ka'nda ún yitqón yó'o", káchí tāa tā xí'in yitqón yó'o.

<sup>8</sup> Ta ndakuijin tā ndáa ūno'o ra, njka'qan ra: "Tata, taxi ún ūna kundichi nó inką kuiya, ta kata tikuítā j xaq'ą nó, ta taan j si'ví kitā xaq'ą nó, ta saá koto yó án ọn koo kui'i nda'q nó.

<sup>9</sup> Tá ọn koo kui'i koon nda'q nó, ta saá vä'a ka'nda yó nó", káchí ra xí'in ra. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o —káchí tāJesús xí'in na.

*TaJesús sánda'a ra ñii ña'q ñá toso sata*

**10** Ñii kívi yiji ña nákindée najudío, yóo taJesús ini ve'e ño'o sinagoga ta sáná'a ra njivi.

**11** Ta yóo ñii ña'q, ta xa'on uni kuuya ndeé ndó'o ñá kue'e. Saá chi níma ndivá'a túin ña'á, ta qn vasa táxi ña nduu ndakú sata ñá, ta xí'in nanduxá xíka toso ñá.

**12** Tá xini taJesús ñáñá'a ndeé ndó'o yó'o, ta nik'a'an ra xí'in ñá kixi ñá noq ra, ta káchí ra si'a:

—Nana, vitin xa nduvá'a ún, on vasa ndeé ndó'o ká ún —káchí ra xí'in ñá.

**13** Ta saá chinóo ra nda'a ra sata ñá, ta xandikón nduyu ndakú sata ñá, ta kixá'a ñá kísá ká'no ñá Ndios.

**14** Ta táká'no noq na ve'e ño'o sinagoga yó'o, sáq ní ini ra xá'a ña sánda'a taJesús ñáyó'o, chi kívi yiji ña nákindée najudío kúu ña, ta qn vá'a kasa chiño njivi kívi yó'o. Ta nik'a'an ra saá:

—Yóo iñqo kívi kasa chiño yó ñii ñii semana. Ñakán va'a kixi ndó iñqo kívi yó'o nduvá'a ndó, ta kívi yiji ña nákindée yó on vá'a kixi ndó ña nduvá'a ndó —káchí táká'no xí'in njivi na ño'o ini ve'e ño'o sinagoga.

**15** Ta saá ndakuijn taJesús, nik'a'an ra xí'in na:

—¡Na ovi yu'u kúu ndó!, chi ká'an ndó on vá'a sanda'a i njivi kívi yiji ña nákindée yó. Ta mii ndó, vará kívi yiji nákindée yó kúu ña, ta mani ní ndó kití sanqá ndó. Chi tá yóo sindiki án burro sanqá ndó ta yíchí ní rí takuií, ta saá ndaxin ndó rí ko'ón rí ko'o rí takuií.

**16** Ta ña'a yó'o, ñii kí'va kúu ñá sa'ya ñani síkuá taAbraham ndatán kúu mii yó, ta xa xá'on

uní kuiyá ndeé ndó'o ñá xí'in kue'ë ña ké'é ñandivä'a Satanás xí'in ñá. Ta saá, ¿án qn vá'a ndaxin i ñá, ta saña kue'ë ñá, vará kivi yii ña nákindée yó kúu ña? —káchí tāJesús xí'in na.

<sup>17</sup> Tá xíni sq'o nayó'o ña njka'an tāJesús, ta saá kúka'an noq ndi'i na, ta ndeé ká sáa ini na xíni na tāJesús. Ta inkä nañoo yó'o, kúsij ní ini na xä'a ñava'a ña ná'no ke'ë tāJesús xí'in na.

*TāJesús ndato'on ra ñii cuento xä'a ndikin mostaza*

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Ta njka'an ká tāJesús xí'in njvi, káchí ra saá: —¿Ndasaá yóo yichí noq xá'nda chiño Ndios? ¿Ndá cuento ndato'on yó ña nandaxin yó xä'a ña?

<sup>19</sup> Ndátán yóo ñii ndikin lo'o mostaza, ña chí'i ñii tāa ño'o ra, ta ndútä yiton ká'no, tändä vaxi tísaa kísa vä'a rí tákä rí nda'a nó, saá yóo yichí noq xá'nda chiño Ndios —káchí ra xí'in na.

*TāJesús ndato'on ra ñii cuento xä'a levadura*

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Saá tuku njka'an ra:  
—¿Ndasaá yóo yichí noq xá'nda chiño Ndios?  
¿Ndá cuento ndato'on yó ña nandaxin yó xä'a ña?

<sup>21</sup> Ndátán yóo levadura ña násaka njvi xí'in yuxän sitä vä'a, saá yóo yichí ña xá'nda chiño Ndios. Vará lo'o ní levadura násaka njvi xí'in uní ko'ndo ná'no yuxän harina, ta kündee ña sánaño ña ndi'i yuxän yó'o —káchí ra xí'in na.

*Yé'ë ña kí'vi njvi yichí Ndios kúu yé'ë táñó*

(Mt. 7:13-14, 21-23)

**22** Ta kuq'an taJesús yichí ñoo Jerusalén, ta yá'a ra ñoo válí xí'in ñoo ná'no, ta sáná'a ra nívi na ñii ñii ñoo noq kuq'an ra.

**23** Ta saá ñii ta níndaka to'on ra taJesús, káchí ra si'a:

—Tata, ¿án sakqku Ndios lo'o ní nívi, án kuq'a ní nívi sakqku ra?

Ta ndákuiin taJesús, níka'an ra:

**24** —Yé'é noq ki'vi nívi yichí Ndios táñó ní ña, ñakán xíni ñó'ó ndixa xa'a ndó ndeq ña ki'vi ndó. Saá chi ki'vi ña vaxi kuq'a ní nívi ndukú na ki'vi na, ta on kuchiño kaq ki'vi na.

**25** Ñii ki'vi taqká'no nakasi ra yé'é, ta on kuchiño kaq ki'vi ndó. Tá kindoo ndó ke'e ki'vi kán, ta kani ní ndó yé'é, ta kuaku ndá'ví ndó noq ra ña nakuiná ra yé'é ki'vi ndó, ta saá ndakuiin ra: “On vása xíni ndó'ó, ni on vása xíni mí kixi ndó”, kachí ra xí'in ndó.

**26** Ta saá kaq'an ndó xí'in ra: “Xíni ún ndí'i, tata, chi xixi ndí, ta xí'i ndí xí'in ún, ta nixika ún ñoo ndí saná'a ún ndí”, kachí ndó xí'in ra.

**27** Ta kaq'an ra xí'in ndó: “Xa níka'an i xí'in ndó ña on vása xíni míchí kixi ndó. On siví na ndíkon yí'i kúu ndó, kuta'a ndó noq i, chi na ndiva'a kúu ndó'ó”, kachí ra xí'in ndó.

**28** Ta saá ko'on ndó noq kuaku ní ndó, noq ndeé ní xo'ví ndó, chi koni ndó taAbraham xí'in taIsaac, xí'in taJacob, xí'in ndí'i naprofeta na níka'an ndoso to'on Ndios xina'á, koto ndó ndóo na noq yóo Ndios. Ta ndó'ó, on kívi ki'vi ndó noq yóo ra, ta ndoo ndó ke'e.

**29** Ta kixi nívi na kee ndí'i saá xiiña ñoyívi yó'o nakutá'an na kuxu na viko Ndios.

**30** Ta kua'q ní njivi na kúu nasondí'í nduu na nanoó, ta kua'q ní njivi na kúu nanoó nduu na nasondí'í —káchí tāJesús xí'in na.

*TāJesús xáku ra xaq nañoo Jerusalén  
(Mt. 23:37-39)*

**31** Ta mii kívi yó'o, kixaq sava nafariseo noo tāJesús, ta njka'an na xí'in ra:

—Va'a ká kee ún ta ko'on ún inká xiiña, chi tarey Herodes kóni ra ka'ni ra yó'ó —káchí na.

**32** Ta ndakuijn tāJesús, njka'an ra:

—Kua'an ndó noo ñokuii Herodes, ta ká'an ndó xí'in ra: “Kívi vitin xí'in kívi taqan tava i níma ndivá'a ña tíin sava njivi, ta sanda'a i inká na ndeeé ndó'o, tqandá kívi unj sandi'i j chino j”, saá kachí ndó xí'in tāHerodes.

**33** Xíni ñó'ó ko'on i kívi vitin xí'in kívi taqan xí'in kívi yísa, ta saá xaa i ñoo Jerusalén. Saá chi ndá ñii naprofeta, on vá'a kívi na inká ñoo —káchí tāJesús xí'in na.

**34** Saá kixá'a ra ká'an ká ra:

—¡Nañoo Jerusalén, ndó'ó kúu na xá'ni naprofeta, ndó'ó kúu na kóon yuu njivi na tj'ví Ndios ña chindeé na ndó'ó! ¡Kua'q ní yichí káchí ini i nakaya i ndó'ó, ndatán ñii nduxú si'i nákaya rí sa'ya rí tjxin ndixin rí, ta nj-xiin ndó kundaa i ndó'ó!

**35** Ñakán vitin Ndios sandakoo ra ve'e ño'o ndó, ta kuu vichí ña ta nduxun ña. Ta ndixa ká'an i xí'in ndó, nañoo Jerusalén, on koto ká ndó yí'i ndá tqandá kívi ká'an ndó tq'on yó'o: “Ná ke'é Ndios ñavá'a xí'in tayó'o, tāa tā kixaq xí'in ndayí Ndios”, kachí ndó xaq i —káchí tāJesús xí'in na.

## 14

*TaJesús sanda'a ra ñii taa taa ndeeé ndó'o xí'in kuiño*

<sup>1</sup> Ñii kivi yii ña nákindée najudío, kuq'an taJesús ve'e ñii táká'no noq nafariseo kuxu ra xí'in na. Ta ve'e yó'o ndóo inkä nafariseo, xító naní na taJesús.

<sup>2</sup> Saá chi yóo ñii taa taa ndeeé ndó'o xí'in kuqe kuiño.

<sup>3</sup> Ta taJesús njindakä to'on ra nafariseo xí'in sava namaestro na xíni va'a ndayí Ndios, káchí ra saá:

—¿Yukíaq káchí ndayí Ndios ña njitaa taMoisés?  
¿Án káchí ña va'a sanda'a yó njivi kivi yii ña nákindée yó, án káchí ña on va'a sanda'a yó na?  
—káchí ra xí'in na.

<sup>4</sup> Ta on vásá ní-ndakuijn na yu'u ra. Ta taJesús, chínóo ra nda'a ra satä taa ndeeé ndó'o, ta sanda'a ña'a ra. Ta saá tíví ña'a ra kuano'o ra ve'e ra.

<sup>5</sup> Ta tuku njindakä to'on taJesús nafariseo, njika'an ra saá:

—Ta ndó'o, ¿án on ndixa kísa chiño ndó kivi yii ña nákindée yó? Saá chi tá ñii kivi yii ñii burro sana ndó, án ñii sindiki sana ndó nakava rí ini takui noq kónó, ta, ¿án on kama ko'on ndó tava ndó rí? —káchí ra xí'in na.

<sup>6</sup> Ta on vásá ní-nan'i na to'on ña ndakuijn na.

*TaJesús sán'a ra njivi ña on kasa ká'no xí'in mii na*

<sup>7</sup> Tá kixaaq njivi kuxu na, ta xini taJesús kútoo na koo na noq tayı tón to'o ní ką. Ta saá ndato'on taJesús xí'in na, káchí ra saá:

**8** —Tá ko'on ndó ñii vikø tonda'a, ta on ndukú ndó koo ndó tayı́ tón to'o ní, chi kivi kixaq inkä nívi na ná'no ką noq ndó'ó.

**9** Ta saá tąa tą ká'an vikø tonda'a ką'an ra xí'in ndó: "Taxi ndó tayı́ ndó ná koo inkä naná'no yó'o", kachí ra xí'in ndó. Ta saá kuka'an noq ndó chi nduxä ko'on ndó koo ndó inkä tayı́ tón yóo sata.

**10** Ñayó'o kúu ñava'a ke'é ndó tá kuä'an ndó vikø tonda'a: koo ndó noq tayı́ tón yóo sata. Ta saá tąa tą ká'an vikø kixaq ra ką'an ra xí'in ndó: "Ñani yó, na'a ndó koo ndó noq tayı́ tón to'o yó'o", kachí ra xí'in ndó. Ta saá kanoo va'a ní ñato'ó ndó noq ndi'i inkä na xixi noq mesa xí'in ndó.

**11** Saá chi ndi'i nívi na kísa ká'no xí'in mii, ñii kivi kuka'an noq na. Ta nívi na kísa njing xí'in mii nduu na naná'no na to'o —káchí tąJesús xí'in na.

**12** Ta saá nıka'an ra xí'in tą xí'in ve'e yó'o:

—Tá xákjin ún ñii vikø ve'e ún, ta on nakana ún natá'an ún, ni ñani ún, ni nakuiká tå'an ún, chi nayó'o nakana tuku na yó'o, ta saá taxa'vi na yó'o.

**13** Tá xákjin ún vikø ve'e ún, ta va'a ką kana ún nívi nandá'ví, na on koo ña kómí, xí'in nívi na on kíví kaka, xí'in nívi na njichi'ña, xí'in inkä nívi nakuáá.

**14** Ná ko'on nayó'o kuxu na xí'in ún, ta saá kunakaq ñasii ini ún. Saá chi nayó'o on kuchiño na taxa'vi na yó'o xí'in inkä vikø. Ta Ndios taxa'vi ra yó'o kíví nataku na njixi'i na xíkuu na va'a ini —káchí tąJesús xí'in ra.

*TaJesús ndátq'on ra cuento ña saná'a ra  
yu kúu nívi na kuxu vikq ká'no xí'in Ndios  
(Mt. 22:1-10)*

**15** Tá xinj so'o ñii tqa taq yóo noq mesa xí'in taJesús ña níka'an ra, ta níka'an ra xí'in taJesús, káchí ra saá:

—¡Nákaaq ñasij ní ini nívi na kuxu vikq níno noq xá'nda chiño Ndios! —káchí ra.

**16** Ta ndato'on taJesús ñii cuento ña saná'a ra na:

—Saá ndo'o ñii tqa xakín ra ñii vikq ká'no, ta kana ra kuq'a ní nívi.

**17** Tá kixaa hora kuxu na, ta tíví ra ñii mozo ra k'a'an ra xí'in nívi kixi na vikq, chi xa kísa ndivi ndi'i ra ña kuxu na.

**18** Saá kée tamozo, kuq'a'an ra k'a'an ra xí'in ñii nívi ná ko'on kuxu vikq yó'o. Ta nanívi yó'o kixá'a na ndukú na noq ra ña kasa ká'no ini ra xa'a na, chi on kúchiño ko'on na viko. Ñii ra níka'an: “Sakán sataj lo'o ño'o ta nduxq ko'onj kotoj ña. Ta saá xáku ndá'víj noq ún ña kasa ká'no ini ún, on kuna'a j ko'onj xí'in ún vikq”, káchí ra.

**19** Ta inkq ra níka'an: “Sakán sataj o'on yunta sindiki, ta kóni ko'on lo'o j koto ndoso j rí. Xáku ndá'víj noq ún ña kasa ká'no ini ún, chi on kuna'a j ko'onj xí'in ún”, káchí ra.

**20** Ta inkq ra níka'an: “Sakán tonda'a j, ta saá on kíví ko'onj vikq ve'e táká'no noq ún”, káchí ra.

**21** Ta saá ndikó tamozo, ta naxaq ra noq táká'no noq ra, ta ndato'on ra xí'in ra: “Ndq ñii na kana ún ní-xiin kixi”, káchí ra. Ta táká'no yó'o nisaq ní ini ra, ta xá'nda chiño ra noq tamozo ra: “Kuq'a'an ún ndi'i saá yichi ná'no, ndi'i saá

yichí válí ñoo yó'o, ta nakaya ún nívi nandá'ví, na ɔn kóo ña kómí, xí'in nívi na ɔn kiví kaka, xí'in nívi na nichíñna, xí'in nívi nakuáá, ta kixi na xí'in ún ña kuxu na viko yó'o", káchí táká'no xí'in támoco ra.

<sup>22</sup> Ta saá kée támoco nixa'an ra nákaya ra nívi yó'o. Tá ndíkó ra naxxaq ra, ta ndaq'on ra xí'in táká'no noq ra: "Xa níkisa ndivi j ndi'i ña níka'an ún xí'in j, ta saá ni, yóo ká noq kundqo nívi na kivi kuxu viko yó'o", káchí ra.

<sup>23</sup> Ta ndakuijn táká'no, níka'an ra saá: "Tuku kó'ón ún yichí ná'no xí'in yichí válí kasa nduxq ún xí'in nívi ná kixi ndi'i na, tändä chútú ndäq na ve'e j.

<sup>24</sup> Chi ndixa ká'an j xí'in ún, ndi'i nanoó na kana j kuxu ve'e j, ní-xiin na kixi na. Ta ndä ñii nayó'o ɔn vása kuxu ká na viko j", káchí táká'no xí'in ra. Saá ndi'i cuento lo'o —káchí tāJesús xí'in na.

*TāJesús ká'an ra ndí xo'vi ní nívi na kundikon yichí ra*

*(Mt. 10:37-38)*

<sup>25</sup> Ñii kiví kuá'an ñii ti'vi nívi xí'in tāJesús yichí, ta níká'an ra xí'in na:

<sup>26</sup> —Ndi'i nívi na kóni kó'ón yichí j xíní ñó'ó kuki'vi ní ká ini na koni na yi'j noq yivá na, án noq si'í na, án noq sa'ya na, án noq ñásí'í na, án noq ñani na xí'in kí'vá na. Ta saá tuku xíní ñó'ó kuki'vi ká ini na koni na yi'j noq mji na. Tá ɔn xjin na kasa ndivi na saá, ta ɔn kúchiño na kundikon na yi'j.

**27** Ndi'i njivi na on xiin kusokó tón cruz mii na,\* ta on xiin na kasa ndivi na tq'on j, ta nayo'o on kúchiñó na kundikon na sataj —káchí tajesús.

**28** Ta ndato'on ra xí'in na oví cuento válí ña saná'a ra na, nik'a'an ra saá:

—Tá ñii ndó'ó kóni ndó kasa va'a ndó ñii ve'e, ta, ¿án on si'na kani va'a sini ndó án nani si'ún kuva'a ña tanda xino ve'e ndó?

**29** Saá chi tá kixá'á ndó lo'o kuiti xaq'a ve'e, ta ndi'i si'ún ndó, ta ndi'i nanjivi kuakü ndaa na ndó'ó, ta kq'an na saá xaq'a ndó:

**30** “Naki ví kúu njivi yó'o, kixá'á na kísa va'a na ve'e, ta nj-kundee na xino ña”, kachí na xaq'a ndó. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o —káchí tajesús xí'in na.

**31** Ta tajesús nik'a'an ra inkä cuento xí'in na, káchí ra saá:

—Tá yoo ñii tarey kóni kani tá'an ra xí'in inkä tarey, ta saá si'na kani va'a sini ra án kundee uxu mil natropa kómí ra kani tá'an na xí'in oko mil natropa kómí inkä tarey.

**32** Tá xáni sini ra on vása kúndee natropa kómí ra, tá xiká kq' lo'o vaxi inkä tarey tñ kani tá'an xí'in ra, ta saá va'a kq' ti'ví ra na xíka chiño noq' ra ko'on na noq' tarey yó'o ña kasa nani na kuachi xí'in ra. Ta saá kuchiñó va'a kutaku ndi'i na. Saá ndi'i cuento lo'o —káchí tajesús.

**33** Ta nik'a'an kq' ra:

—Ta saá ndi'i ndó'ó na kóni ko'on yichij, xini ñó'ó kani sini ndó án kundee ini ndó ndaño'ó ndó ndi'i ña kómí ndó xaq'aj. Tá xito ndó on

\* **14:27** Tq'on kusokó na tón cruz mji na kóni kachí ña: Xní ñó'ó koo ti'va njivi ña xqví na ta ndákuiti kiví na xaq'a ña ndíkon na tajesús.

kuchiño ndó, ta qn kívi kuu ndó n̄ivi na ndíkön ȳi'i —káchí t̄aJesús xí'in na.

*N̄ivi na sándakoo yich̄i t̄aJesús,  
tá yóo n̄ij ña qn vás̄a yo'v̄a k̄a, saá yóo nayó'o  
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

<sup>34</sup> Saá ndat̄o'on t̄aJesús ink̄a cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Ña v̄a'a kúu n̄ij yo'v̄a. Tá yóo n̄ij ña qn vás̄a yo'v̄a, ta qn kuchiño k̄a nduv̄a'a ña.

<sup>35</sup> N̄ij ña qn vás̄a yo'v̄a k̄a, qn vás̄a v̄a'a k̄a ña nasák̄a ña xí'in ño'q̄, ni qn vás̄a v̄a'a nasaka yó ña xí'in abono. Ta qn vás̄a ndáȳa'ví k̄a n̄ij ña qn v̄a'a yó'o, ta v̄a'a k̄a ná kuít̄a ña. Ndi'i ndó'ó n̄ivi na yóo so'o, xín̄i ñó'ó chikaq̄ so'o ndó ña ká'q̄an xí'in ndó —káchí t̄aJesús xí'in na.

## 15

*Cuento yó'o ndat̄o'on ña x̄a'q̄ ñii tíndikachi ndañó'ó  
(Mt. 18:10-14)*

<sup>1</sup> Ñii kívi sava t̄a káya si'ún ko'ón nda'a nagobierno, ta ink̄a n̄ivi na kánoo qn v̄a'a t̄o'on x̄a'q̄, kixaq̄ ndi'i na kon̄i so'o na ña ká'q̄an t̄aJesús.

<sup>2</sup> Ta saá nafariseo xí'in sava na sáná'a ndayí Ndios, kixá'á ká'q̄an kue'e na x̄a'q̄ t̄aJesús, ta n̄ik̄a'q̄an na saá:

—Qn v̄a'a t̄a kúu t̄ayó'o, chi náki'in v̄a'a ra n̄ivi na qn v̄a'a, t̄and̄a xíxi ra xí'in na —káchí na.

<sup>3</sup> Ta saá t̄aJesús ndat̄o'on ra ñii cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

<sup>4</sup> —Tá ñii ndó'ó kómí ndó ñii ciento ndikachi s̄anq̄ ndó, ta ñii rí ndañó'ó, ta saá, ¿án qn

sandakoo ndó tí komí siko xa'ón komí kundoo mii rí yuku, ta ko'ón ndó nandukú ndó tí ndañó'ó nda mí naní'i ndó rí?

<sup>5</sup> Tá naní'i ndó rí, ta kusij ini ndó, ta tiin ndó rí chinoo ndó rí sokó ndó, ta kuqan ndixi ndó xí'in rí.

<sup>6</sup> Tá naxaq ndó ve'e ndó, ta nakana ndó ndi'i nave'e ndó xí'in natá'an ndó, ta ka'an ndó xí'in na: "Ná kusij ní ini ndó xí'in i chi naní'i j tíndikachi sanaq i tí ndañó'ó", kachí ndó xí'in na.

<sup>7</sup> Ta ndixa ká'an i xí'in ndó, ndatán kusij ní ini ndó xa'a tíndikachi yó'o, saá kusij ní ini Ndios koni ra ñii tqa án ñii ña'a na nandikó ndino'o ini, ta naki'in na kuqan na yichí ra. Kúsij qä ini Ndios xíni ra ñii nayó'o noq ña kusij ini ra xíni ra kuq'a ní inkä nívi na va'a, na on vasa xíni ño'ó nandikó qä ini —káchí tajesús.

### *Cuento yó'o ndato'on xa'a ñii si'ún ña ndañó'ó*

<sup>8</sup> Ta tajesús ndato'on ra inkä cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Tá yóo ñii ña'a kómí ñá uxu si'ún ñaplata,\* ta ndañó'ó ñii si'ún yó'o, ta saá, ¿án on ndixa natoon ñá ño'o, ta kixá'á ñá ti'ví ñá ve'e ñá, ta nandukú va'a ñá ąndaq naní'i ñá si'ún ña ndañó'ó?

<sup>9</sup> Tá naní'i ñá si'ún, ta kana ñá natá'an ñá xí'in na ndoo yatin ve'e ñá, ta ndato'on ñá xí'in na: "Ná kusij ini ndó xí'in i chi naní'i j si'ún i ña ndañó'ó", kachí ñá xí'in na.

<sup>10</sup> Ndixa ká'an i xí'in ndó, ndatán kúsij ini nayó'o, saá kúsij ini naángel na yóo xí'in Ndios

---

\* **15:8** Si'ún ñaplata yó'o nañí ña tq'on griego "dracma."

xíni na n̄ivi na n̄andikó ndino'o ini, ta n̄aki'in na kuq'ān na yich̄i Ndios —káchí t̄aJesús xí'in na.

*Cuento yó'o ndáto'on xaq'a ndasaá ke'é ñii t̄aa  
xí'in ovi sa'ya ra*

**11** Ta t̄aJesús s̄aná'a ra n̄ivi xí'in ink̄a cuento xaq'a Ndios, káchí ra saá:

—Saá ndo'o ñii t̄aa, kómí ra ovi sa'ya ra.

**12** Sa'ya ra t̄a kúu t̄alo'o n̄ik̄a'ān ra xí'in yivá ra: “Tata, ñakuíká ña n̄aki'in i tá n̄ixi'j ún, vitin taxi ún ña nda'a'i”, káchí ra xí'in yivá ra. Ta saá yivá ra t̄a'ví ra ndi'i ñakuíká, ta n̄atxi ra ña nda'a'ndiovi sa'ya ra.

**13** Ta n̄iya'a lo'o kuiti k̄iv̄i, ta sa'ya ra t̄a kúu lo'o n̄isikó ra ndi'i ña n̄aki'in ra, ta n̄akuiso ra ndi'i si'ún, ta kee ra kuq'ān ra ink̄a ñoo xíká. Ta ñoo kán s̄andi'i ndi'i ra si'ún ra, chi ndq̄ lo'o n̄i-nasita xí'in m̄ii ra, ta ke'é ra ndi'i noq̄ ña on v̄a'a ña káchí ním̄a m̄ii ra.

**14** Ta n̄itondaa k̄iv̄i s̄andi'i ndq̄ ra si'ún ra, ta saá k̄ixaq̄ k̄iv̄i kán s̄oko ndi'i ñoo kán. Ta t̄alo'o yó'o, on vásá n̄i'i k̄a ra ña kuxu ra.

**15** Ta saá kee ra kuq'ān ra, ta n̄aní'i ra chiño noq̄ ñii t̄aa ñoo kán. Ta t̄ayó'o xaq'a nda chiño ra noq̄ t̄alo'o yó'o kundaa ra t̄íkinj.

**16** Ta xí'i n̄i t̄alo'o yó'o s̄oko, ndq̄ kóni ra kuxu ra ña xáxi t̄íkinj, ta on vásá taxi na ña nda'a'ra kuxu ra.

**17** Ta saá k̄ixaq̄ ñii k̄iv̄i n̄aki'in s̄inj̄ ra ñav̄a'a, ta xáni ini ra saá: “Ndi'i namozo ve'e yivá j̄ xíxi v̄a'a na, ta yi'i, on k̄oó ña kuxu j̄, xa yatin yóo ña k̄iv̄i j̄ xí'in s̄oko.

**18** Ta vitin ndikó i no'o i nqo yivá i, ta ká'qan i xí'in ra s'i'a: Tata, níki'vi i kuächi nqo Ndios ta níki'vi i kuächi nqo mii ún.

**19** Ñakán on vása kómí ka i ndayí kuu i sa'ya ún, ta va'a nii kí'va tá ké'é ún xí'in namozo ún, saá ke'é ún xí'in i vitin", xáni ini talo'o yó'o.

**20** Ta náki'in ra kuäno'q ra nqo ra nqo yóo yivá ra.

'Ta ndä nqo xíká tívi vaxi talo'o, ta nákoto yivá ra, ta kundá'ví ní ini yivá ra xini ña'á ra, ta kée yivá ra xíno ra kuä'an ra nakutá'an ra. Tá nixaq ra, ta nömi ra sa'ya ra, ta níchito ra nqo tayó'o.

**21** Ta saá kixá'á sa'ya ra ká'qan ra xí'in yivá ra: "Tata, níki'vi i kuächi nqo Ndios, ta níki'vi i kuächi nqo mii ún. Ñakán on vása kómí ka i ndayí kuu i sa'ya ún", káchí ra xí'in yivá ra.

**22** Ta yivá ra níka'qan ra xí'in namozo ra: "Kama ko'on ndó ki'in ndó tikötö ña va'a ní ká ña kundixin sa'ya i yó'o, ta taxi ndó nduxaq ña ko'on xaq ra, ta taxi ndó se'e ña kunakaq nda'q ra.

**23** Ta ko'on ndó tiin ndó nii sindiki lo'o tí kúu tí ndu'u sana i, ta ka'ni ndó rí ña koo viko xaq sa'ya i tå ndikó.

**24** Chi ndeé ní kúchuchú inij xaq sa'ya i, ndatán nixijo tå nixi'j saá nixijo ra nqo i, ta vitin kúsij ní inij, chi tákü ra ndikó ra ndixaq ra. Taa tå ndaño'ó xíkuu ra nqo i, ta vitin nqan'i i ra", káchí yivá tålo'o xí'in namozo ra. Ta saá kixá'á na ká'qan na viko ve'e ra, ta kúsij ní ini ndi'i na.

**25** 'Ta inkä sa'ya ra tåno'ó kísa chiño ra yukü, ta kuäñ ndixi ra ve'e ra, ta kixaq yatin ra sata ve'e,

ta xinj so'o ra música ña tívi na xí'in ña sáká'a na, ta xinj so'o ra ña káta xá'á na.

<sup>26</sup> Ta saá kana ra ñii tamozo, ta nindak to'on ña'á ra: “¿Yukíaq kúu ni?”, káchí ra.

<sup>27</sup> Ta ndakuijn tamozo, ník a'ñ ra: “Ta ñani ún ndikó ndixaq, ta yivá ún xaq'ni ñii sindik lo'o tí ndu'u ña k a'ñ ra viko, chi kusij ní ini ra ña ndixaq va' ñani ún”, káchí ra.

<sup>28</sup> Ta saá nisaq ní ñani ra tano yó'o, ta nj-xiin ra ndj'vi ra ve'e nog yóo viko. Ta keta yivá ra xaku ndá'ví ra nog ra ndj'vi ra ve'e.

<sup>29</sup> Ta ndakuijn ra, káchí ra saá: “Xa kuq'a ní kuiya kisa chiño i nog ún, ta ndi'i saá kivi kisa ndivi i ña k a'ñ ún. Ta saá ni, ndq ñii tisú'u lo'o on vása ní-taxi ún nda'q i ña kasa ndivi i viko xí'in na náta'an xí'in i.

<sup>30</sup> Ta sa'ya ún ta ndikó ndixaq vitin, sandi'i ra ndi'i si'ún mij ún xí'in náña'q tan i ra, ta xaq'a tayó'o xaq'ni ún sindik lo'o tí ndu'u ña yóo viko”, káchí ra xí'in yivá ra.

<sup>31</sup> Ta ndakuijn yivá ra, ník a'ñ ra: “Sa'ya i, ndi'i saá kivi yóo ún xí'in i, ta ndi'i ña kómí i, ñq'a mij ún kúu ndi'i ña.

<sup>32</sup> Ta xinj ñó'ó koo viko ña kusij ní ini yó, chi ndatán nixiyo tā nixi'i saá nixiyo ñani ún nog i, ta vitin ndatán yóo tā natak saá yóo ra. Tā ndañó'ó nog i xiku ra, ta vitin nqan'i i ra”, káchí yivá ra. Saá ndj'i cuento lo'o yó'o —káchí tāJesús xí'in na.

## 16

*TaJesús ndato'on ra cuento xaq'a ñii tā ndiso chiño*

<sup>1</sup> Ta t<sup>a</sup>Jesús nd<sup>a</sup>to' on ra ink<sup>a</sup> cuento xí'in naxíka xí'in ra ña saná'a ña'á ra:

—Saá nd<sup>a</sup>o ñii t<sup>a</sup>kuíká xí'in t<sup>a</sup> ndíso chiño xí'in ñakuíká ra. Ta ink<sup>a</sup> t<sup>a</sup>a n<sup>a</sup>ixaq<sup>a</sup> ra no<sup>a</sup> t<sup>a</sup>kuíká nd<sup>a</sup>to' on ra xí'in ra: “Tata, t<sup>a</sup> ndíso chiño xí'in ñakuíká ún sándá'ví ra yó'ó, chi on vá'a kísa chiño ra xí'in ñakuíká ún”, káchí ra.

<sup>2</sup> Ta saá t<sup>a</sup>kuíká k<sup>a</sup>na ra t<sup>a</sup> ndíso chiño xí'in ñakuíká ra, ta n<sup>a</sup>nd<sup>a</sup>k<sup>a</sup> to' on ña'á ra: “¿Án n<sup>a</sup>nd<sup>a</sup>q<sup>a</sup> kúu to' on ña nd<sup>a</sup>to' on na xí'in j<sup>a</sup> x<sup>a</sup>'q<sup>a</sup> ún? Ta vitin taxi ún nd<sup>a</sup>i tutu kuenda nd<sup>a</sup>'q<sup>a</sup> j<sup>a</sup>, ta on vása kasa chiño k<sup>a</sup> ún xí'in j<sup>a</sup>”, káchí t<sup>a</sup>kuíká xí'in ra.

<sup>3</sup> Ta t<sup>a</sup> ndíso chiño yó'o kixá'á xáni ini ra saá: “¿Yukíq<sup>a</sup> koo vitin? Ta t<sup>a</sup>ká'no no<sup>a</sup> yó on x<sup>a</sup>jin k<sup>a</sup> ra kasa chiño yó xí'in ra, ta q<sup>a</sup>n vása kúndeé yó kata yó xí'in pico, ta ná ko'y<sup>a</sup> nd<sup>a</sup>k<sup>a</sup> chi'ña yó, ta kuka'an ní no<sup>a</sup> yó.

<sup>4</sup> ¡Áan! ¡Vitin kixáq<sup>a</sup> s<sup>a</sup>j<sup>a</sup> yó ndá chiño ke'é yó! Ke'é yó ñava'a xí'in n<sup>a</sup>ivi na níká no<sup>a</sup> tapatrón yó, ta saá nayó'o naki'in v<sup>a</sup>a na m<sup>a</sup>ji yó koo yó ve'e na”, xáni ini ra.

<sup>5</sup> Ta saá kixá'á ra kána ra ñii ñii na níká no<sup>a</sup> tapatrón ra. Ta n<sup>a</sup>nd<sup>a</sup>k<sup>a</sup> to' on ra t<sup>a</sup>no<sup>a</sup>: “¿Ndasaá níká ún no<sup>a</sup> tapatrón j<sup>a</sup>?”, káchí ra.

<sup>6</sup> Ta nd<sup>a</sup>kuijn tayó'o, káchí ra saá: “Kom<sup>a</sup> mil litro aceite ña xíxi kúu ña níká j<sup>a</sup>.” Ta n<sup>a</sup>ika'an t<sup>a</sup> ndíso chiño xí'in ra: “V<sup>a</sup>a naki'in ún tutu ña káchí kom<sup>a</sup> mil litro níká ún, ta nasama yó ndá q<sup>a</sup>vi mil litro kuu ña níká ún vitin”, káchí ra.\*

<sup>7</sup> Ta k<sup>a</sup>na ra ink<sup>a</sup> t<sup>a</sup>a, ta n<sup>a</sup>nd<sup>a</sup>k<sup>a</sup> to' on ña'á ra: “¿Ndasaá níká ún no<sup>a</sup> tapatrón j<sup>a</sup>?”, káchí ra.

---

\* **16:6** Kom<sup>a</sup> mil litro ndut<sup>a</sup> kúu ñii ciento barril, ta q<sup>a</sup>vi mil litro kúu q<sup>a</sup>vi s<sup>a</sup>lk<sup>a</sup> uxu barril.

Ta ndąkuijn tą níká, nıka'an ra: “Ñii mil chikiva trigo kúu ña níká i”, káchí ra. Ta nıka'an tą ndiso chiño xí'in ra: “Naki'in ún tutu, ta nasama yó ña káchí tutu ndá ɔnq̄ ciento chikiva kuníká ún”, káchí ra.<sup>†</sup>

<sup>8</sup> Tá xinj̄ so'o takuíká yukíq̄ ke'é tą ndiso chiño yó'o, ta nıka'an takuíká yó'o xí'in ra: “Tąa tą ndichí ní sinj̄ kúu ún, chi xínj̄ və'a ún ndasaá kasa ndivi ún ña keta və'a xí'in mii ún”, káchí ra. Saá ndj̄i cuento lo'o yó'o —káchí tąJesús.

Ta tuku nıka'an ra:

—Cuento yó'o káchí ña ndí nandichí ní kúu nivi na ndíkön yichi ɔn və'a ñoyívi yó'o, chi xínj̄ və'a na ndasaá kasa ndivi na xí'in natá'an na ña keta və'a xí'in mii na. Ta nıvi na ndíkön yichi Ndios lo'o kuiti xínj̄ na ndasaá kasa ndivi na xí'in natá'an na, ña keta və'a xí'in mii na noq̄ Ndios.

<sup>9</sup> Ñakán ká'qn̄i xí'in ndó, s̄i'ún ndó ña yóo ñoyívi ɔn və'a yó'o, və'a ką chindeé ndó ink̄a nıvi xí'in ña, ta nıvi na naki'in s̄i'ún yó'o nduu na migo ndó. Ta saá, tá tondąa kív̄i ña ɔn vásá ndáya'ví ką s̄i'ún ñoyívi yó'o, ta koo na naki'in və'a ndó'ó koo ndó ñoyívi nıno.

<sup>10</sup> Tąa tą və'a ini, tá və'a kísa ndivi ra chiño válí, ta saá tayó'o və'a kasa ndivi ra chiño ná'no. Ta tąa tą ɔn və'a ini, tá ɔn və'a kísa ndivi ra chiño válí, ta tayó'o ɔn və'a kasa ndivi ra chiño ná'no.

<sup>11</sup> Ta ndó'ó, tá ɔn və'a kísa ndivi ndó xí'in ñakuíká ñoyívi ɔn və'a yó'o, ta saá, ¿án xáni sinj̄ ndó taxi Ndios ñakuíká ndino'o nda'q̄ ndó ñoyívi nıno?

---

† **16:7** Ñii mil chikiva trigo kúu ñii ciento medida trigo, ta ɔnq̄ ciento chikiva kúu komj̄ s̄iko medida trigo.

**12** Chi ndi'i ña kómí ndó ñoyívi yó'o on siví ñakuíká mii ndó kúu ña, ta kúu ña kuiti ña sätati Ndios ndó'ó. Ta saá tá on vásá kúchiño vá'a kasa ndivi ndó xí'in ñakuíká sätati Ndios ndó'ó ñoyívi yó'o, ta saá, ¿án xáni sini ndó taxi ra ñakuíká ndino'o kukomí ndó ñoyívi njno?

**13** 'Ndä ñii tqa on kiví kasa chiño ra noq ovi patrón. Tá yoo ovi patrón ra, ta kivi kuki'vi ini ra koni ra ñii ra, ta kusaq ini ra koni ra tqa inka. Ta kivi kusij ini ra kasa chiño ra xí'in ñii ra, ta on kua'a ra kasa chiño ra xí'in tqa inka. To'on yó'o káchí ña saá: Tá Ndios kúu tqa xá'nda chiño noq yó, ta on kiví taxi yó ka'nda chiño si'ún noq yó —káchí tajesús.

**14** Tá xinj so'o nafariseo to'on yó'o, ta nixakü ndaa na tajesús, chi kútoo ní na si'ún.

**15** Ta níkq'an tajesús xí'in na:

—Ndó'ó, na on vásá ndino'o ini kúu ndó, chi kuiti ké'é ndó chiño ña ká'án nanivi ndí navä'a kúu ndó, ta Ndios xinj va'a ra ini ndó. Yoo chiño ña xáni sini njvi kúu ña ñavä'a ní noq na, ta on siví ñavä'a kúu ña noq Ndios, ta ñäkán sáq ini ra xini ra chiño yó'o —káchí tajesús xí'in na.

*To'on yó'o ká'an xa'a ndayí Ndios ña njtaa tajesús xinj'á*

**16** Ta níkq'an kq tajesús, káchí ra saá:

—Kiví kixaq tajesús tqa sákuchu njvi, xa yoo ndayí Ndios ña njtaa tajesús xinj'á, xa yoo to'on Ndios ña njtaa naprofeta. Ta saá kixá'á ká'án ndoso i to'on ñava'a xa'a yichi ña xá'nda chiño Ndios, ta ndi'i njvi chíkaq na ndee ña kuán kiví na yichi yó'o.

**17** 'Vará yo'ví ní yóo ña ndasaá koo ndi'i xaq'a ñoyívi yó'o xí'in ñoyívi nino, ta yo'ví ní kq yóo ña ndasaá ndi'i xaq'a ña ká'qan ndayí Ndios. Ta ndaq nii lo'o chíín qn sámä ndayí Ndios, ta ndixa ndi'i ndayí yó'o kundivi ndi'i ndaq ña —káchí tajesús.

*Tajesús sáná'a ra ña qn vá'a sandakoo vq'a taa ñásí'í ra*

*(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

**18** Ta njka'an tajesús, káchí ra saá:

—Tá nii taa sandakoo vq'a ra ñásí'í ra, ta tondaq' tuku ra, tayó'o kq'vi ra kuächchi xí'in ñásí'í ra ñáovi. Ta taa taa tondaq' xí'in ñáña'q ñá nindqo, kisa yij ñá, ta tayó'o kq'vi ra kuächchi xí'in ñá, chi ñásí'í tanqó kúu ñá noq Ndios —káchí tajesús xí'in na.

*Tajesús ndáto'on ra cuento xaq'a takuiká xí'in tajázaro*

**19** Nii kqví ndáto'on tajesús nii cuento xí'in njvi ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Saá ndo'o nii takuiká, ta ndixin ra tikoto ña yá'ví, tikotq ñalino vq'a color ndí'í ndixin ra, ta vq'a ní xixi ra ndi'i saá kqví.

**20** Ta njixiyo inkä taa tändá'ví naní ra Lázaro, ndeé ní ndó'o ra, yóo kue'e ndj'i tá'yí yikí koñu ra, ta kándú'ü ra ye'é ve'e takuiká yó'o.

**21** Ta tajázaro kóni ra kuxu ra ña kóyo xaq'a tón mesa takuiká. Tändä tí ina kixaq rí ti'vi ndaa rí noq tá'yí yikí koñu ra.

**22** Saá njtondä nii kqví ta njixi'i tajázaro, ta naángel naki'in na ra, ta kuq'qan ra xí'in na ña kutaku ra ñoyívi nino, noq yóo xij síkuá yó

tąAbraham. Ta saá kixaaq kivi nixi'i tąkuíká ta ninduxun ra.

**23** Ta tąkuíká yó'o xó'vì ní ra nqo yoo ra xí'in inkä na nixi'i, ta nąkoto ndaa ra, ta xini ra ndą xiká yoo tąAbraham, ta sijn ra yoo tąLázaro.

**24** Ta tąkuíká xí'in ndi'i ndeeq ra nika'an ra xí'in tąAbraham, káchí ra saá: "Tata yivá i Abraham, kundá'ví ini ún koni ún yi'i, ta ti'ví ún tąLázaro ko'on ra saketá nduku nda'aq ra takuií, ta chikaq̄ ra lo'o takuií nqo yáa i ña ná ndiko lo'o ña, chi xó'vì ní i yó'o nqo xixi ño'q", káchí tąkuíká.

**25** Ta ndakuijn tąAbraham, nika'an ra: "Sa'ya i, naká'án ún kivi xitaku ún ñoyívi, va'a ní nixiyo ún. Nixiyo ndi'i ña káchí ini ún, ta tąLázaro yó'o nina ña on vasa va'a xikomí ra. Ta vitin tąLázaro va'a ní yoo ra yó'o, ta yó'o xó'vì ní ún.

**26** Ta on kiví ya'a tąLázaro ko'on ra chindeé ra yó'o, chi yoo ñii ta'vì ká'no, ta ndą ñii ndi on kiví ya'a ndi xaaq ndi nqo yoo ndó, ni ndó'o, on kiví ya'a ndó kixi ndó yó'o", káchí tąAbraham xí'in tąkuíká.

**27** Saá ká'an tuku tąkuíká: "Tata Abraham, xáku ndá'ví i nqo ún ka'an ún xí'in tąLázaro ná ko'on ra ve'e yivá i,

**28** nqo ndoo o'on ñani i. Saá chi kóni i ña va'a ndato'on ra xí'in ndi'i ñani i ña nandikó ini na, koto kixi na nqo yoo i, nqo xó'vì ní i", káchí ra.

**29** Ta nika'an tąAbraham xí'in ra: "Ñani ún xa kómí na tq'on Ndios ña njitaa tąMoisés xina'á, ta xa kómí na tq'on Ndios ña njitaa inkä naprofeta. Va'a ná chikaq̄ so'o na tq'on yó'o", káchí ra.

**30** "Ó'on, tata", káchí tąkuíká. "On chikaq̄ so'o

na to'on ña njitaa nakán. Ta saá tá ñii tą nixi'i nandikó ra ñoyívi, ta ndato'on ra xí'in na, ta ndixa nandikó ini na", káchí ra.

<sup>31</sup> Ta njika'an tąAbraham: "Ó'on, on sjíví saá. Tá on xíin na konj so'o na to'on Ndios ña njitaa tąMoisés xí'in inkä naprofeta xjina'á, ta ní on kandixa na ña ka'an tą nixi'i, táná nandikó ra ka'an ra xí'in na", káchí tąAbraham xí'in ra. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o —káchí tąJesús xí'in na.

## 17

*Ndá'ví ní njivi na chínda'á inkä njivi kj'vi na kuachi*

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Ñii kjiví njika'an tąJesús xí'in naxíka xí'in ra:

—Ndi'i saá kjiví kuqa'á ní ña on vá'a yóo ña chínda'á njivi kj'vi na kuachi. Ta, jndá'ví ní ka njivi na chínda'á inkä njivi kj'vi na kuachi!

<sup>2</sup> Ta vā'a ka si'na inkä njivi ná katón na ñii yuu ká'no sīkon nayó'o, ta sakana ña'á na noq kónó vā'a ini takuií, ña on chinda'á na nakuálí kj'vi na kuachi.

<sup>3</sup> Koto vā'a xí'in mji ndó ña on ke'é ndó ña on vá'a. Tá yóo ñii tątá'an ndó, ta kéké'ra ña on vá'a xí'in ndó, ta saá ka'an ndó xí'in ra ña on ke'é ka ra ña on vá'a saá xí'in ndó. Tá tayó'o nandikó ini ra, ta xínj ñó'ó kasa ká'no ini ndó xq'a ra.

<sup>4</sup> Tá yóo ñii tąa uxä yichí ña ñii kjiví kéké'ra ña on vá'a xí'in ndó, ta uxä yichí saá nandikó ini ra ta xáku ndá'ví ra noq ndó, ta xínj ñó'ó kasa ká'no ini ndó xq'a tayó'o —káchí tąJesús xí'in naxíka xí'in ra.

*Njivi na kándixa Ndios kómí na ndeeq ká'no*

<sup>5</sup> Ta saá nika'an naxíka xí'in tajesús xí'in ra, káchí na saá:

—Tata, chindeeé ún ndi'i ña kandixa va'a ní ka ndi Ndios —káchí na.

<sup>6</sup> Ta ndakuijn tajesús, káchí ra saá:

—Ñii ndikin mostaza, lo'o ní ña. Ta ndó'ó, tá kandixa ndó Ndios, vará nda lo'o kuiti, ndatán yoo ndikin mostaza, ta xaq'a ña lo'o kuiti kandixa ndó, ñayó'o taxi ña kukomí ndó ndee ka'nda chiño ndó noo yiton ká'no tón sicómoro yó'o, ta kasa ndivi nō to'on ndó. Tá kā'an ndó xí'in yiton yó'o: "Kuta'a ún, ta kuq'a ña kunakaq ún ini takuií", ta kasa ndivi yiton yó'o ña kā'an ndó —káchí tajesús xí'in na.

*Xini ñó'ó kasa ndivi va'a yó chiño xaq'a taká'no noo yó*

<sup>7</sup> Ta ndato'on tajesús inkä cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Tá yoo ñii tamozo ndó, ta kisa chiño ra ño'o ndó, án ndáa ra kití sanaq ndó, ta vaxi ra ve'e ndó, ¿yukíq ka'an ndó xí'in ra? ¿Án ka'an ndó xí'in ra ña kuiti nakindée ra ta kuxu ra?

<sup>8</sup> Qn kā'an ndó saá, chi ndixa ka'nda chiño ndó noo ra ña si'na kasa va'a ra ñaxíxi, ta taxi ra ña kuxu ndó. Tá ndi'i xixi ndó'ó, ta kā'an ndó xí'in ra va'a ná kuxu ra.

<sup>9</sup> Ta on kundati ra kā'an ndó xí'in ra: "Táxa'vi ún", chi kuiti kisa ndivi ra chiño noo mii ra.

<sup>10</sup> Ndatán yoo tamozo yó'o, saá yoo ndó'ó noo Ndios. Tá kisa ndivi ndó ndi'i ña xaq'a nda chiño Ndios noo ndó, ta va'a kā'an ndó: "On siví namozo ti'va ní kúu ndi, ta on vása ní-kisa ndivi ndi ñii chiño ká'no ní, ta kuiti kisa ndivi ndi

chiñó ña xíní ñó'ó kasa ndivi ndi", kachí ndó —káchí tāJesús xí'in na.

*TāJesús sánda'a ra uxu taa xí'in kue'e tá'yí nañí ña lepra*

<sup>11</sup> Tá kua'an tāJesús ñoo Jerusalén, ta niya'a ra yichi noq náku'tá'an ño'ø na Samaria xí'in ño'ø na Galilea.

<sup>12</sup> Saá nixaq̄ ra yatin noq ñoo lo'o, ta náku'tá'an ra xí'in uxu taa, ta ndi'i nayó'o ndee né ndó'o na xí'in kue'e tá'yí nañí ña lepra. Ta xíká lo'o yita na.

<sup>13</sup> Ta saá kixá'á na xí'in ndi'i ndee na, ká'an na xí'in tāJesús:

—¡Tata Maestro, kundá'ví ini ún koni ún ndi'j!

<sup>14</sup> Tá xini tāJesús na ndee ndó'o yó'o, ta níka'an ra xí'in na:

—Kuq'an ndó noq sútu ná koto ra ndó'o án xa ninda'a ndó —káchí ra xí'in na.

Saá kée na kuq'an na yichi, ta q̄n vásá k̄ ndee ndó'o na, xa nduv̄a'a ndi'i na.

<sup>15</sup> Nii taa nákoto ra xa nduv̄a'a ra, ta ndikó ra kuq'an ra, ta ndee né kísa ká'nó ra Ndios.

<sup>16</sup> Tá nixaq̄ ra noq tāJesús, ta xíkuxítí ra, tāndā noq ño'ø nítondāa tā'yā ra, ta níka'an ra, káchí ra saá:

—Táxa'vi ún sánda'a ún yi'j —káchí ra.

Ta tayó'o q̄n siví tāIsrael kúu ra, kixi ra ñoo estado Samaria.

<sup>17</sup> Ta tāJesús nindaka to'on ra nívi na ndoo xí'in ra:

—¿Án q̄n siví uxu kúu taa ta nduv̄a'a? ¿Ndachun nii laá tayó'o ndikó? ¿Míkia yóo ink̄a nataa tá'an tayó'o?

**18** Chi ñii ląá tayó'o, ta ọn siví tąIsrael kúu ra, ta ndıkó ra ta kísá ká'no ra Ndios —káchí tąJesús xí'in na.

**19** Ta saá nıka'an tąJesús xí'in taa tą nduvä'a:  
—Nakundichi ún, ta kuano'o ún. Xa  
nduvä'a ún chi kandixa ún yi'i —káchí tąJesús  
xí'in ra.

*Nafariseo nindaka tō'on na tąJesús ama  
tondaa kivi  
ña ka'nda chiño Ndios ñoyívi yó'o  
(Mt. 24:23-28, 36-41)*

**20** Nii kiví nafariseo kixaa na noq tąJesús, ta  
nindaka tō'on ña'á na, káchí na saá:

—¿Ama kixaa kivi kixá'á Ndios ka'nda chiño  
ra ñoyívi yó'o? —káchí na.

Ta ndakuijn tąJesús, ká'an ra:

—Yichi noq xá'nda chiño Ndios, ọn siví ñii ña  
kuchiño koni yó kúu ña.

**21** Nakán kia nda ñii nivi on kivi ká'an na:  
“Yó'o yóo ña”, ni ọn kivi ká'an na: “Kaq yóo  
ña.” Saá chi yichi noq xá'nda chiño Ndios xa  
kixaa ña, yóo ña ma'ñó ndó —káchí tąJesús xí'in  
nafariseo.

**22** Ta tąJesús nıka'an ra xí'in naxíka xí'in ra,  
káchí ra saá:

—Vaxi kivi ña kachí ní ini ndó koto ndó yi'i,  
taa tą kixi noq Ndios. Kachí ini ndó kooj xí'in  
ndó, vará ñii kivi, ta ọn kuchiño ká.

**23** Ta saá ká'an nivi xí'in ndó: “¡Koto ndó! Yó'o  
yóo ra”, án “Kaq yóo ra”, kachí na, ta ọn kandixa  
ndó na.

**24** Ndatán yóo taxaq ña náye'e ñoyívi, kíxá'á ña náye'e ña ndaq noq kána ño'o tanda noq ndetá ño'o náye'e ña, saá koo kívi ndikó i ñoyívi yó'o.

**25** Ta si'na xíni ño'o xo'ví ní i, ta njivi na taku ñoyívi yó'o vitin qn kua'a na kandixa na yi'i.

**26** Nii kí'va xítaku njivi kívi njixiyo taNoé, saá kutaku na kívi kuyatin ndikó i ñoyívi yó'o.

**27** Saá chi kívi xítaku taNoé xína'á ndi'i njivi xíxi na, xí'i na, ta tónda'a na, ta táxi na tonda'a sa'ya na, saá yóo na ndaq njitondaq kívi njíki'vi taNoé ini tón barco. Ta saá kíxá'á nikoon sávi na'á, ta taní ndi'i njivi ta njíka'a na xí'in takuii, ta njixi'i ndi'i njivi yó'o.

**28** Nii kí'va ndatán xítaku njivi kívi xítaku taNoé, saá xítaku njivi kívi xítaku taLot xína'á. Saá chi xíxi na, xí'i na, sáta na, síkó na, chí'i na, ta kísa va'a na ve'e na.

**29** Ta kívi ña kee taLot xí'in nave'e ra ñoo Sodoma, Ndios sakoyo ra ño'o xíxi xí'in ño'o ká'ndi nqaní ña azufre kíxi ña ñoyívi njino, ta ndi'i njivi ñoo yó'o njixi na ta ndi'i xa'a na.

**30** Nii kí'va ndatán njixiyo njivi na xítaku xína'á xí'in taNoé án xí'in taLot, saá kutaku na kívi ndikó i ñoyívi yó'o, ta kívi yó'o ndi'i njivi nakoni na ndí yi'i kúu tqa ta kíxi noq Ndios.

**31** 'Ta kívi ña ndikó i, tá njivi nándoso na siní ve'e na, ta nayó'o on vá'a noo na naki'in na ña kómí na ve'e na. Tá njivi ño'o na yuku, ta nayó'o, on vá'a ndikó ka na ve'e na naki'in na ña kómí na.

**32** Naká'án ndó yukía ndo'o ñásí'i taLot kívi kee

ñá ñoo Sodoma.\*

<sup>33</sup> Ndi'i nívi na ndasaá kuiti ndúkú ña kutakú va'a na ñoyívi yó'o, ta nayó'o qn kuchiño na kutakú na xí'in Ndios. Ta nívi na on vása ndí'i ní ini ndukú kutakú va'a na ñoyívi yó'o, xa'a ña kundikqon na yi'i, nayó'o kúu nívi na kutakú xí'in i.

<sup>34</sup> Kívi ndikó i ñoyívi yó'o, ta naki'in i sava nívi ko'on na xí'in i, ta sava na ndoq. Tá oví nívi kísín na ñii noo xito, ta naki'in i ñii na, ta inká na ndoq.

<sup>35</sup> Tá ñii ve'e yóo oví násí'i ndíko ná, ta naki'in i ñii ñá, ta inká ñá ndoq.

<sup>36</sup> Tá oví tqa kísa chiño ra yuku, ta naki'in i ñii tayó'o, ta inká ra ndoq —káchí tāJesús.

<sup>37</sup> Ta naxíka xí'in tāJesús níndaká tq'on ña'á na, káchí na saá:

—¿Míkiá kundiñi ñayó'o?, Tata —káchí na.

Ta ndakuijn tāJesús níka'an ra:

—Tá xito ndó míkiá ndáchí kua'a ní tioko chée,<sup>†</sup> ta saá kündaq ini ndó míchí kándú'u ñii kití tí nixi'i. Ta kívi ña ndikó i, ndi'i nívi kundaiq ini na xa'a ñayó'o —káchí tāJesús.

## 18

*On sandakoo yó ká'an yó xí'in Ndios*

<sup>1</sup> Ñii kívi ndato'on tāJesús ñii cuento xí'in naxíka xí'in ra. Xí'in cuento yó'o sáná'a ra na ña on nakava ini na ká'an na xí'in Ndios, ta xíni ñó'ó ká'an na xí'in Ndios ndi'i saá kívi.

<sup>2</sup> Ta káchí tāJesús saá:

---

\* **17:32** Ñásí'i tāLot nāndikó ñá nākoto ñá satá ñá, ta yikí koñu ñá ndyu ña ñij, ta nixi'i ñá.      † **17:37** Tq'on griego ña káchí "tioko chée" ta tuku káchí ña "tāsin yá'á."

—Saá ndo'o ñii tajuez yó'o ra ñii ñoo, ta ɔn vásá kísá tó'ó ra Ndios, ni ɔn vásá kísá tó'ó ra nda ñii nívi.

<sup>3</sup> Ta ñoo yó'o, yó'o ñii ña'q, ñá níxi'i yi'j kúu ñá, ta ñayó'o kuq'an ñá ndi'i saá kívi noq tajuez ña kasa nani ra kuachi xá'a ñá. Ník'a'an ñá saá xí'in ra: "Ná kasa nani ún ñandaq xí'in j, chi yó'o ñii taa, ta sáq ini ra xíni ra yi'i, kóni ra sandá'ví ra yi'i", káchí ñá xí'in tajuez.

<sup>4</sup> Ta ɔn vásá xíin tajuez chindeé ra ñá. Ta níya'a kuq'aq ní kívi, ta saá xáni ini tajuez: "Vará ɔn vásá kísá tó'ój Ndios, ni ɔn vásá kísá tó'ój nívi,

<sup>5</sup> ta chindeé j ña'q yó'o, chi sándi'i ní ñá yi'i, ta ɔn vásá kúndeé qá ini j, chi vaxi ñá sándi'i ñá yi'i ndi'i saá kívi. Ta ñakán kasa nani j ñandaq xá'a ñá", káchí tajuez. Saá ndi'i cuento lo'o —káchí tajesus.

<sup>6</sup> Ta ník'a'an qá ra xí'in na:

—Konj so'o va'a ndó tó'on ník'a'an tajuez. Vará tā ɔn vá'a kúu ra, ta kísa ndivi ra ñandaq xí'in ñáñña'q yó'o, chi ndi'i saá kívi xáku ndá'ví ñá noq ra.

<sup>7</sup> Ta Ndios kúu tāv'a tāndaq. ¿Án ɔn vásá ndixa Ndios kasa nani ra ñandaq xí'in nívi na náqaxin ra, na kúu na xáku ndá'ví noq ra ndiví ñoó? ¿Án xáni sijnj ndó ña na'á ní kundati na, ta saá ndakuijn Ndios yu'u na?

<sup>8</sup> Ndixa ká'an j xí'in ndó. Ndios kama ní kasa nani ra ñandaq xá'a na. Ta yi'i, ɔn vásá xíni j, ¿án naní'i j nívi na ndixa kándixa yi'i, kívi ña ndikó j ñoyívi yó'o? —káchí tajesus xí'in naxíka xí'in ra.

*Cuento yó'o ká'qan xaq'a ñii tafariseo xí'in  
ñii taa ta nákaya si'ún ko'qon nda'q nagobierno  
ñoo Roma*

**9** Ta saá taaJesús níkä'qan ra xí'in njivi na xáni sínj kuiti mii na kúu navä'a, ta xáni sínj na inkä njivi, qn vásä va'a nayó'o. Ta taaJesús ndatq'on ra ñii cuento ña saná'a ra nayó'o:

**10** —Saá ndo'o qvì taa njixa'qan ra ve'e ño'o kq'aqan ra xí'in Ndios. Ñii tayó'o kúu tafariseo ta inkä ra kúu ta káya si'ún xaq'a nagobierno.

**11** Ta tafariseo ñíndichi ra, ta ká'qan ra xaq'a mii ra, káchí ra saá: "Tata Ndios, táxa'vi ún, yi'i qn vásä yóo i ndatán yóo inkä njivi, chi qn sjiví ta kísa kuí'ná kúu i, ni qn sjiví ta qn vá'a kúu i, ni qn sjiví ta kísa xí'in inkä ña'q kúu i, ni qn vásä yóo i ndatán yóo taa ta ñíndichi kaq, ta káya si'ún xaq'a nagobierno.

**12** Taa ta va'a kúu i chi qvì kívi ñii ñii semana yóo so'on i. Ta tá'ví i uxu ko'ndo si'ún ña kómí i. Ta ñii ko'ndo yó'o táxi i nda'q ún. Saá ké'é i ndi'i saá kívi", káchí ra xí'in Ndios.

**13** Ta inkä taa ta káya si'ún xaq'a nagobierno ñíndichi ra xíká lo'o. Ta kísa njino xí'in mii ra noq Ndios, ta ni qn xjin ra koto ra ñoyívi njino, ta kuiti xito ra noq ño'q. Ta kúchuchúní ini ra nda káni ra kándíká ra, ta níkä'qan ra xí'in Ndios si'a: "Tata Ndios, kundá'ví ini ún koni ún yi'i, vará ta qn vá'a kúu i", káchí ra.

**14** Ndixa ká'qan i xí'in ndó, kívi kuano'q tayó'o ve'e ra kíndoo va'a ra noq Ndios. Ta tafariseo, qn vásä ní-kindoo va'a ra noq Ndios. Saá chi ndi'i njivi na kísa ká'no xí'in mii noq Ndios, ta Ndios chikaq ra nayó'o njino. Ta njivi na kísa njino xí'in

mii noo Ndios, ta Ndios chinóo va'a ra ñato'ó na —káchí tāJesús xí'in na.

*TaJesús chinóo ra nda'a ra sini naválí  
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

<sup>15</sup> Ta kixaaq nivi xí'in nakuálí noo yoo tāJesús ña chinóo ra nda'a ra sini na, ta ndukú ra ñava'a noo Ndios xá'a na, ta naxíka xí'in ra níka'an na xí'in nivi yó'o:

—On kixi ndó xí'in nakuálí yó'o —káchí na.

<sup>16</sup> Ta tāJesús qana ndi'i ra nakuálí vaxi na noo ra, ta níka'an ra xí'in naxíka xí'in ra:

—Taxi ndó nakuálí ná kixi na noo i, nda lo'o on kasi ndó na ña kixi na, chi nivi na ndíkon yichi noo xá'nda chiño Ndios, ndatán yoo nakuálí yó'o, saá yoo na.

<sup>17</sup> Ndixa ká'an i xí'in ndó, tá on xjin ndó kasa níno xí'in mii ndó noo Ndios ndatán níno yoo ini nakuálí yó'o, ta on kívi kí'i ndó yichi noo xá'nda chiño Ndios —káchí tāJesús.

*Nii tachiño kuíká ní ká'an ra xí'in tāJesús  
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

<sup>18</sup> Nii tachiño kixaaq ra noo tāJesús, ta níka'an ra, káchí ra saá:

—Tata maestro, taa va'a ní ini kúu ún. ¿Ndá chiño va'a xíni ñó'ó ke'éj ta taxi Ndios ña kutakuij xí'in ra ndi'i saá kívi ña vaxi?

<sup>19</sup> Ta ndakuijn tāJesús, níka'an ra:

—¿Ndachun ká'an ún yi'í kúu taa taa va'a ini? Saá chi on koó nda ñii nivi va'a ini, ñii lágá Ndios kuiti kúu taa va'a ndino'o ini.

<sup>20</sup> Xíni ún ndayí ña xá'nda chiño Ndios kasa ndivi nívi. Kächí Ndios xí'in nívi saá: “On kí'i

ndó kuächi ñoyívi xí'in inkä ña'ä ñá ɔn siví kúu ñásí'í ndó, ta ɔn kí'vi ndó kuächi ñoyívi xí'in taea taea ɔn siví kúu yíj ndó, ɔn ka'ni ndó njivi, ɔn kasa kuí'ná ndó ña kómí njivi, ɔn ká'än ndó ñavatá xä'ä inkä njivi, ta kasa tó'ó ndó yivá ndó, ta kasa tó'ó ndó si'í ndó", saá káchí ndayí Ndios —káchí tajeSús xí'in ra.

**21** Ta njka'än tayó'o:

—Yí'i nda lo'o i kísa ndivi i ndi'i saá ndayí yó'o —káchí ra.

**22** Tá xinjí so'o tajeSús ña ndakuijn ra, ta njka'än tuku ra xí'in ra:

—Kúmanjí inkä chiño kasa ndivi ún. Kuä'än ún sikó ún ndi'i ñakuíká kómí ún, ta saní'i ún sj'ún nda'ä njivi nandá'ví. Ta saá kukomí ún ñakuíká ndino'o xí'in Ndios ñoyívi njino. Tá ndi'i ke'é ún ñavä'a yó'o, ta kixi ún kundikon ún yi'i —káchí tajeSús xí'in ra.

**23** Tá xinjí so'o tayó'o ña njka'än tajeSús, ta kúchuchúní ini ra, saá chi kuä'äní ñakuíká kómí ra.

**24** Tá xinjí tajeSús ña kúchuchúní ini ra, ta njka'än ra saá:

—Ndachun yo'víní kí'vi nakuíká yichí noq xá'nda chiño Ndios!

**25** Vará yo'víní tá kuchiño tícamello ya'a rí yaví xä'a túkú, ta yo'víní ká kuchiño ya'a nii takuíká yé'é ña kí'vi ra yichí noq xá'nda chiño Ndios —káchí tajeSús xí'in na.

**26** Ta njivi na xinjí so'o tó'on yó'o, njindakä tó'on na tajeSús:

—Tá yo'víní kí'vi nakuíká yichí Ndios, ta saá, ¿yu kúu njivi kúchiño kí'vi na yichí Ndios, ta kundqo na xí'in ra?

**27** Ta ndakuijn tajesús, níka'an ra saá:

—Nívi on kúchiño na sakaku xí'in mii na, nii laá Ndios kúu tajé kúchiño sakaku ña'á. Ndios kúchiño kasa ndivi ra ndi'i chiño. On kóo ña yo'ví noq Ndios —káchí tajesús.

**28** Ta saá níka'an tajé Pedro xí'in ra:

—Ta mii ndi, xa sandakoo ndi ndi'i ñavá'a ña xíkomí ndi, xa'a ña ndíkón ndi sata ún.

**29** Ta ndakuijn tajesús, níka'an ra:

—Ndixa ká'an j xí'in ndó, ndi'i nívi na sandakoo ve'e, án yivá na, án si'í na, án ñani na, án kí'vá na, án ñásí'í na, án sa'ya na, xa'a ña chíkaq ini na kó'on na yichi noq xá'nda chiño Ndios,

**30** ta nayó'o naki'in na kuá'a ní ká ñavá'a taxi Ndios nda'a na ñoyívi yó'o. Ta ñoyívi níno Ndios taxi ra ña kutakú na xí'in ra ndi'i saá kívi ña vaxi.

*Yichi uni ká'an tajesús kivi ra*

*(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

**31** Ta tajesús, kana ra ndi'i saá uxu oví naxíka xí'in ra, ta níka'an ra xí'in na:

—Ta vitin kuá'an yó yichi kuán ndaa ñoo Jerusalén, ta ñoo kán kundivi ndi'i to'on Ndios ña nítaa naprofeta xa'a yi'i, taja tajé kíxi noq Ndios.

**32** Nataxi na yi'i nda'a na on vása kúu najudío, ta kuakú ndaa na yi'i, kandivá'a na xí'in j, ta kundaa na tásii yu'u na noq i.

**33** Ta kani ní na yi'i xí'in kuártá, ta sondi'i ka'ni na yi'i. Ta kívi uni natakuji —káchí tajesús xí'in na.

**34** Ta naxíka xí'in ra nj-kundaq ini na yukía kóni kachí tó'on yó'o, chi ña xinakaq se'é noq na xíkuu ña.

*TaJesús sanda'a ra ñii takuáá ta yoo ñoo Jericó  
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

**35** Nii kívi kuq'an taJesús xí'in naxíka xí'in ra, ta kuq'a ní njivi ndíkon na kuq'an na saq'a ra. Ta xa yatin xáq ra ñoo Jericó, ta ñii takuáá yó'o ra yu'u yichi, ta ndákä chi'ña ra si'un noq njivi na yá'a yichi yó'o.

**36** Tá xini so'o takuáá yó'o ñii sisó yá'a kuq'a ní njivi kuq'an na yichi, ta njindakä tó'on ra na:

—¿Yukía koo vitin?

**37** Ta njikä'an na xí'in ra:

—TaJesús tañoo Nazaret kúu ta yá'a yó'o.

**38** Tá xini so'o ra ñayó'o, ta kixá'á ra xí'in ndi'i ndee ra njikä'an ra, káchí ra saá:

—Tata Jesús, sa'ya taDavid,\* jná kundá'ví ini ún koni ún yi'j! —káchí ra.

**39** Ta njivi na kuq'an si'na yichi njikä'an na xí'in ra:

—¡Kasi ún yu'u ún! —káchí na.

Ta nj-chikaq so'o takuáá ña njikä'an na xí'in ra, ta kixá'á ra ndee vq'a qä ká'an ra:

—Tata, sa'ya taDavid, jná kundá'ví ini ún koni ún yi'j! —káchí ra.

**40** Ta xikundichi taJesús yichi yó'o, ta xä'nda chiño ra noq njivi ña ko'on na ki'in na takuáá ta kixi ra xí'in na noq ra. Tá kixaq takuáá noq

---

\* **18:38** “Sa'ya taDavid” kóni kachí ña: Taa ta ti'ví Ndios ña sakaku ra njivi. Qn vasa kóni kachí ña sa'ya mji tarey David, ta kuiti kóni kachí ña sa'ya ñani síkuá ra.

təJesús, ta təJesús n̄indak̄a to'on ña'á ra, n̄ik̄a'an  
ra saá:

<sup>41</sup> —¿Yukíq̄ kóni ún ke'éj̄ xí'in ún?

Ta ndakuijn t̄akuáá:

—Tata, kóni j̄ sanda'a ún nduchu noq̄ j̄ ta va'a  
koto j̄ —káchí ra.

<sup>42</sup> Ta n̄ik̄a'an təJesús xí'in ra:

—Va'a, xa nduv̄a'a nduchu noq̄ ún, saá chi  
kándixa ún yi'i.

<sup>43</sup> Ta x̄andik̄on nda'a nduchu noq̄ ra, ta xa va'a  
xito ra, ta saá n̄akundik̄on ra s̄at̄a təJesús, ta  
kixá'á ra kísa ká'no ra Ndios. Tá xini n̄ivi yó'o  
ndí təJesús sanda'a ra t̄akuáá, ta ndi'i n̄ivi yó'o  
kixá'á na kísa ká'no na Ndios.

## 19

### *Nayó'o ká'an xa'a təJesús xí'in təZaqueo*

<sup>1</sup> Ta n̄ixaq̄ təJesús ñoo Jericó, ta kuq̄a'an ra yichi  
ma'ñó ñoo yó'o.

<sup>2</sup> Ta yóo ñii t̄aa t̄akuíká n̄aní ra Zaqueo, t̄aa  
ta ndiso chiño xí'in n̄ivi na káya si'ún xa'a  
nagobierno kúu ra.

<sup>3</sup> Ta kóni ra koto ra yu kúu təJesús, ta q̄on vásá  
kúchiño ra, chi chútú ní n̄ivi. Saá chi təZaqueo  
kúu ra t̄aa t̄a kuítí ní.

<sup>4</sup> Ta saá k̄ee ra, xíno ra kuq̄a'an si'na ra, ta n̄ixaq̄  
ra noq̄ kúmani ya'a təJesús. Ta təZaqueo ndaa ra  
nda'a ñii yit̄on tón sicómoro ká'no, ña kuchiño  
koni ra təJesús.

<sup>5</sup> Ta n̄ixaq̄ təJesús xa'a yit̄on noq̄ kánóo  
təZaqueo, ta n̄akoto ndaa ra, ta x̄ini ra təZaqueo,  
ta n̄ik̄a'an ra xí'in ra:

—Tata, xəndikən noo ún chi xín̄i ñó'ó kindoo i ve'e ún kiv̄i vitin —káchí təJesús.

**6** Ta saá xəndikən nqo təZaqueo, ta kúsij ní ini ra nqaki'in ra təJesús ve'e ra.

**7** Tá xini njivi ñayó'o, ta kixá'á na kándiva'a na xí'in təJesús, ká'qan na, káchí na saá:

—On vá'a koo təJesús ve'e təZaqueo, chi tə on vá'a kúu ra —káchí na.

**8** Ta təZaqueo nəkundichi ra nika'an ra xí'in təJesús:

—Koto ví, Tata, vitin ta'víj ndi'i ñakuíká kómij, ta taxi j ñii sava ñayó'o nda'a nandá'ví. Tá yóo njivi na səndá'víj kíndaa j ña xíkomí na, ta vitin taxi j nda'a na komi yichí qə ñayó'o —káchí ra xí'in təJesús.

**9** Ta ndaquijn təJesús, nika'an ra:

—Kiv̄i vitin Ndios sakaku ra təyó'o xí'in nave'e ra, chi ñii kí'va ndatán xij síkuá yó təAbraham kəndixa ra Ndios, saá kándixa təZaqueo vitin. Ta saá kúndaq iní yó təZaqueo kúu ñii sə'ya ndino'o təAbraham.

**10** Yíj, tə kúu taa tə kixi noo Ndios, vaxij nandukúj ta sakaku j njivi na ndaqño'ó nqo Ndios —káchí təJesús xí'in na.

*Cuento xaq'na namozo na ndiso chiño xí'in uxu si'ún*

(Mt. 25:14-30)

**11** Ta njivi na kuq'an sata təJesús xín̄i sq'o na tq'on ña ká'qan ra, ta xa yatin xaq' ra ñoo Jerusalén, ta xáni sijn̄i njivi vitin təndaq kiv̄i Ndios kixá'á ra ka'nda chiño ra noo na ñoyívi yó'o. Ta saá təJesús ndaq'o'on ra ñii cuento ña saná'a ra na,

**12** káchí ra saá:

—Saá ndó'o ñii táká'no, kóni ra ko'on ra inká ñoo xíká, ta ndikó ra, chi ñoo xíká yó'o sakuiso na chiño ra kuu ra tarey ñoo ra, ta ka'nda chiño ra noo nañoo ra.

**13** Tá xa yatin tondaa kívi kee táká'no yó'o ko'on ra, ta kana ra uxu namozo ra, ta kixaq na noo ra. Ta taxi ra ñii si'un nañí mina\* nda'a ñii ñii namozo, ta níka'an ra xí'in na, káchí ra saá: “Kasa chiño ndó si'un yó'o nda kívi ndikó i”, káchí ra xí'in na.

**14** Ta nívi nañoo ra on xjin na koni na ra, ñakán tí ví na sava natá'an na ko'on na ká'an na xí'in mji tarey ká'no ñoo xíká, káchí na saá: “On vasa kóni ndi tayó'o nduu ra tarey, ta ka'nda chiño ra noo ndi”, káchí na.

**15** Ta saá ni, nixaq'an ra, ta ndyu ra tarey, ta ndikó ra ñoo ra. Ta níka'an ra xí'in namozo ra: “Vitin ko'on ndó kana ndó uxu taa taxi i si'un nda'a, ná kixi na yó'o ña kundaq inij ndasaá si'un naki'in nayo'o sata si'un ña taxi i nda'a na”, káchí ra.

**16** Ta tanqóo kixaq ra, ta káchí ra saá: “Tata, kisa chiño i si'un ña taxi ún nda'a i, ta naki'in i uxu si'un sata ña”, káchí ra.

**17** Ta káchí tarey: “Va'a, tamozo va'a kúu ún. Va'a ní kisa ndivi ún xí'in chiño ña lo'o, ta vitin taxi i yó'ó nduu ún taa taxi i nda'a i, ta naki'in i q'on si'un sata ña”, káchí ra.

**18** Ta tamozo qvi kixaq ra noo tarey, ta níka'an ra: “Tata, kisa chiño i si'un ña taxi ún nda'a i, ta naki'in i q'on si'un sata ña”, káchí ra.

\* **19:13** Ñii mina kúu si'un ña kúu ya'vi ñii taa kisa chiño un yoo.

**19** Ta ndakuijn tarey, nika'an ra xí'in ra: "Va'a, ta vitin taxi i yó'ó nduu ún tā ka'nda chiño noo q'on ñoo", káchí ra.

**20** Ta kixaq inkä tamozo noo tarey, ta nika'an ra: "Tata, yó'o yóo si'ún ña taxi ún nda'a i. Taxi va'a i ña, chisúku ndaa i ña xí'in tikoto. Ni-xiin sandaño'ó i ña,

**21** chi yí'ví i noo ún. Saá chi yó'ó kúu ñii tāa tā ndeé ní ini, chi kíndaa ún si'ún vará on vásá ní-kisa chiño ún, ta nákaya ún ña'a noo on vásá ní-chi'i ún", káchí tamozo xí'in tarey.

**22** Ta nika'an tarey xí'in ra: "¡Tamotozo ndivä'a kúu yó'ó! Ta xí'in to'on ña nika'an mii ún, vitin sanakuiso i kuächi yó'ó. Káchí ún ndí yi'i kúu tā ndeé ini, tāa tā kíndaa si'ún vará on vásá ní-kisa chiño i, ta yi'i nákaya ña'a noo on vásá ní-chi'i i, káchí ún.

**23** Tá ndixa ñayó'o kúu ña xáni ini ún, ta saá, ¿ndachun ni-chikaq va'a ún si'ún i ini ve'e noo tá'ví si'ún?, ta kívi ndikó i, naki'in i si'ún i xí'in siki ña, níkúu", káchí tarey xí'in tamozo on v'a yó'o.

**24** Ta nika'an tarey xí'in na ndóo xí'in ra: "Kindaa ndó si'ún nda'a tayó'o, ta taxi ndó ña nda'a tāa tā kómí uxu si'ún", káchí ra.

**25** Ta ndakuijn na, nika'an na: "Tata, tayó'o xa kómí ra uxu si'ún", káchí na.

**26** Ta nika'an tarey: "Ta ndi'i njivi na va'a xíni kukomí ña'a, ta nayó'o naki'in kā na ñava'a. Ta njivi na on vásá xíni ndasaá va'a kukomí na ña'a, tāndā ñalo'o kómí na, nondaa ña nda'a nayó'o.

**27** Ta vitin tóndäa kívi kasa nani i kuächi xä'a njivi na on xíin koni yi'i, njivi na on xíin taxi yi'i

kuu taa taa ka'nda chiño noo na. Va'a ko'on ndó ki'in ndó na ta kixi na yó'o, ta saá ka'ni ndó na noo j", káchí tarey xi'in na. Saá ndi'i cuento lo'o yó'o —káchí tāJesús.

*Nik'i'vi tāJesús ñoo Jerusalén  
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

**28** Ta ndi'i nik'a'an tāJesús to'on yó'o, ta naki'in ra kuq'aan ra yichi ñoo Jerusalén.

**29** Ta nixaq ra yatin ñoo Betania xí'in ñoo Betfagé, ña ñó'o noo xik'i tón Olivo. Ta tāJesús nik'a'an ra xi'in qvì naxíka xi'in ra,

**30** káchí ra saá:

—Kua'an ndó ñoo ña xito ndaa ndó kaq. Ta nixaq ndó ñoo kaq, ta naní'i ndó ñii burro lo'o nó'ni rí, tí ñon tā'án koso na kuu rí. Ta ndaxin ndó rí ta kixi ndó xi'in rí yó'o.

**31** Tá yóo nivi na ndak'a to'on ndó'ó: "¿Ndachun ndáxin ndó burro yó'o?", kachí na xi'in ndó, ta ndakuuijn ndó, kachí ndó saá xi'in na: "TāKá'no noo yó xínì ñó'ó rí", kachí ndó xi'in na —káchí tāJesús xi'in qvì naxíka xi'in ra.

**32** Ta saá kuq'aan na, ta nixaq na ñoo ta nani'i na burro lo'o. Ñii kí'va ndatán yóo ña nik'a'an tāJesús xi'in na, saá yóo ña nani'i na.

**33** Tá ndáxin na burro lo'o, ta nivi xi'in sanaa týó'o, nindak'a to'on ña'á na:

—¿Ndachun ndáxin ndó rí? —káchí na.

**34** Ta ndakuuijn na, káchí na saá:

—Mii tāKá'no noo yó xínì ñó'ó rí —káchí na xi'in na.

**35** Ta saá ndikó na kixaa na noq tajesús xí'in burro lo'o, ta chinoo na tikoto na sata rí, ta nakoso tajesús ta kuq'an ra yichi.

**36** Tá yoso ra rí, kuq'an ra yichi, ta kuq'a ní njivi chindoo na tikoto na yichi noq yá'a ra kuq'an ra, saá kisa tq'ó na ra.

**37** Tá kixá'a ra vaxi noo ra xiki tón Olivo, ta ndi'i njivi na ndíkon sata ra kusii ní ini na, ta kixá'a na ndee ní ká'an na, ta kisa ká'no na Ndios xa'a ña kuq'a ní milagro ke'é ra, xini na.

**38** Njka'an na saá:

—¡Ná ke'é Ndios ñava'a xí'in tarey yó'o, taa ta kixaa xí'in ndayí Ndios! ¡Vitin Ndios taxi ra koo va'a njivi xí'in ra ñoyivi njino! ¡Ná kanoo síkón ñato'ó Ndios! —káchí na.

**39** Ta sava nafariseo kuq'an na xí'in njivi yó'o, ta njka'an na xí'in tajesús:

—Tata maestro, ká'an ún xí'in na ndíkon sata ún, ña on ká'an na saá —káchí na.

**40** Ta njka'an tajesús xí'in na:

—Táná ká'an i xí'in nayo'o ndí tásijín koo yu'u na, ta saá nda yuu ndoo yó'o kixá'a ña ndee ní kasa ká'no ña yi'i —káchí ra xí'in na.

**41** Ta kixaa tajesús yatin ñoo Jerusalén. Tá xini ra ñoo yó'o, ta kixá'a ra kúchuchú ní ini ra, ta xáku ra xa'a njivi nañoo yó'o,

**42** ta njka'an ra saá:

—¡Kóni ní i vitin kundaa ini ndó yu kúu ña kivi taxi koo va'a ini ndó! Saá chi ña nákaa se'é noq ndó kúu ña vitin, ta on kiví koni ndó ña.

**43** Ta vaxi ñii kivi ndi'i na sáa ini xini ndó'ó kono nduu ndi'i na ñoo ndó, ta nakasi na ndi'i yichi ndó, ta on kuchiño kee ndó ñoo ndó. Ta

ndi'i saá xiiña ñoo ndó, kixá'á n̄ivi yó'o kani tá'an na xí'in ndó.

<sup>44</sup> Ta sandil'i na x̄aq̄a ndi'i ve'e ndó, ta sandil'i na x̄aq̄a ndi'i ndó'ó. Qn ndqo k̄a ndq̄ ñii yuū ndiso tá'an n̄am̄a ve'e ndó ña koto ndó, chi ndi'i x̄aq̄a ve'e ndó. Saá kundo'o ndó chi k̄ivi kixaaq̄ i ña sak̄aku j̄ ndó'ó, ta n̄i-xiin ndó nakoni ndó ȳi'i —káchí t̄aJesús xí'in nañoo Jerusalén.

*TaJesús t̄ava ra ndi'i na s̄ikó ke'e yé'é ve'e ño'o ká'no*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Ta n̄ixaq̄ na ñoo Jerusalén, ta t̄aJesús n̄ik̄i vi ra ke'e yé'é ve'e ño'o ká'no, ta kixá'á ra t̄ava ra ndi'i n̄ivi na s̄ikó xí'in n̄ivi na sáta, ña kee na k̄o'on na.

<sup>46</sup> Ta n̄ik̄a'q̄an ra xí'in na:

—Saá káchí t̄o'on Ndios ña n̄itaa na x̄in̄a'á: "Ve'e i kuu ve'e noo k̄o'on n̄ivi ña k̄a'q̄an na xí'in j̄", káchí t̄o'on Ndios. Ta ndó'ó, on vásá va'a k̄e'é ndó, chi s̄anduu ndó ve'e yó'o ñii kavua q̄ nakuí'ná —káchí t̄aJesús xí'in na.

<sup>47</sup> Ndi'i saá k̄ivi t̄aJesús xíka ra sáná'a ra n̄ivi ini ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén yó'o, ta na sáná'a ndayí Ndios xí'in nachiño ná'no xí'in naná'no noo nasutu, ndukú na ndasaá koo ka'ni na t̄aJesús.

<sup>48</sup> Ta n̄i-kivi naní'i na ndasaá ka'ni na ra, chi ndi'i n̄ivi kúsij̄ ini na xín̄i so'o na t̄o'on ña k̄a'q̄an ra.

## 20

*Ndayí ña kómí t̄aJesús ke'é ra chiño*

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

**1** Ñii k̄iv̄i yóo t̄aJesús k̄e'e yé'é ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, ta sáná'a ra n̄ivi, ká'q̄an ra xí'in na to'on ñava'a x̄aq̄a yichi Ndios. Ta saá na sáná'a ndayí Ndios xí'in naxikuq̄a ñoq̄ najudío xí'in naná'no ñoq̄ nasutu k̄ixaq̄ na ñoq̄ t̄aJesús,

**2** ta n̄ika'q̄an na xí'in ra si'a:

—Ká'q̄an ún xí'in ndi, ¿míkia k̄ixi ndayí k̄e'é ún ñayó'o? ¿Yu kúu na t̄axi ndayí nda'q̄ ún ke'e ún chiño yó'o saá? —káchí na.

**3** Ta n̄ika'q̄an t̄aJesús xí'in na:

—Ta yi'i kóni i ndak̄a to'on i ndó'ó ñii l̄á to'on, ta va'a ndakuijn ndó yu'u i.

**4** ¿Míkia k̄ixi ndayí t̄aJuan sakuchu ra n̄ivi? ¿Án t̄axi Ndios ndayí nda'q̄ ra? ¿Án n̄ivi kúu na t̄axi ndayí nda'q̄ ra ña sakuchu ra n̄ivi? —káchí t̄aJesús xí'in na.

**5** Ta saá k̄ixá'a na ká'q̄an tá'an xí'in m̄ii na:

—¿Ndasaá koo ndakuijn yó vitin? Chi táná k̄a'q̄an yó Ndios t̄axi ndayí nda'q̄ t̄aJuan, ta saá ndak̄a to'on t̄aJesús m̄ii yó: “¿Ndachun q̄n vásá ní-kandixa ndó ña n̄ika'q̄an ra?”

**6** Táná k̄a'q̄an yó n̄ivi kuiti kúu na t̄axi ndayí nda'q̄ t̄aJuan, ta saá yiyo ní sasaq̄ yó nañoo, ta kixá'a na tiin na yuu, ta koon na m̄ii yó, chi ndi'i n̄ivi yó'o kándixa na ndí t̄aJuan x̄ikuu ra ñii t̄aprofeta —káchí na, ká'q̄an tá'an na.

**7** Ta saá ndakuijn na, káchí na si'a xí'in t̄aJesús:

—Q̄n xín̄i ndi yu kúu na t̄axi ndayí nda'q̄ t̄aJuan —káchí na.

**8** Ta saá t̄aJesús n̄ika'q̄an ra xí'in na:

—Ta ni yi'i, q̄n k̄a'q̄an i xí'in ndó míkia k̄ixi ndayí kómí i ña k̄e'é i chiño yó'o —káchí ra.

*Cuento yó'o ndáto'on xa'a nívi na on vá'a na  
táti ño'qo noqo yoo tón uva*

*(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

**9** Ta saá tāJesús ndáto'on ra inkä cuento ña saná'a ra na, káchí ra saá:

—Saá ndó'o ñii tāa, nātaan ra tón uva, ta saá satati ra ño'qo ra xí'in tón uva inkä nívi, ta kēe ra kua'an ra koo ra inkä ñoo kua'a ní kívi.

**10** Ta kixaq yatin kívi ña ka'nda na tíuva yó'o, ta tā xí'in yiton tón uva tī'ví ra ñii tamozo ra kua'an ra naki'in ra sava tíuva ña kuu ya'vi ra. Ta nívi na táti ño'qo noqo yoo tón uva tīin na tamozo yó'o, ta kāni ní na ra, nī-xiin na taxi na rí nda'a ra, ta saá ndikó vichí ra kuano'o ra.

**11** Ta tāa tā xí'in yiton tón uva tuku tī'ví ra inkä tāa kua'an ra naki'in ra tíuva. Ta nīkandivā'a na xí'in ra, ta kāni ní na ra, ta sākuka'an na noqo ra, ta taxin na ra ndikó ra kuano'qo ra ve'e tāpatrón.

**12** Ta tāa tā xí'in yiton tón uva tuku tī'ví ra inkä tamozo kua'an ra, ta tīin na ra, ta sātakué'ē ní na ra, ta taxin na ra, kuano'qo ra.

**13** 'Ta saá tāa tā xí'in yiton tón uva nīkā'an ra: "¿Yukíá koo ke'é yó vitin? Vā'a kā ti'ví yó sā'ya yó, tā kí'vi ní ini yó xíni yó. Tā nívi na táti ño'qo yó nakoni na sā'ya yó yó'o, ta kasa tō'ó na ra", káchí ra.

**14** Ta nívi na táti ño'qo xīni na kixaq tālo'o sā'ya ra, ta nīkā'an na xí'in tā'an na, káchí na saá: "Tākaq kúu sā'ya tā nātaan tón uva, ta sā'ya ra yó'o kúu tā naki'in ñakuíká xí'in ño'qo yó'o táná kívi yivá ra. Na'a ndó ná ko'yō ka'ni yó ra, ta kindqo yó xí'in ndi'i ñakuíká ra", káchí na.

**15** Ta saá tjin na ra, ta sakana na ra ndq sata namq ña xino nduu noq yoo tón uva, ta xqni na ra. Saá ndqi cuento yoo —káchí taJesús.

Ta taJesús nika'an ra xin nivi na xini so'o cuento yoo:

—¿Vitin yukía ke'é ta xin in yiton tón uva?

**16** Ká'anj xin in ndó, ndixa ndikó ra naxaq ra ta sandi'i ra xq'a nivi na tati ñoo'q ra. Ta tuku satati ra ñoo'q ra inkq nivi —káchí taJesús xin in na.

Ta ndakuijn nivi, nika'an na:

—¡Ná on taxi Ndios kundo'o ndi saá! —káchí na.

**17** Ta taJesús xito ra noq na, ta nika'an ra xin in na:

—¿Án on vasa kundaq ini ndó ña koni kachí to'on Ndios ña nita na xina'a, ña kachí saá?:

Yoo yuu ña nj-xiin nivi na kisa vq'a ve'e konj ñoo'q na,

ta mji yuu yoo ndyu ña yuu ñanqo nakaq xq'a ve'e,  
káchí to'on Ndios.

**18** Ndi'i nivi na kaki'i ta nakava na sata yuu yoo ndi'i xq'a na. Ta yuu yoo, tana nakava ña sata nivi, ta chi'ma ña na ndq nduu na yaq —káchí taJesús xin in na.

**19** Ta saá naná'no noq nasatu xin in na sáná'a ndayí Ndios xani sini na ndukú na ndasaá koo tiin ña'á na, chi nayó'o kundaq ini na cuento ña nika'an taJesús ndi ká'an ña xq'a na. Ta nj-kuchiño tiin na ra, chi yiví na kotq saq nivi na ndoo yoo.

*Ñayó'o ká'an xa'a ña chá'vi nívi kota nda'a nagobierno*

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

**20** Ta saá naná'no noq nasutu xí'in na sáná'a ndayí Ndios tijví na sava nívi ña koto ndoso na tajésus. Ña ká'an na ndatán ká'an nívi na ndino'o ini, saá ká'an nayó'o xí'in tajésus, chi kóni na ña sativí na ñii tq'on ká'an ra, ta kuchiño na taxi na kuachi xa'a ra noq tagobernador.

**21** Saá kixaq na noq tajésus, ta níka'an na xí'in ra:

—Tata maestro, xíni ndi yó'ó kúu ún tja ta sáná'a ñandaq. Ta qn vasa náqaxin ún nívi, ta ñii kí'va ká'an ún ñandaq xí'in ndi'i na, ni qn vasa násama ún tq'on ún, ta sáná'a ún ñandaq xa'a yichi Ndios.

**22** Ta vitin kóni ndi ndakq tq'on ndi yó'ó, ¿án va'a cha'vi yó kota noq tarey César ñoo Roma? ¿Án qn vía cha'vi yó ña? —káchí na xí'in ra.

**23** Ta tajésus kúndaq ini ra ndi na qvi yu'u kúu na, kóni na koto ndoso na ra, ta níka'an ra xí'in na:

—¿Ndachun kóni ndó koto ndoso ndó yi'i?

**24** Taxi ndó ñii si'ún ná koto j noq ña. ¿Yo na'ná, ta yo kivi kúu ña yóo noq si'ún yó'o? —káchí tajésus xí'in na.

Ta ndakuijn na:

—Si'ún yó'o kómí ña na'ná xí'in kivi tarey César —káchí na.

**25** Ta níka'an tajésus xí'in na:

—Taxi ndó nda'a tarey César ña kúu kuenda ra, ta taxi ndó nda'a Ndios ña kúu kuenda Ndios —káchí tajésus xí'in na.

<sup>26</sup> Ta saá ní-kuchiño naní'i na tó'on ña taxi na kuachi xá'a taJesús noo nachiño. Ta náka'nda ini na chi vá'a ní níká'qan ra, ta ní-naní'i na ña ndakuijin na.

*Nayó'o ká'qan xá'a nívi níxi'i ta nataku na  
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

<sup>27</sup> Nasaduceo kíxaq na noo taJesús. Nasaduceo yó'o kúu na naná'no na sáná'a ta ká'qan na ndí na níxi'i qon vása nataku kan. Ta níndáka tó'on na taJesús:

<sup>28</sup> —Tata maestro, ndayí Ndios ña nítaa taMoisés káchí ña saá: “Tá níii taqa níxi'i ra, ta qon kó sá'ya ra ní-xiyo xí'in ñásí'í ra, ta ñani ra xíní ñó'ó tonda'q ra xí'in ñá níndó yó'o, ña kivi koo sá'ya na. Ndatán koo sá'ya ta níxi'i, saá koo sá'ya nayó'o”, káchí ndayí ña nítaa taMoisés.

<sup>29</sup> Ta, ¿yukíq káchí yó'ó xá'a ñayó'o? Chi saá ndó'o taqa, uxá ñani kúu ra. Taqó tonda'q ra xí'in ñíii ñá'q, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya ra ní-xiyo.

<sup>30</sup> Ta ñani ra taqovi tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na ní-xiyo.

<sup>31</sup> Ta ñani ra taquni tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na ní-xiyo. Ta ñani ra taqomi tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na. Ta ñani ra taq'on tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na. Ta ñani ra taiño tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na. Ta ñani ra taqxá tonda'q ra xí'in ñáña'q yó'o, ta níxi'i ra, ta qon kó sá'ya na.

<sup>32</sup> Ta saá níxi'i mí ñáña'q yó'o.

**33** Ta kiví nataku ndi'i na nixi'i, ¿yukú t̄a kuu yii ñáñ'a yó'o?, chi ndi'i t̄a uxá ñani nixiyo ra xí'in ñá —káchí na xí'in t̄aJesús.

**34** Ta ndakuijn t̄aJesús, káchí ra saá xí'in na:

—Qn vása kúndaq va'a ini ndó xá'a ñoyívi nino xí'in Ndios. Saá chi ñoyívi yó'o kúu noq tónda'a t̄a xí'in ña'a, ta táxi na sa'ya na tonda'a na xí'in inkä na.

**35** Ta kiví nataku nívi na nixi'i, qn vása tonda'a kā na ñoyívi nino, ni qn vása taxi na sa'ya na tonda'a na xí'in inkä nívi.

**36** Ta nívi nataku qn kuchiño kiví kā na, ta ndatán yóo naángel saá koo nívi na kundoo xí'in Ndios. Sa'ya ndino'o Ndios kuu nayó'o, xá'a ña nataku na.

**37** Xá'a ña nataku na nixi'i, mii t̄aMoisés nítaa ra to'on ña kísa ndaq ndí nívi na nixi'i xíni ñó'ó nataku na. Saá chi ñii kiví xini t̄aMoisés yiton ñiño xíxi nó, ta saá níka'an Ndios xí'in ra, kachí ra saá: "Yi'i kúu Ndios noq t̄aAbraham, t̄aIsaac, xí'in t̄aJacob, ta nayó'o kísa ká'no na yi'i", kachí Ndios xí'in t̄aMoisés.

**38** Ta xí'in to'on yó'o kúndaq ini yó ndí tákü kā xii síkuá yó yó'o. Ndó'ó káchí ndó na nixi'i kúu na, ta noq Ndios nayó'o tákü na, chi na ndixa nixi'i qn kuchiño na kasa ká'no na Ndios —káchí t̄aJesús xí'in nasaduceo.

**39** Ta níka'an sava na sáná'a ndayí Ndios:

—Va'a ní ká'an ún, tata maestro —káchí na xí'in t̄aJesús.

**40** Ta saá nasaduceo ní-xiin kā na ndakā to'on na ra ña koto ndoso na ra.

*Ñayó'o ká'qan Cristo kúu tą́ ká'no ką́ noqo tarey David*

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Ta tą́Jesús nindą́kä tō'on ra na ndóo xí'in ra:  
—¿Ndachun káchí na ndí Cristo, tą́ ti'ví Ndios  
sakaku ra nívi, kuu nii sa'ya ñani síkuá tarey  
David?

<sup>42</sup> Chi mii tarey David nítaa ra noqo tutu nañí  
ña Salmos, káchí ra saá:

Ndios níkä'qan ra xí'in tą́Ká'no noqo j:

"Koo ún xí'in j sijn kua'áj noqo tayı́ tón tō'ó yó'o,

<sup>43</sup> tändä kivi taxi j koyo ndi'i na káni tá'an  
xí'in ún tixin xä'qá ún", káchí Ndios,  
nítaa tą́David xina'á.

<sup>44</sup> Xí'in tō'on yó'o tą́David káchí ra Cristo kúu  
tą́Ká'no noqo ra. Ta, ¿mí kúchiño kúu Cristo sa'ya  
ñani síkuá tą́David? —káchí tą́Jesús xí'in na.

*TaJesús chíkaq ra kuachi sata na sáná'a ndayí  
Ndios*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Tá xínj so'o ndi'i nívi, ta níkä'qan tą́Jesús xí'in  
naxíka xí'in ra, káchí ra saá:

<sup>46</sup> —Koto vā'a ndó qn kundikōn ndó yichi nívi  
na sáná'a ndayí Ndios, chi kuiti ká'vi na ndayí  
ta qn vásá kasa ndivi na ña. Kísa ká'no xí'in  
mii na, kúsij ní ini na kundixin na tikotó vā'a,  
ta kuq'qan vaxi na noqo nívi ña koto ña'á na. Ta  
xíka na noyá'vi, ta kóni na ña kasa tō'ó ní nívi  
na, ta kúttoo ní na kundoo na tayı́ tón ná'no tón  
tō'ó yóo ve'e ño'o sinagoga. Ta noqo yóo viko xíxi,  
ndukú na kundoo na noqo tayı́ ná'no tón tō'ó.

<sup>47</sup> Ta ké'é na ña qn vā'a, chi kíndaa na ve'e  
náñá'qá ná nixi j yi. Ta ndi'i keé na saá ta xí'in

ñavatá ini na, xá'qan na ve'e ño'o sinagoga, ta na'á ní ká'qan na xí'in Ndios. Ké'é na saá xá'a ña kóni na kani sini njivi ndí nayó'o kúu navá'a ní noq Ndios. Ta xá'a ña on vá'a ké'é na, Ndios saxo'ví q̄a ra nayó'o noq ink̄a njivi —káchí t̄aJesús xí'in na.

## 21

*Ñayó'o ká'qan xá'a si'ún ña nisoko ñii ña'a ñá nixi'i yiji*

(Mr. 12:41-44)

<sup>1</sup> Ta t̄aJesús yóo ra yé'é ve'e ño'o ká'no, ta xito ra njivi nakuíká táan na si'ún ini caja ña ño'o si'ún xá'a Ndios.

<sup>2</sup> Ta xini ra ñii ña'a ñándá'ví ñá nixi'i yiji, táan ná ovi si'ún kuálí ini caja, ta lo'o ní ndák̄a si'ún yó'o.

<sup>3</sup> Ta ník̄a'qan t̄aJesús xí'in naxíka xí'in ra:

—Ndixa ká'qan i xí'in ndó, ñándá'ví yó'o taxi ví'i q̄a ñá si'ún noq ña taxi nakuíká.

<sup>4</sup> Chi nakuíká, vará taxi na kuq'a ní si'ún, ta kindoo ví'i ní q̄a ña nda'a mii na. Ta ñándá'ví yó'o, vará lo'o ní si'ún ní'i ñá, ta taxi ndi'i ñá si'ún ña kómí ñá, ta saá s̄andakoo ñá ndi'i ña xínj̄i ño'o ñá —káchí t̄aJesús xí'in na.

*TaJesús ká'qan ra xá'a kivi ndi'i xá'a ve'e ño'o  
ká'no  
ñoo Jerusalén*

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Ta sava naxíka xí'in t̄aJesús ká'qan tá'an na ndí livi ní yóo yuu ño'o kuv'a ve'e ño'o ká'no, ta livi ní ná'a ink̄a ña s̄aní'i njivi koo ini ve'e ño'o yó'o. Ta ník̄a'qan t̄aJesús xí'in na:

**6** —Ñii k̄iv̄i ña v̄axi ndi'i ñalivi ña x̄ito ndó ve'e ño'o yó'o, ndi'i x̄a'q̄ ña, ta ndq̄ ñii k̄a yūu, on koo k̄a s̄at̄a ink̄a yūu. Saá chi tani ve'e ño'o ta ndi'i x̄a'q̄ ndi'i ña —káchí t̄aJesús.

*Xín̄i ñó'ó koo ti'va yó xa v̄axi k̄ivi sondí'i  
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

**7** Ta n̄indak̄a t̄o'on na t̄aJesús:

—Tata Maestro, ¿ama koo saá ña káchí ún? ¿Ndá seña kuu ña koni ndi ña kundaq̄ ini ndi ña xa yatin ndi'i x̄a'q̄ ve'e ño'o ká'no yó'o? —káchí na.

**8** Ta ndakuijn t̄aJesús:

—Koto va'a ndó ña on sandá'ví n̄ivi ndó'ó. Saá chi kuq̄a ní t̄a kixaq̄, ta k̄ivi kixaq̄ ñii ñii na, ta k̄a'q̄ na xí'in ndó, kachí na saá: “Yí'i kúu Cristo, t̄a t̄i'ví Ndios sak̄aku n̄ivi ñoyívi yó'o, ta xa yatin t̄ondq̄a k̄ivi kixá'á ka'nda chiño i noq̄ na ñoyívi yó'o”, kachí na xí'in ndó. Ta on kundik̄on ndó s̄at̄a n̄ivi na k̄a'q̄ saá xí'in ndó.

**9** Ta koni so'o ndó yóo kuachi xá'ni tá'an na ñoo yatin, ta xá'ni tá'an na ñoo xíká, ta on kuyí'ví ndó. Chi xín̄i ñó'ó kundivi ndi'i ñayó'o, ta saá ni, t̄a'án k̄a kixaq̄ k̄ivi sondí'i ñoyívi yó'o.

**10** 'K̄ivi ña v̄axi nakuita n̄ivi na ñoo ná'no ka'ni tá'an na xí'in n̄ivi na ink̄a ñoo ná'no, ta ñoo noq̄ yóo narey ka'ni tá'an na xí'in ink̄a ñoo noq̄ yóo ink̄a narey.

**11** Ta kuq̄a ní xiiña ndeé ní t̄aan noq̄ ño'o, ta koo ní soq̄o, ta kuq̄a ní ñoo kunakaq̄ ndi'i noq̄ kue'e, ta ñoyívi n̄ino koo seña ná'no koni na, ta yi'ví ní n̄ivi.

**12** 'Ta saá ni, tá t̄a'án k̄a kixaq̄ k̄ivi kundivi ñayó'o, ta xo'ví ní ndó'ó, chi sava n̄ivi tiin na

ndó'ó, ta nataxi na ndó'ó nda'a naná'no ve'e ño'o sinagoga, ta taan na ndó'ó ini ve'e k̄a. Taxi na kuāchi x̄a'a ndó noq nagobernador án noq narey chi na ndík̄on yi'i kúu ndó.

<sup>13</sup> Tá kundqo ndó noq nachiño yó'o, ta saá kukomí ndó yich̄i k̄a'an ndó tq'on ñavq'a x̄a'a j̄.

<sup>14</sup> Ta q̄n kundi'i ini ndó x̄a'a tq'on ña ndakuijn ndó noq nachiño,

<sup>15</sup> chi yi'i taxi i tq'on xí'in ñandíchí s̄inj ndó, ta saá k̄a'an ndó xí'in na. Ta njivi na q̄n x̄jin koni ndó'ó, q̄n kívi naní'i na tq'on ña ndakuijn na yu'u ndó.

<sup>16</sup> Ta k̄ivj̄ ña v̄axi, ta yivá ndó, án si'í ndó, án ñani ndó, án ink̄a nave'e ndó, án migo ndó chikaq̄ na kuāchi s̄at̄a ndó, ta ka'ni na sava ndó'ó.

<sup>17</sup> Ndi'i njivi ñoyívi yó'o kusaq̄ ini na koni na ndó'ó chi na ndík̄on yi'i kúu ndó.

<sup>18</sup> Ta Ndios kundaa v̄a'a ra ndó'ó, ta nd̄a ñii yisj̄ s̄inj ndó, q̄n taxi ra ña ndi'i x̄a'a ña.

<sup>19</sup> Tá q̄n vásá sandakoo ndó yich̄i i, ta kundik̄on v̄a'a ndó ña, nd̄a kixaaq̄ k̄ivj̄ nd̄i'i ña xo'ví ndó, ta Ndios sak̄aku ra ndó'ó ña kutak̄u ndó xí'in ra ndi'i saá k̄ivj̄ ña v̄axi.

<sup>20</sup> 'Tá xíto ndó xa x̄ino nduu natropa ñoo Jerusalén yó'o, ta saá kundq̄a ini ndó xa k̄ixaq̄ k̄ivj̄ ndi'i x̄a'a ña.

<sup>21</sup> Ta k̄ivj̄ yó'o, ndi'i njivi na ndóo estado Judea yó'o, xínj̄ ñó'ó kono na k̄o'q̄n na noq yóo yuku síkón. Ta ndi'i njivi na ndóo ñoo Jerusalén xínj̄ ñó'ó kee ndi'i na k̄o'q̄n na. Ta ndi'i njivi na ndóo yuku, q̄n vá'a nd̄i'ví na ñoo Jerusalén.

<sup>22</sup> Saá chi k̄ivj̄ yó'o Ndios xínj̄ ñó'ó saxq'ví ra nañoo Jerusalén, ta saá kundivi ndi'i tq'on ra ña

nitaa na xinq'aá.

<sup>23</sup> ¡Ndá'ví ní náñ'aq ná ñó'o sa'ya, ta ndá'ví ní náñ'aq ná yóo sa'ya válí na chíchín kiví kán!, chi ndeeé ní koo ña xq'vì njivi ñoyívi, ta ndeeé ní saxo'vì Ndios nañoo yó'o.

<sup>24</sup> Natropa ka'ni na sava njivi xí'in espada, ta tiin na inkä njivi ko'ón xí'in na kuq'aq ní ñoo xíká, ta kán kasa nduxä na xí'in na ña kasa chiño na. Ta njivi na on shíví najudío kúu, kuu na ka'nda chiño noq nañoo Jerusalén. Saá koo tändä tondäa kiví ña chítóni Ndios —káchí tajésus xí'in na.

*Kua'q ní koo seña ña ka'an  
xa yatin ndikój ñoyívi yó'o  
(Mt. 24:29-35, 42-43; Mr. 13:24-37)*

<sup>25</sup> Ta saá njka'qan tajésus xí'in na:

—Kiví xa yatin ndikój ñoyívi yó'o koni ndó seña ñoyívi njino: koto ndó koo seña xí'in kimi, xí'in yoo, xí'in ño'o ká'no ña yé'e. Ta ndi'i njivi ñoyívi ndi'i ní ini na, ta yi'ví ní na koni na takuií mjni, chi ndeeé ní nj'i rá ta nakuita ní yaqä rá noq rá.

<sup>26</sup> Sava njivi ndä kiví nduyú na xí'in ña yi'ví ní na, ta on vása kundäa ini na yukíq kundo'o ñoyívi yó'o. Saá chi ndi'i ña kómí ndeeé yóo ñoyívi njino kanda ña ta kisin ndi'i ñayó'o.

<sup>27</sup> Ta saá ndi'i njivi koni na yi'i, taa taa kixi noq Ndios, ta vaxi j ma'ñó viko, xí'in ndeeé ká'no, xí'in ndi'i ña yé'e livi.

<sup>28</sup> Tá kixá'a xíto ndó seña ña njka'qan j xí'in ndó, ta va'a kusii ní ini ndó, ta koto ndaa ndó ñoyívi njino, chi xa vaxi kuyatin kiví ndikój sakaku j ndó'ó —káchí tajésus xí'in na.

**29** Ta saá ndaqo'on tajesús ñii cuento ña saná'a ra na:

—Vaq'a koto ndó yiton higo, án ndi'i inkä yiton.

**30** Tá xa vaxi nduxaqá nó ta nákoo yuku yúta nda'qá nó, ta saá kündaqá ini ndó xa níkuyatin ní kixaa sawi.

**31** Ta kiví xito ndó xa kuq'an kundivi ndi'i ñayó'o ña ndaqo'on i xí'in ndó, ta saá kundaqá ini ndó xa vaxi kuyatin kiví kixá'á ka'nda chiño Ndios ñoyívi yó'o.

**32** 'Ta ndixa ká'q'an i xí'in ndó, njivi na xito kixá'á seña yó'o kutaku ká na nda ndi'i kundivi ndi'i ña ndato'on i xí'in ndó.

**33** Ña ñoyívi njino xí'in ña ñoyívi yó'o ñii kiví vaxi ndi'i xaq'a ña, ta tq'on i on ndi'i xaq'a ña, ta kindqo ña ndi'i saá kiví.

**34** 'Ta koto va'a xí'in mii ndó ña on nduu ndó njivi nasó'ó, na on vasa kandixa ká Ndios. On kutaku ndó ndatán káchí níma mii ndó, ni on kuu ndó njivi na xíni, ni on kuu ndó njivi na ndi'i ní ini xaq'a chiño ñoyívi yó'o. Saá chi xíni ñó'ó koo ti'va ndó kundati ndó yi'i, koto naka'nda ini ndó kiví ndikó i.

**35** Chi ndatán kama ní nákava ñono sakako'on ña kití, saá kixaq kiví ña ndikó i noq njivi na ndoo ndi'i saá xiiña ñoyívi yó'o.

**36** Ta ndó'ó, xíni ñó'ó kundqo ti'va ndó ndi'i saá kiví xaq'a ña ndikó i. Ndi'i saá kiví ndukú ndó noo Ndios ña taxi ra ndee ña kuchiño kundeé ndó noo ndi'i ña yo'vi vaxi, ta saá kuchiño kuita ndó noo yi'i kiví ndikó i ñoyívi yó'o —káchí tajesús xí'in na.

**37** Ta ndi'i saá kiví tajesús sáná'a ra njivi ve'e ño'o ká'no ñoo Jerusalén, ta xa kuq'an kuñoo,

kée ra xá'qan ra xíkí tón Olivo.

<sup>38</sup> Ta ndí'i saá xítqan vaxi njivi ve'e ño'o yó'o ña koní so'o na tq'on ña ká'qan taJesús.

## 22

*Ká'qan tá'an na ndasaá kuchiño tiin na taJesús  
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Xa njukuyatinní kana viko Pascua,\* ta viko yó'o na Israel xíxi na sítq va'a ña qon kóo levadura kómí.

<sup>2</sup> Ta na sáná'a ndayí Ndios xí'in naná'no noq nasutu ndukú na ndasaá koo ka'ni se'é na taJesús, chi yí'ví na noq njivi na ndíkon sata ra.

<sup>3</sup> Ta ñandivá'a ká'no Satanás njikí'vi ña ini taJudas Iscariote ta kúu ñii tqa ta uxu qví xíka xí'in taJesús.

<sup>4</sup> Ta saá kee ra njixa'qan ra noq naná'no noq nasutu xí'in naná'no noq napolicía na ndáa ve'e ño'o ká'no, ta njika'qan ra xí'in na ndasaá koo nataxi ra taJesús nda'q na.

<sup>5</sup> Ta kusijí ní ini na xini so'o na ña njika'qan taJudas xí'in na, ta nayo'o njika'qan na xí'in ra:

—Tá nataxi ún ra nda'q ndí, ta taxa'vi ndí yó'ó —káchí na.

<sup>6</sup> Ta taJudas kíndoo ra saá xí'in na, ta kixá'a ndukú ra ndasaá koo nataxi ra taJesús nda'q na. Ndúkú ra kivi ña qon kóo kuq'a ní njivi xí'in taJesús.

---

\* **22:1** Pascua najudío kána ña uxá kivi xá'a ña náká'án na ndasaá Ndios sákaku ra naxji síkuá na noq nañoo Egipto kujya xina'á.

*Ñayó'o ká'qan xa kuq'qan kuñoo  
ta xixi tajesús xí'in naxíka xí'in ra  
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co.  
11:23-26)*

<sup>7</sup> Saá nítondaq kíví viko najudío xíxi na sítá  
vá'a ña on koó levadura kómí, ta ñii ñii ve'e na  
xá'ni na ndikachi lo'o ña náká'án na viko Pascua.

<sup>8</sup> Ta níka'qan tajesús xí'in tajPedro xí'in tajJuan,  
káchí ra:

—Kuq'qan ndó kasa ndivi ndó ña kuxu yó viko  
Pascua.

<sup>9</sup> Ta ndakuijn na, níka'qan na:

—¿Míkiá kóni ún kasa ndivi ndí ña?

<sup>10</sup> Ta níka'qan tajesús xí'in na:

—Kuq'an ndó, ta kuq'qan kí'vi ndó ñoo  
Jerusalén, ta nakutá'an ndó xí'in ñii taja ndiso  
kisi takuií, ta kundikon ndó ko'on ndó sata ra  
ndá naxaq tayó'o ve'e ra noq kí'vi ra,

<sup>11</sup> ta qá'qan ndó xí'in taja taj xí'in ve'e yó'o, kachí  
ndó saá: “TajMaestro tij'ví ndí'i vaxi ndí ndaká  
tq'on ndí yó'ó: ¿Míkiá yóo ñii cuarto ve'e ún noq  
kuxu ra viko Pascua xí'in ndí, naxíka xí'in ra?”,  
kachí ndó.

<sup>12</sup> Ta saá taja taj xí'in ve'e saná'a ra ndó'ó míkiá  
yóo ñii cuarto ve'e ra ña kánoo piso ovi, noq yóo  
ndí'i ña xínj ñó'ó ndó. Ta ve'e yó'o kasa ndivi  
ndó ña kuxu yó viko Pascua —káchí tajesús xí'in  
na.

<sup>13</sup> Ta kée na kuq'qan na, ta níki'vi na ñoo  
Jerusalén, ta nañí'i na ndatán yóo ña níka'qan  
tajesús xí'in na, ta kisa ndivi na ña kuxu na viko  
Pascua.

<sup>14</sup> Ta xikuua ta xa kuq'qan kunaa, kixaq tajesús  
xí'in uxu ovi naxíka xí'in ra, ta xikundoo na noq  
mesa kuxu na.

**15** Ta níkä'ān tāJesús xí'in na:

—Xa na'á ní kóni j kuxu j xí'in ndó viko Pascua yó'o, kívi si'na kā noq ña kixaq ña xó'vij.

**16** Ndixa ká'ān j xí'in ndó, on kuxu kā j xí'in ndó inkä viko Pascua ndā ndixa kasa ndivi j chiño ña kasa ndāq xā'ā viko yó'o, tāndā nakutá'an yó noq xá'nda chiño Ndios —káchí tāJesús xí'in na.

**17** Ta saá kí'in tāJesús ñii copa ña ñó'o vino, ta níkä'ān ra xí'in Ndios:

—Tata Yivá yó, táxa'vi ún chi tāxi ún ndutā ko'o ndí yó'o —káchí ra, ta níkä'ān ra xí'in naxíka xí'in ra:

—Ki'in ndó ña ñó'o vino yó'o, ta ñii ñii ndó ko'o lo'o ndó.

**18** Ndixa ká'ān j xí'in ndó, on ko'o kā j vino tāndā kixaq kívi nakutá'an yó noq xá'nda chiño Ndios —káchí tāJesús xí'in na.

**19** Ta kí'in ra sítā vā'a, ta níkä'ān ra xí'in Ndios:

—Tata Yivá yó, táxa'vi ún chi tāxi ún sítā vā'a kuxu ndí —káchí ra.

Ta tā'ví ra sítā vā'a, ta tāxi ra ña nda'ā ñii ñii naxíka xí'in ra kuxu na. Ta níkä'ān ra xí'in na:

—Naki'in ndó kuxu ndó sítā vā'a yó'o, chi ñayó'o kúu yikí koñu j ña taxi j xā'ā ndó. Ta ndatán tā'ví j sítā vā'a ña kuxu ndó vitin, saá kívi ña vaxi ta'ví ndó sítā vā'a ta kuxu ndó ña xā'ā ña náká'án ndó yí'í —káchí tāJesús xí'in na.

**20** Ta ndí'i xixi na, ta kí'in tāJesús copa ña ñó'o vino, ta níkä'ān ra:

—Ndutā yó'o kúu níjí ña kuitā xā'ā ndó'ó. Ta xí'in ñayó'o Ndios chindú'ū ra pacto xā'ā ña kā'ān ndasaá kuchiño naki'in ndó ñava'a Ndios.

**21** 'Ta vitin ñii ndó'ó na xíxi xí'in j kúu t̄a t̄a s̄ikó kuí'ná yí'i noq̄ n̄ivi na sáq̄ ini xíni yí'i.

**22** Ta yí'i, t̄a t̄a t̄a k̄ixi noq̄ Ndios, ndixa xq̄'v̄i n̄i ta kiv̄i j, ndatán chítóni Ndios. Ta, jndá'v̄i n̄i t̄a t̄a s̄ikó yí'i noq̄ n̄ivi na sáq̄ ini xíni yí'i! —káchí t̄aJesús xí'in na.

**23** Ta k̄ixá'á naxíka xí'in ra n̄indák̄a t̄o'on tá'an na yukú t̄a nataxi t̄aJesús nda'a na sáq̄ ini xíni ña'a.

*Naxíka xí'in t̄aJesús náa n̄i na xq̄'a yu kúu t̄aká'no ka*

**24** Ta saá k̄ixá'á na náa n̄i na xq̄'a yu kúu t̄a ká'no k̄a noq̄ ndi'i na.

**25** Ta n̄iká'an t̄aJesús xí'in na:

—Narey na xá'nda chiño noq̄ na ñoo ink̄a xiiña, nayó'o kísa ká'no xí'in m̄ii na, ta yá'a n̄i ndeé xá'nda chiño na noq̄ n̄ivi. Ta narey yó'o sákunaní xí'in m̄ii na: Na v̄a'a n̄i k̄é'é chiño ña chindeé na n̄ivi.

**26** Ta m̄ii ndó, on v̄á'a kutaku ndó saá. Qn kasa ká'no xí'in m̄ii ndó, ta v̄a'a k̄a kasa n̄inq̄ xí'in m̄ii ndó. Tá ñii t̄a kúu t̄aká'no noq̄ ndó'ó, ta xíni ñó'ó nduu ra t̄a kasa chiño noq̄ ndó —káchí t̄aJesús xí'in na.

**27** Ta saá n̄indák̄a t̄o'on t̄aJesús naxíka xí'in ra:

—¿Yukíq̄ káchí ndó? ¿Yu kúu t̄aká'no k̄a, án t̄a t̄a xíxi noq̄ mesa, án t̄a t̄a kísa chiño noq̄ t̄a xíxi? ¿Án on ndixa t̄aká'no k̄a kúu t̄a xíxi noq̄ mesa? Ta yí'i, vará t̄aKá'no noq̄ ndó kúu j, ta ndatán k̄é'é t̄a kísa chiño noq̄ ndó, saá k̄é'é j xí'in ndó.

**28** 'Ta ndó'ó kúu na xindoo xí'in i kivi ña niya'a i kuqa' ní tondó'ó yo'vi, ta on vásá ní-sandakoo ndó yi'i.

**29** Ta yi'i taxi i ndayí nda'q ndó ña ka'nda chiño ndó, ndatán Yivá i Ndios xa taxi ra ndayí nda'q i ka'nda chiño i.

**30** Ta ñakán kuchiño kuxu ndó ta ko'o ndó xí'in i noq mesa noq xá'nda chiño yi'i, ta kundoo ndó uxu ovi tayı ná'no, ta ka'nda chiño ndó noo na uxu ovi ti'vi nívi nañoo Israel —káchí tajesús xí'in na.

*Tajesús ká'an ra ndí tajesús ká'an ra  
ña on vásá xín i ña'á ra*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

**31** Ta níka'qan tajesús xí'in tajesús, káchí ra saá:

—Simón, Simón, ¡koto ví!, chi ñandivá'a Satanás xa ndukú ña yichi noq Ndios ña ndeeé ní koto ndoso ña ndó'ó. Ndatán ndó'o ndikin trigó kivi sáixin na ña, saá kundo'o ndó.

**32** Ta yi'i, xa xaku ndá'ví i noq Ndios xaq' qún xaq' ña on sandakoo ún kándixa ún yi'i. Ta yó'ó, ta ndi'i niya'a ñayó'o ta tuku kundikon ún yichi i, ta saá chindeé ún natá'an ún ña va'a kundikon na yichi i xí'in ún —káchí tajesús xí'in tajesús.

**33** Ta ndakuijn tajesús, níka'qan ra:

—Tata, yóo ti'va i ko'on i xí'in ún nda ve'e kqa, án nda kivi i xí'in ún —káchí ra xí'in tajesús.

**34** Ta ndakuijn tajesús, níka'qan ra xí'in ra:

—Ndixa ká'an i xí'in ún, tajesús kana nduxú chée ñoo vitin, ta xa uni yichi níka'qan ún xí'in nívi ña on vásá xín i ún yi'i —káchí tajesús xí'in ra.

*Xa yatin kixaq ña koto ndoso na ndíkon sata tajésus*

*35* Ta saá níka'an ra xí'in inka naxíka xí'in ra:

—Náká'án ndó kívj ña niya'a, kívj t'i víj ndó'ó nixaq'an ndó kuqa'a ní ñoo níka'an ndó to'on ñava'a xaq'a Ndios. Vará on koó leká ní-xini'i ndó, ni on koó inkä nduxan ní-xini'i ndó, ta, ¿án kisa mānì ñii ñaq'a xínì ñó'ó ndó? —káchí tajésus xí'in na.

Ta ndakuijn na, níka'an na xí'in ra:

—Ó'on Tata, on koó ñaq'a ní-kisa mānì nda'a ndi kívj nixaq'an ndi —káchí na.

*36* Ta níka'an tajésus xí'in na:

—Ta vitin yóo inkä ña ndáto'on j xí'in ndó: Tá kómí ndó sj'un, kuni'i ndó ña. Tá on koó espada ní'i ndó, ta va'a síkó ndó tikachí ndó ta sata ndó espada kuni'i ndó.

*37* Chi vitin tónqdäa kívj ña kundivi to'on Ndios ña nitaa na xina'a xaq'a i, káchí ña saá: "Ñii ki'va ndatán xó'ví taa taa on vá'a, saá kundo'o taa taa kixi noq Ndios", káchí ña. Ta ndi'i to'on Ndios ña nitaa na xaq'a i xínì ñó'ó kundivi ndi'i ña —káchí tajésus xí'in na.

*38* Ta ndakuijn naxíka xí'in ra, níka'an na:

—Tata, yó'o yóo qví espada —káchí na.

Ta ndakuijn tajésus, níka'an ra:

—Xa va'a —káchí ra.

*Tajésus níka'an ra xí'in Ndios noq naní Getsemaní*

*(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

*39* Saá kée tajésus ñoo Jerusalén, náki'in ra kuqa'an ra xiki tón Olivo, noq xaq'a ña kuqa'ní yichi tá'an ñoo. Ta naxíka xí'in ra ndíkon na sataa ra.

**40** Ta nixaq na, ta n̄ik̄a'q̄an ra xí'in na:

—Ndukú ndó noq̄ Ndios ña chindeé ra ndó'ó ña kundeé ndó noq̄ ña v̄axi koto ndoso ndó'ó, ta on nakava ndó kuachi —káchí t̄aJesús xí'in naxíka xí'in ra.

**41** Ta saá t̄aJesús k̄ee ra kuq̄a'q̄an ra ñii xíká k̄a lo'o, ta ñii ki'va noq̄ nakava yuq̄ ña sákana yó xí'in nda'a q̄ yó, saá kúu ñaxíká kuq̄a'q̄an ra noq̄ na, ta xíkuxítí ra ká'q̄an ra xí'in Ndios:

**42** —Tata Yivá mii j̄, tá kóni ún, ta on taxi ún ña xo'v̄i ní i yó'o. Ta saá ni, on kundivi ña kóni mii j̄, ta va'a k̄a ná kundivi ña kóni mii ún —káchí t̄aJesús xí'in Ndios.

**43** Ta saá ñii ñaángel ña k̄ixi noq̄ Ndios, k̄ixaq ña noq̄ t̄aJesús taxi ña ndēq̄ ra.

**44** Ta k̄ixa'á xo'v̄i ní t̄aJesús xí'in ña ndí'i ní ini ra, ta xí'in ndí'i ním̄a ra n̄ik̄a'q̄an ra xí'in Ndios, ta n̄ixiño tátijin ra. Ndatán yóo nii, saá n̄ixiyo tátijin ra, ta n̄akoyo tátijin ra nda noq̄ ño'q̄.

**45** Ta ndí'i n̄ik̄a'q̄an ra xí'in Ndios, ta n̄akundiichi ra ndík̄o ra k̄ixaq̄ ra noq̄ naxíka xí'in ra. Ta nayó'o n̄i-kuchiñó kundeé na xí'in ña kúchuchú ní ini na, ta ñaqkán n̄ik̄isín ndí'i na.

**46** Ta n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in na:

—Ndachun kísín ní ndó? V̄a'a ndakoo ndó, ta ndukú ndó noq̄ Ndios ña chindeé ra ndó'ó ña on vásá nakava ndó kuachi —káchí ra xí'in na.

*Ñayó'o ká'q̄an xq̄a'q̄ ndasaá t̄j̄in na t̄aJesús  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

**47** Ta t̄a'án k̄a ndí'i k̄a'q̄an t̄aJesús xí'in na, ta k̄ixaq̄ ñii ti'vi ká'no n̄iv̄i noq̄ ra. Ta t̄aJudas Iscariote t̄a kúu ñii t̄a uxu oq̄v̄i xíka xí'in t̄aJesús,

vaxi si'na ra, ta k̄ixaq̄ ra, ta kóni ra ch̄ito ra noq̄ t̄aJesús ña chindeé ña'á ra.

**48** Ta n̄ika'ān t̄aJesús xí'in ra:

—Tata Judas, ¿án xí'in ña ch̄ito ún noq̄ i,  
nataxi ún yi'i nda'a nivi na sáq̄ ini xíni yi'i?  
—káchí ra xí'in ra.

**49** Tá naxíka xí'in t̄aJesús x̄ito na ñayó'o, ta  
nindak̄a to'on ña'á na:

—Tata, ¿án kani ndi nayó'o xí'in espada?  
—káchí na.

**50** Ta x̄andik̄on ñii t̄axíka xí'in t̄aJesús t̄ava ra  
espada, ta k̄andoso va'a ra so'o kua'á ñii t̄a t̄a  
kís̄a chiño noq̄ t̄aká'no noq̄ nasutu.

**51** Ta n̄ika'ān t̄aJesús xí'in na:

—Xa va'a, q̄n ke'é k̄a ndó saá —káchí ra.

Ta n̄itondq̄a nda'a ra so'o t̄a t̄akué'e, ta  
s̄anda'a ra ña.

**52** Ta saá n̄ika'ān t̄aJesús xí'in naná'no noq̄  
nasutu, xí'in naná'no noq̄ napolicia na ndáa ve'e  
ñó'o ká'no, xí'in ink̄a nax̄ikuq̄a, na kóni tiin  
ñá'á:

—¿Án xáni sinj̄i ndó takui'ná kúu j? ¿Ndachun  
vaxi ndó noq̄ i n̄í'i ndó espada xí'in yitq̄ ña tiin  
ndó yi'i?

**53** Ta yi'i, ndi'i saá k̄iv̄i n̄ixiyō i sáná'a i nivi ve'e  
ñó'o ká'no, ta n̄i-tiin ndó yi'i. Ta vitin n̄itondq̄a  
k̄iv̄i Ndios taxi ra ña kasa n̄divi ndó chiño ña  
kóni m̄ij̄i ndó, ta k̄iv̄i vitin kúu ña ndeeé k̄a xá'nda  
chiño ñandiv̄a a noq̄ ñoyívi yó'o —káchí t̄aJesús  
xí'in na.

*TaPedro níka'an ra uni yichi qn vásá xíni ra taJesús*

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ta saá tjin na taJesús, ta kuq'an ra xí'in na, nixaq na ve'e taká'no noq̄ nasutu. Ta taPedro ñii xiká ndíkon ra kuq'an ra sata taJesús qandä nixaq ra ve'e yó'o.

<sup>55</sup> Ta x̄'mi na ño'q̄ ke'e ve'e taká'no noq̄ nasutu, ta nákuutá'an sava nivi xindoo na yatin noq̄ xixi ño'q̄. Ta taPedro xikoo ra xí'in nayó'o.

<sup>56</sup> Ta ñii ña'a ñá kísá chiño noq̄ nave'e yó'o, xini ñá taPedro yó'o ra yatin noq̄ xixi ño'q̄, ta xito káxín ñá noq̄ ra, ta níka'an ñá:

—Tayó'o kúu ñii ta nixika xí'in taJesús —káchí ñá.

<sup>57</sup> Ta ndakuijn taPedro, níka'an ra:

—Nana, qn vásá xíni i ta ká'an ún x̄'a —káchí ra.

<sup>58</sup> Ta niya'a ñii kánj lo'o, ta saá ñii taa xini ra taPedro, ta níka'an ra xí'in ra:

—Saá tuku yó'o kúu ún ñii tatá'an taJesús —káchí ra.

Ta ndakuijn taPedro, níka'an ra:

—Tata, qn siví yi'j kúu ta nixika xí'in ra —káchí ra.

<sup>59</sup> Ta saá niya'a inkä hora, ta inkä taa níka'an ra:

—Ndixa tayó'o kúu ñii ta nixika xí'in taJesús, chi tañoo estado Galilea kúu ra —káchí ra.

<sup>60</sup> Ta ndakuijn taPedro, níka'an ra:

—Qn vásá kúndaq ini i yukíq̄ ká'an ún xí'in j.

Tandä ta'án kā ndi'i kā'an taPedro, ta kāna ñii nduxú chée.

**61** Ta saá ndikó koo tajesús xito káxín ra noqo taPedro. Ta náká'án tajesús tó'on ña níka'án tajesús xí'in ra: "Ta'án ká kana ñii nduxú chéee ta xa uny iychi níka'án ún xí'in njivi ndí qn vásá xíni ún yi'i."

**62** Ta kée tajesús kē'e, ta kúchuchú ní ini ra, ta ndeé ní xáku ra xí'in ndino'o ini ra.

*Napolicía kúsiki na tajesús  
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

**63** Ta saá napolicía na ndáa tajesús, kixá'á na xáku ndaa na ra, ta káni ní na ra.

**64** Ta nákasí na noqo ra ta káni na ra xí'in yíkí nda'a na, ta káchí na saá:

—Tá taprofeta kúu ún, ta ká'án ún xí'in ndí, ¿yukú ndí káni yó'ó? —káchí na xí'in ra.

**65** Ta xí'in kuq'a ní tó'on kini kándiv'a na xí'in tajesús.

*Napolicía nataxi na tajesús nda'a nachiño  
naní na Junta Suprema  
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

**66** Ta saá njivi inká kívi, ta nákulá'an ndí'i naxikuq'a noqo najudío, xí'in naná'nó noqo nasutu, xí'in na sáná'a ndayí Ndios, nákulá'an ndí'i na ndoo na ve'e chiño. Ta kuq'a tajesús xí'in napolicía, ta njixaq' na noqo nachiño na kúu naJunta Suprema. Ta nayó'o níka'án na xí'in tajesús:

**67** —Ká'án ún xí'in ndí, ¿án Cristo tajesús kúu ún?

Ta ndakuijin tajesús, níka'án ra:

—Ndá manj ká'án xí'in ndó yi'i kúu ra, chi qn vásá kandixa ndó yi'i.

**68** Ta ndaq mānī ndaqta to'on i ndó'ó, chi on ndakuijn ndó yu'u i, nī qon kua'a ndó saña ndó yi'i.

**69** Ta ndi'i saá kiví ña växi, yi'i, taa taa kixi noo Ndios, koo i noo tayı tón yóo siin kua'a Ndios, taa taa kómí ndi'i ndee —káchí taJesús xí'in na.

**70** Ta saá njindaq ta' on na ra:

—¿Án kóni kachí ún ndí Sa'ya Ndios kúu yó'ó?  
—káchí na.

Ta ndakuijn ra, nik'a'an ra:

—Ndixa káchí mii ndó, yi'i kúu Sa'ya Ndios  
—káchí ra.

**71** Ta saá nik'a'an na xí'in natá'an na:

—Qn väsa xíni ñó'ó yó inkä nivi taxi na kuachi xa'a tayı'o, chi mii yó xini so'o yó káchí ra kúu ra Sa'ya Ndios, ta xí'in to'on yó'o kándiva'a ra xí'in Ndios —káchí na.

## 23

*Ñayó'o ká'an ña taxi na kuachi xa'a taJesús  
noo tagobernador Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

**1** Ta saá nákuita ndi'i na, ta kua'an taJesús xí'in ndi'i na, tända njixaq na noo tagobernador Pilato.

**2** Ta kixá'a na táxi na kuachi xa'a taJesús noo ra, nik'a'an na, káchí na saá:

—Xini ndi tayı'o sáná'a ra nañoo yó ña sandakoo na yichi va'a. Ká'an ra xí'in na ña qon vä'a taxi na kota nda'a tarey César. Ta ká'an ra mii ra kúu Cristo, ña kóni kachí mii ra kúu nii tarey —káchí na xí'in taPilato.

**3** Ta taPilato njindaq ta' on ra taJesús, káchí ra xí'in ra:

—¿Án ndixa yó'ó kúu ún Rey noq̄ najudío?  
—káchí ra.

Ta ndąkuijn tąJesús:

—To'on mji ún káchí yi'j kúu tarey.

<sup>4</sup> Ta saá nıka'an taPilato xí'in naná'no noq̄ nasutu, ta nıka'an ra xí'in nıvi, káchí ra:

—Ndą nii kuachi tayó'o q̄n vása ní-naní'i j, q̄n koq̄ xq'a ña kivi ra —káchí tąPilato.

### *Nixaq̄ tąJesús noq̄ tąHerodes*

<sup>5</sup> Ta tuku tuku ndeé ką nıka'an na xí'in tąPilato saá:

—Xí'in to'on ña sáná'a tayó'o sásaq̄ ra nıvi ndi'i saá ñoo estado Judea ña kani tá'an na xí'in nagobierno. Kixá'á ra ñoo estado Galilea sásaq̄ ra nıvi, tända ñoo Jerusalén yó'o sásaq̄ ra nıvi xí'in to'on ña q̄n vá'a ká'an ra.

<sup>6</sup> Tá xini so'o tąPilato ñayó'o, ta nındaką to'on ra na, nıka'an ra saá:

—¿Án tañoo estado Galilea kúu tayó'o?  
—káchí ra.

<sup>7</sup> Tá kundaiq̄ ini tąPilato ndí tąJesús kúu nii taa tañoo estado Galilea, ta nıka'an ra:

—Ta tarey Herodes kúu tą ndiso chiño kasa nani kuachi yó'o —káchí tąPilato.

Ta saá tı'ví tąPilato tąJesús kuq̄'an ra noq̄ tąHerodes, chi tąHerodes yó'o ra ñoo Jerusalén kivi yó'o.

<sup>8</sup> Ta tąHerodes kúsij ní ini ra ña xíni ra tąJesús, chi xa na'á ní kóni ní ra koni ra tąJesús. Saá chi xa xini so'o tąHerodes kuq̄'a ní to'on ña ká'an nivi xq'a tąJesús, ta kóni ra tąJesús ke'é ra nii milagro ñavaq̄'a noq̄ ra.

**9** Ta kuaq'a ní yichi taqHerodes nindaka to'on ra taqJesús, ta ndaq nii to'on ni-xiin ra ndakuuiin ra.

**10** Ta naná'no noq nasutu xí'in na sáná'a ndayí Ndios, ta ndee ní ka ká'an na, chíkaq na kuaqchi satu taqJesús noq taqHerodes.

**11** Ta saá taqHerodes xí'in natropa ra kixá'á na ke'é na ña on vá'a xaq'a ña sakuka'an na noq taqJesús, ta kusiki na ra. Ta ní'i na nii tikoto livi, ndatán yóo tikoto ndixin tarey, ta chinóo na ña satu taqJesús xaq'a ña kuaku ndaa na ra. Ta saá tá ndiq'i kusiki na ra, ta taqHerodes sandikó ra taqJesús kuaq'an tuku ra noq taqPilato.

**12** Ta kivi yó'o taqHerodes xí'in taqPilato kixá'á ra ndúu migo tá'an ra, chi kivi xinq'á tandu kivi yó'o taqHerodes xí'in taqPilato ni-xiin ra koni tá'an ra.

*TaqPilato káchí ra xíni nó'ó kivi taqJesús  
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

**13** Ta taqPilato kana ra ndi'i naná'no noq nasutu xí'in inkaq naná'no noq naIsrael xí'in ndi'i inkaqnivi,

**14** ta nikuaq'an ra xí'in na, káchí ra saá:

—Ndó'ó kúu nivi na taxi kuaqchi xaq'a taqJesús noq i. Níkaq'an ndó xí'in i xaq'a ra ña xíka ra chu'u ra nivi ña kani tá'an na xí'in nagobierno, káchí ndó. Ta xito ndoso vaq'a i ra noq ndi'i ndó, ta on vása ní-naní'i i ndaq nii kuaqchi ña chíkaq ndó satu ra.

**15** Ta ni taqHerodes ni-naní'i ra kuaqchi tayo', ñakán sandikó tuku ña'á ra vaxi ra noq i. On vása ní-naní'i i kuaqchi ndee satu tayo', ta saá on vása xíni nó'ó kivi ra.

**16** Ta va'a kuiti natropa kani na ra xí'in kuártá, ta saña i ra ko'on ndíka ra —káchí taPilato xí'in na.

**17** Saá chi ñii ñii viko Pascua tagobernador xíni ñó'ó saña ra ñii ta ta nákaq ini ve'e kaa, ko'on ndíka ra.

**18** Ta nda ñii njivi nj-xiin na saña ra taJesús, ta ñii yu'ú kúu ndi'i njivi yó'o, káchí na saá:

—¡Ná kivi tayó'o! ¡Va'a saña ún taBarrabás ko'on ndíka ra! —káchí na.

**19** TaBarrabás yó'o nákaq ra ini ve'e kaa, chi kisa toon ra ta kani tá'an ra xí'in naná'no na xá'nda chiño noq nañoo ra, ta xa'ni ra njivi.

**20** Ta taPilato kóni ra saña ra taJesús, ta tuku njka'qan ra xí'in njivi ndí saña ra taJesús.

**21** Ta ndee né ka njka'qan na:

—¡Ná kivi taJesús! ¡Katakaq ndaa ún ra nda'q tón cruz! ¡Katakaq ndaa ún ra nda'q tón cruz!

**22** Ta yichi unj njka'qan taPilato xí'in na:

—¿Yu kúu kuáchi njki'vi ra? Qn vása nání'i jnda ñii kuáchi ndee sata ra, qn vása xíni ñó'ó kivi ra. Va'a ka saxo'vi nj*i* ra, ta saña i ra ko'on ndíka ra —káchí taPilato xí'in na.

**23** Ta nj-xiin njivi yó'o, ta tuku ndee né ká'qan na:

—¡Ná kivi taJesús! ¡Katakaq ndaa ún ra nda'q tón cruz! —káchí na.

Naná'no noq nasutu xí'in inka njivi, ñii yu'ú ndi'i na, njka'qan na xíni ñó'ó kivi taJesús. Ta saá kuchiño na tondaa to'on na xa'a ña kóni na.

**24** Ta taPilato xa'nda chiño ra ña kasa ndivi na xí'in taJesús ña kóni njivi yó'o.

**25** Ta saña ra taa ta nakaxin na ko'on ndíka, vará xinakaq ra ini ve'e kaa xa'a ña kani tá'an ra xí'in nagobierno, ta xa'ni ra njivi. Ta saá taPilato

nataxi ra tajésus nda'q na ña ke'é na xí'in ra ndatán yóo ña kóni mii na.

*Kátakaq ndaa na tajésus nda'q tón cruz  
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

**26** Ta saá kée natropa, ta kuq'an tajésus xí'in na, ta nákuutá'an na xí'in ñii taa taa kixi ñoo Cirene, nañí ra Simón, ta ndee ra yukú kuqano'q ra yichi ñoo Jerusalén, ta natropa kisa nduxa na xí'in tayó'o ña kuiso ra tón cruz tajésus.

**27** Ta kuq'a ní njivi ndíkon na kuq'an na sata tajésus. Sava náña'a ná ndíkon sata ra, ndee ní xáku ná, nda ndá'yí ná, chi kúchuchú ní ini ná xaq'a ra.

**28** Ta ndikó koo tajésus, njkaq'an ra xí'in ná:

—Ndó'ó, náña'a ñoo Jerusalén, on kuaku ndó xaq'a i, ta xaq'a mii ndó, xí'in xaq'a sa'ya ndó kuaku ndó.

**29** Chi vaxi kivi ña xo'vi ní nañoo Jerusalén, ta kaq'an njivi saá: "Nákaq ñasii níma náña'a nómá, ná on koqo sa'ya, ta nákaq ñasii níma náña'a ná on koqo sa'ya válí na chíchín", kachí na.

**30** Tá tondaa kivi kixá'a xo'vi ní njivi, ta kaq'an na saá: "Vá'a ká ná nakava yukú sata yó, ta vá'a ká ná sandúxun xiki mii yó ña on xo'vi ká yó", kachí njivi.

**31** Tá taxi Ndios ke'é njivi ña on vá'a yó'o xí'in yi'i, vará taa taa on vása kómí kuachi kúu i, ta ñii kivi ña vaxi ndee ká xo'vi njivi na kómí kuachi —káchí tajésus.\*

---

\* **23:31** Tó'on griego káchí ña saá: Tá ke'é njivi ña on vá'a xí'in yitqon tón kuui vitin, ta kini ká ke'é na ña on vá'a xí'in yitqon yichi kivi ña vaxi.

**32** Ta nixiyo ovi təa tə kómí kuəchi, ta kuə'ən  
ra xí'in natropa xə'ə ña kiv̄i ra xí'in təJesús.

**33** Ta nixaq na ñii xiiña nañí ña Leke Sini Ndií,  
ta yó'o kątakaq ndaa na təJesús nda'ə tón cruz.  
Ta kątakaq ndaa na ovi təa tə kómí kuəchi, ñii  
tayó'o tákaa ndaa nda'ə tón cruz tón ñíndichi  
sijn kua'á təJesús, ta ink̄a ra tákaa ndaa nda'ə  
tón cruz tón ñíndichi sijn yitin təJesús.

**34** Ta saá nika'ən təJesús xí'in Ndios:

—Tata Yivá i, kasa ká'no ini ún xə'ə nivi na  
xá'ni yi'i, chi ən vása kúndaq ini nayó'o yukíə  
ké'ē na —káchí ra.

Ta natropa nəta'ví na tikoto ra, chikaq na ndati  
ña koto na yukú ñii ñii nayó'o naki'in ñii ñii lo'o  
tikoto təJesús.

**35** Ta xító nivi ña ndó'o təJesús, ta naná'no noq  
na Israel xákə ndaa na ra, ta ká'ən na:

—Tayó'o sakəku ra ink̄a nivi. Ta və'a kə ná  
sakəku xí'in mii ra vitin, tá ndixa kúu ra Cristo,  
təa tə t̄i'ví Ndios sakəku mii yó —káchí na.

**36** Ta natropa nixaq yatin na xə'ə tón cruz noq  
tákaa təJesús, ta xákə ndaa na ra. Chikaq na  
ndutə vino yiyá yu'u ra ña ko'o ra,

**37** ta nika'ən na xí'in ra:

—Tá ndixa təRey noq najudío kúu yó'ó, ta və'a  
sakəku xí'in mii ún vitin —káchí na xí'in təJesús.

**38** Ta chínóo kútə na ñii tón v̄it̄i lo'o sijn tón  
cruz. Ta noq tón v̄it̄i yó'o nákə'yí ənij noq to'on  
ña kúu tə'on griego, latín, xí'in hebreo, ña ká'ən  
xə'ə kuəchi ra, ta káchí ña saá: “Tayó'o kúu  
təRey noq najudío.”

**39** Ta ñii tə kómí kuachi, tákəaq ndaa ra nda'á tón cruz siñ təJesús, kixá'á ra kándivə'a ra xí'in ra, níkə'an ra saá:

—Tá Cristo, təa tə t̄i'ví Ndios vaxi sakəku mii yó kúu ún, ta vitin sakəku xí'in mii ún ta sakəku ún ndi'i —káchí ra xí'in təJesús.

**40** Ta inkə tə kómí kuachi, tə tákəaq ndaa nda'á tón cruz inkə siñ təJesús, ndakuijn ra níkə'an ra xí'in təyó'o:

—¡On vá'a káchí ún saá! ¿Án on vása yí'ví ún noq Ndios?, chi vitin kiví yó.

**41** Ta yó'ó xí'in yi'i, xó'ví yó xí'in ñandəq, chi ndixa níkí'vi yó kuachi. Ta təyó'o, on kóo kuachi ndiso ra —káchí ra xí'in inkə tətā'an ra.

**42** Ta saá níkə'an ra xí'in təJesús:

—Tata, tā təndəq kiví ka'nda chiño ún noq kixá'á kuu ún rey, ta naká'án ún xə'q'í —káchí ra.

**43** Ta ndakuijn təJesús, níkə'an ra xí'in ra:

—Kiví vitin koo ún xí'in i noq yóo Ndios, noq yóo ndi'i ñavə'a ña livi ní —káchí ra.

### *Nayó'o ká'an ndasaá nixi'i təJesús*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

**44** Ta nítəndəq kəa uxu ovi mə'ñó ndiví, ta kixá'á kúnaa ndi'i ñoyíví əndəq kəa əni xikuua.†

**45** Ta kúnaa ndi'i, ta on vása yé'e kə ño'o. Ta nindətə mə'ñó tikotə tákəaq Cuarto Yii ve'e ño'o ká'no.

**46** Ta saá təJesús xí'in ndi'i ndeeq ra níkə'an ra xí'in Ndios:

† 23:44 Kaa uxu ovi ndiví nənì ña kəa iñó noq nañoo Roma, ta kəa əni xikuua nənì ña kəa iñó noq nañoo Roma, chi kəa noq noq nañoo Roma kúu kəa uxu xitəqan.

—Tata Yivá j, nda'q mji ún táxi j nímaj.

Ta ndi*'i* nika'qan ra saá, ta nixi'j ra.

<sup>47</sup> Ta yóo ñii taqa ta ndíso chiño xí'in ñii ciento natropa, ta xini ra ndi*'i* ña yiyo ní niya'a, ta kisa ká'no ra Ndios, nika'qan ra saá:

—Ndixa tayó'o xikuu ñii tava'a, ta qon vása ndíso kuaqchi —káchí ra.

<sup>48</sup> Ta kuaq'a ní nivi xikuita yatin na noq yóo tón cruz, ta xito na yukia nindo'o taJesús. Ta saá ndíkó na kuaqo'na, ta káni na kándíká mji na kuaq'an na, chí kúchuchú ní ini na.

<sup>49</sup> Ta ndq xíká yíta kuaq'a ní nivi na xíni ta'an va'a xí'in taJesús, ta saá tuku yíta náña'a ná xindikon sata taJesús, ndq kivi kee ra estado Galilea tanda kixaq ra ñoo Jerusalén, ta vitin xito ná yukia ndó'o taJesús.

*Ñayó'o ká'qa xaq'a ña ninduxun taJesús  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

<sup>50</sup> Nixiyo ñii tava'a tato'ó, nani ra José, ta kúu ra tachiño ta'an naJunta Suprema. Kúu ra tañoo Arimatea, ña nákaq estado Judea.

<sup>51</sup> Ta ndáti ra kivi kixá'a ka'nda chiño Ndios ñoyívi yó'o. Vará ñii kúu ra xí'in natá'an ra naJunta Suprema na ndukú kivi taJesús, ta qon vása ní-xiyo yu'u ra xí'in nayó'o.

<sup>52</sup> Ta taJosé yó'o nixq'an ra noq taPilato, ta ndukú ra yiki koñu taJesús ña sandúxun ra ña.

<sup>53</sup> Ta saá nixqaq ra ta sanoo ra yiki koñu taJesús nda'q tón cruz, ta xí'in ñii tikoto va'a chisúku ndaa ra yiki koñu taJesús. Ta nixq'an ra ta chikaq va'a ra ña ini kavuq ña xaqá, noq ndq ñii nivi qon ta'án nduxun.

**54** Ta k̄iv̄i viernes kúu ña, ta k̄iv̄i yó'o kísa ndivi najudío ndi'i ña xín̄i ñó'ó na x̄aq̄a k̄iv̄i ña nákindée na. Ta xikuua ta xa kuq̄an kunaa, xa yatin ní t̄ond̄a hora ña kixá'á k̄iv̄i ña nakindée na.

**55** Ta náñ'aq̄, ná xindik̄on s̄at̄a t̄aJesús nda estado Galilea t̄and̄a ñoo yó'o, kuq̄an ná s̄at̄a t̄aJosé, ta x̄ini ná kavuq̄ noq̄ s̄andúxun na t̄aJesús, ta x̄ito ná míkíq̄ ch̄inóo na yíkí koñu ra.

**56** Ta saá kuq̄ano'q̄ ná ta k̄isa ndivi ná t̄at̄an ña xá'an támi ña chikaq̄ ná yíkí koñu t̄aJesús. Ta nakindée ná k̄iv̄i yii, chi saá k̄isa ndivi ná ña ká'q̄an ndayí Ndios ña n̄itaa t̄aMoisés.

## 24

*Ñayó'o ká'q̄an x̄aq̄a k̄iv̄i n̄ataku t̄aJesús  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)*

**1** Ta n̄ij̄vi ink̄a k̄ivi; ñayó'o kúu k̄iv̄i noq̄ semana ña kúu domingo, ta náñ'aq̄ yó'o ní'i ná t̄at̄an ña xá'an támi k̄isa v̄a'a ná, ta kuq̄an ná noq̄ n̄induxun t̄aJesús.

**2** Ta n̄ixaq̄ yatin ná noq̄ n̄induxun ra, ta n̄akoto ná q̄n vásá ndási k̄a yé'é kavuq̄ xí'in yuq̄ ká'no.

**3** Ta n̄ik̄i'vi ná ini kavuq̄, ta q̄n k̄oó k̄a yíkí koñu t̄aJesús ní-xini ná.

**4** Ta ndí'i ní ini ná, ta xíka s̄in̄i ná yukíq̄ koo ke'é ná. Ta x̄andik̄on x̄ini ná q̄vi t̄a a yíta yatin ra noq̄ ná, ndíxin ra tik̄oto yaa ña náye'e téxa.

**5** Ta n̄iȳi'ví ní náñ'aq̄ yó'o, ta x̄ikuxítí ná nda n̄it̄ond̄a t̄a'ȳa ná nda noq̄ ño'q̄. Ta n̄ik̄a'q̄an t̄a a t̄a ndíxin tik̄oto yaa ña náye'e téxa xí'in ná:

—¿Ndachun nándukú ndó ñii t̄a ták̄u noq̄ s̄andúxun na na n̄ixi'j?

**6** On kóó ką̄ ra yó'o. ¡Xa naṭakų̄ ra! Naká'án ini ndó ña níkä'an ra xí'in ndó kívi níxiyo ra estado Galilea,

**7** chi níkä'an ra saá: "Xínj ñó'ó tiin na yi'i, tāa tā kíxi noo Ndios, ta nataxi na yi'i nda'a nívi na on vá'a, ta katakaq̄ ndaa na yi'i nda'a tón cruz, ta kívi j. Tá tóndaq̄a kívi unj, ta natakų̄ j", káchí tāJesús xí'in ndó —káchí naángel xí'in náñña'a yó'o.

**8** Saá náká'án ini ná tō'on níkä'an tāJesús xí'in ná,

**9** ta ndíkó ná kuá'an ná, ta ndato'on ná xí'in mjj na uxu ñii níxiika xí'in tāJesús, ta ndato'on ná xí'in inkä na xíndikon sata ra.

**10** Náñña'a yó'o nañí ná: María Magdalena, Juana, xí'in inkä ñáMaría, ñá kúu si'í tāJacobo. Ta níxiyo inkä ką̄ náñña'a xí'in ná.

**11** Ta nívi na xinj so'o ña ká'an náñña'a yó'o, ni on vásá kándixa na ña ká'an ná, chi ndatán yóo tō'on ña on vásá ndáya'ví, saá yóo ña noo nívi yó'o.

**12** Ta tāPedro xāndikon nákundichi ra, ta xino ra kuá'an ra nda níxaq̄ ra noo nínduxun tāJesús. Ta xíkundee ra, xito ra noo xinakaq̄ yíkí kóñu tāJesús, ta on kóó ką̄ ña ní-xini ra. Nda tikoto ra kuiti ndóo noo xíndú'ü yíkí kóñu ra. Saá naka'nda ini ra, kuano'o ra, chi on vásá kúndaq̄ ini ra yukíia ndo'o yíkí kóñu tāJesús.

*TāJesús nákuṭá'an ra xí'in ovi nívi na kuá'an ñoo Emaús*

*(Mr. 16:12-13)*

**13** Ta mjj kívi yó'o ovi nívi na xíndikon sata tāJesús, kęe na kuá'an na ñoo Emaús. Nda ñoo

Jerusalén tānda ñoo Emaús kómí ña uxu ñii kilómetro.\*

**14** Ta ndiovi na saá ká'an tá'an na xaq'a ña ndo'o tāJesús ñoo Jerusalén.

**15** Tá tā'án kä ndi'i kä'an tá'an na kuaq'an na yichi, ta kixaat Jesús näkutá'an ra xí'in na, ta kixá'a ra kuaq'an ra xí'in na.

**16** Ta nij-kuchiño na nakoni na tāJesús, chi Ndios ke'é ra ña on nakoni na ra.

**17** Ta tāJesús nindakä to'on ña'a ra:

—¿Yu kúu ña ndáto'on ndó xaq'a, kuaq'an ndó yichi yó'o? Ta, ¿ndächun kúchuchú ní ini ndó? —káchí tāJesús xí'in na.

**18** Ta ñii nayó'o naqní Cleofas, ndäkuijn ra, nikuaq'an ra xí'in tāJesús:

—Ndi'i nivi na ndóo ñoo Jerusalén xíni na yu kúu ña nixiyo kivi säkán niya'a. ¿Án yó'ó kúu sjín lätat, ta qon vása ní-xinj ña nixiyo? —káchí tāCleofas xí'in tāJesús.

**19** Ta ndäkuijn tāJesús:

—¿Yo xaq'a ká'an ndó? ¿Yukía nixiyo? —káchí ra.

Ta ndäkuijn na, nikuaq'an na:

—Ká'an ndä xaq'a tāJesús tāñoo Nazaret. Tayó'o xikuu ra ñii taprofeta, ta ndee ní nixiyo ñava'a ke'é ra, ta to'on ña nikuaq'an ra xikomí ña ndee noq nivi ta noq Ndios.

**20** Ta naná'no noq nasutu xí'in inkä na xá'nda chiño noq yó, tjin na ra, ta taxi na kuächi xaq'a ra noq nagobierno, ta ñäkán xaq'ni na ra nda'a tón cruz.

\* **24:13** Uxu ñii kilómetro kúu unj siko estadio, ña kúu kij'va ña xicho'on nañoo griego.

**21** Ta ndi'i, xindati ndi tāJesús yó'o kúu tāa tā vaxi sakaku nañoo mii yó naIsrael. Ta kīvī vitin nixino үni kīvī ña nixi'i ra.

**22** Ta saá ni, sava náña'a nátá'an ndi ndato'on ná xí'in ndi to'on ña taxi naka'nda ní ini ndi vitin, chi xitāqan ní kīvī vitin nixa'an náyó'o noo ninduxun tāJesús,

**23** ta ni-naní'i kā ná yikí koñu ra. Ta ndikó ná kuano'o ná, ta nika'an ná xí'in ndi'i, ta xí'in inkā na xindikon satā tāJesús ndi xini ná naángel na nika'an xí'in ná xa nañaku tāJesús.

**24** Ta sava natá'an ndi nixa'an na noo ninduxun tāJesús. Ndátán nika'an náña'a xí'in na, ta saá ndixa yóo ña, ta qn vása ní-xini kā na tāJesús —káchí nayó'o xí'in tāJesús.

**25** Ta saá nika'an tāJesús xí'in na:

—¿Án kí'ví sinjí ndó? ¡Ndachun yo'ví ní kandixa ndó ndi'i to'on ña nitaa naprofeta, na nika'an ndoso to'on Ndios xina'a!

**26** ¿Án qn ndixa naprofeta káchí na ndi Cristo tā ti'ví Ndios xínjí ño'ó xo'ví ní ra, ta kīvī kundivi ñayó'o, ta kī'ví ra noo ka'nda chiño ra, ta kasa ká'no ní na ra? —káchí tāJesús xí'in na.

**27** Ta saá kixá'a tāJesús xí'in to'on Ndios ña nitaa tāMoisés xina'a, ta saná'a ra xā'a to'on ña nitaa ndi'i inkā naprofeta. Ndato'on káxín ra xí'in na yukíä káchí ndi'i to'on Ndios yó'o xā'a mii ra.

**28** Ta nixaq na ñoo Emaús, ta tāJesús xito ya'a ra ko'on ra.

**29** Ta xaku ndá'ví na noo ra, nika'an na xí'in ra:

—Kindoo ún ve'e yó'o xí'in ndi, chi xa níkuaa ní kúu ña —káchí na xí'in tāJesús.

Ta níkjí'ví ra ve'e xí'in na.

<sup>30</sup> Ta ndoo ndi'i na noo mesa, ta tāJesús kí'in ra sítä va'a, ta níkä'än ra xí'in Ndios:

—Táxa'ví ún xä'ä ñayó'o kuxu yó.

Ta tā'ví ra sítä va'a, ta tāxi ra ña nda'ä na.

<sup>31</sup> Ta xí'in ña ke'é tāJesús saá, Ndios tāxi ra ña nakoni na tāJesús kúu ra. Ta xāndikon ndañó'ó ra noo na.

<sup>32</sup> Ta níkä'än na xí'in tá'an na:

—¿Án on ndixa ndä kāndeta mji níma yó vaxi yó kívi níkä'än ra xí'in yó yichi, ta ndato'on káxín ra xí'in yó yukíä kóni kachí tó'on Ndios ña nítaa na xína'á? —káchí na.

<sup>33</sup> Ta saá xāndikon nákuita na, ta ndikó na kuä'än tuku na ñoo Jerusalén. Ta kíxaä na noo ndoo uxü ñii naapóstol xí'in naxíka xí'in na.

<sup>34</sup> Ta nayó'o níkä'än na xí'in na ovi kíxaä yó'o:

—¡Nandaä kíä nátkaku tāJesús tāKá'no noo yó!  
Ta Simón Pedro xa xíni ña'á ra —káchí na.

<sup>35</sup> Ta saá na ovi nívi kíxaä yó'o, ndato'on na xí'in na ndoo ndí nákuutá'an na xí'in tāJesús kívi kuä'än na yichi ñoo Emaús. Ta níkä'än na tá mji xíni na tá'ví tāJesús sítä va'a ña taxi ra nda'ä na kuxu na, ta saá nákoní na ra.

*TāJesús nákuutá'an ra xí'in naxíka xí'in ra*

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

<sup>36</sup> Ta ta'án kä ndi'i ndato'on na, ta kíxaä tāJesús xíkundichi ra mä'ñó na, ta káchí ra saá:

—¡Ná koo ñavä'a ini ndó! —káchí ra.

<sup>37</sup> Ta níyi'ví ní na xíni na tāJesús, chi kuiti ká'án na ndí níma ra kúu ña.

**38** Ta saá n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in na:

—¿Ndachun yí'ví ní ndó? ¿Ndachun xíka ini ndó án ndixa yí'i kúu t̄aJesús?

**39** Koto ndó nda'a i yó'o, koto ndó x̄a'a i yó'o, ta saá kundaq̄ ini ndó yí'i kúu t̄aJesús. T̄onda a nda'a ndó yí'i, ta saá kundaq̄ ini ndó, chi níma q̄on koó koñu ña, ni leke ña q̄on koó; ta yí'i, kúchiño koto ndó leke i xí'in koñu i —káchí ra xí'in naxíka xí'in ra.

**40** Ta saá s̄aná'a ra nda'a ra xí'in x̄a'a ra noq̄ x̄iñ'o clavo.

**41** Vará nda kúsij ní ini na, ta q̄on k̄iví kandixa na t̄aJesús kúu ra, ta n̄aka'nda ní ini na. Ta n̄ik̄a'q̄an ra xí'in na:

—¿Án yóo lo'o ñaxíxi? —káchí ra.

**42** Ta t̄axi na ñoñq̄ t̄iyókq̄ xí'in ñii ñá'ñó tiaká tí yatan nda'a ra.

**43** Ta k̄i'in ra ña, ta x̄axi ra ña noq̄ ndi'i na.

**44** Ta n̄ik̄a'q̄an t̄aJesús xí'in na:

—Ta k̄iví n̄ixika i xí'in ndó, ta ndaq̄o'on i xí'in ndó ndí xíni ñó'ó x̄o'vi ní i, chi saá kasa ndivi i ndi'i to'on Ndios ña ká'q̄an x̄a'a i, ña kúu ndayí ña n̄itaa t̄aMoisés xí'in tutu ña n̄itaa ink̄a naprofeta, xí'in tutu n̄aní ña Salmos. Ta ñii k̄i'va ndatán káchí to'on Ndios yó'o x̄a'a i, saá k̄isa ndivi i —káchí t̄aJesús xí'in na.

**45** Saá vivíi ndaq̄o'on t̄aJesús xí'in na ña kundaq̄ va'a ini na to'on Ndios yó'o ña n̄itaa na x̄inq̄á'a.

**46** Ta n̄ik̄a'q̄an ra xí'in na:

—To'on Ndios ña n̄itaa na x̄inq̄á'a káchí ña ndí Cristo xíni ñó'ó k̄iví ra, ta nataku ra k̄iví uní.

**47** Saá na kándixa ra kixá'a na ka'q̄an ndoso na to'on ra noq̄ n̄ivi nañoo Jerusalén, ta ka'q̄an ndoso na to'on ra noq̄ ndi'i n̄ivi nañoo ñoyívi yó'o. Ta

xí'in ndayí mji ra, ndato'on na xí'in njivi ndí xíni  
ñó'ó ndikó ini na ta sandakoo na ña on vá'a, ta  
saá Ndios kasa ká'no ini ra xaq'aq kuachi na.

**48** Ta ndó'ó kúu na xíni va'a xaq'aq ndi'i ñayó'o,  
ta kúchiño ndó ndakuijn ndó xaq'aq ña.

**49** Vaxi kiví ti'ví i ñavá'a ña njika'an Yivá i Ndios  
ndixa kixaq ña noq ndó. Ta xini ñó'ó kundati  
ndó ñoo Jerusalén ndaq kiví naki'in ndó ndee ña  
kixi ñoyívi njino —káchí tajesús xí'in na.

*Tajesús ndaq ra kuano'q ra ñoyívi njino*

*(Mr. 16:19-20)*

**50** Ta saá kuq'an tajesús xí'in na ndíkon sata  
ra, ta njixaq na yatin noq ñoo Betania. Ta tajesús  
ndaní'i ra nda'a ra, ta njika'an ra xí'in na:

—¡Ná ke'é Ndios ñavá'a xí'in ndó!

**51** Ta ndi'i njika'an ra ñayó'o, ta ndaq ra  
kuano'q ra ñoyívi njino.

**52** Ta saá na ndíkon tajesús kisa ká'no na ra, ta  
ndikó na kuano'q na ñoo Jerusalén, ta kúsii ní  
ini na.

**53** Ta ndi'i saá kiví ndoo na ve'e ño'o ká'no ñoo  
Jerusalén, kisa ká'no na Ndios. Saá yoo ña.

**Alacatlatzala Mixtec New Testament  
Portions of the Holy Bible in the Alacatlatzala  
Mixtec language of Mexico**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Alacatlatzala

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source  
files dated 14 May 2025

a74bfb3f-bd55-5ab9-983e-8d19de48c198